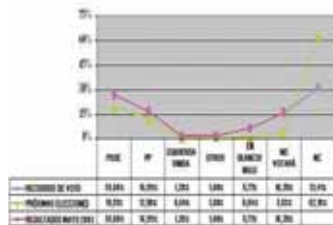


► ENCUESTAS OPINIÓN SOBRE ASUNTOS DE INTERÉS

El PSOE aventaja en algo más de seis puntos al PP para las próximas municipales

► El próximo año se celebrarán elecciones municipales. ¿Podría decirme a qué partido votaría?



- El 53,5 por ciento de los segovianos apoya que Pedro Arahuetes repita como cabeza de lista del Partido Socialista
- Cuatro de cada diez ciudadanos considera positivo que Beatriz Escudero lidere la candidatura del Partido Popular
- La mitad de los segovianos estima que el servicio de taxis es bueno, aunque la mayoría afirma que es caro

El PSOE aventaja en un 6,4 por ciento al PP en la intención de voto para las próximas elecciones municipales, que se celebrarán en el próximo mes de mayo. Éste es uno de los datos que revela la encuesta elaborada por Segovia Opinión, de Matiz Comunicación, para EL ADELANTADO. Además, el 53,5 por ciento apoya que Pedro Arahuetes repita como cabeza de lista del PSOE al Ayuntamiento y el 42,3 por ciento que Beatriz Escudero lidere la candidatura del PP. Mientras, de la misma encuesta se desprende que la mitad de los segovianos considera que el servicio de taxis en Segovia es bueno, si bien, siete de cada diez consultados afirma que el precio de este servicio en la ciudad es caro o muy caro.

SEGOVIA 6A9

► PATRIMONIO

El plan de la Judería acumula ya 70 peticiones de subvención

La Concejalía de Patrimonio Histórico, a través de la oficina de Rehabilitación del Centro Histórico (ARCH), convocará, oficialmente, el próximo mes de noviembre, la línea de subvenciones a la que podrán acceder los vecinos del barrio de la Judería para poder acometer diversas mejoras en sus viviendas. Desde la apertura de esta oficina, hace ahora un año, los técnicos del ARCH han visitado ya unas 70 viviendas, en sintonía con el número de peticiones de ayuda registradas; sobre todo para el arreglo de fachadas y cubiertas de los inmuebles.

El departamento que dirige la concejala Concepción Domínguez (IU) ha organizado para mañana martes y el jueves día 5, unas charlas para informar a los vecinos de la Judería sobre las obras susceptibles de ayuda económica y la tramitación que deben realizar los demandantes para obtener los fondos. SEGOVIA 11

DEPORTES 27 A 41



El alemán ganó en China y ya comanda la clasificación del Mundial Schumacher, nuevo líder

► FÚTBOL

El CD La Granja empató (0-0) en el difícil campo del Atlético Bembibre



► FÚTBOL

El Atlético de Madrid se llevó un punto del Santiago Bernabéu

Y ADEMÁS...

CARBONERO EL MAYOR

La localidad celebró la IV Feria Intercultural

Carbonero el Mayor celebró ayer la cuarta edición de la Feria Intercultural, con el objetivo de conseguir la integración de los colectivos de inmigrantes en la localidad, así como en el resto de la provincia. SEGOVIA 19

AYUNTAMIENTO

La empresa municipal de suelo y vivienda ya cuenta con una sede en La Albuera SEGOVIA 13

TERRORISMO

Miles de personas exigen al Gobierno en Sevilla que no negocie con ETA NACIONAL 22

BRASIL

Las encuestas indican que Lula tendrá que disputar la segunda vuelta INTERNACIONAL 26

HIPOTECAS

El presidente de la Asociación Hipotecaria dice que las familias están mejor que nunca ECONOMÍA 43



|TRIBUNA| FRANCISCO MURO DE ISCAR

Una mujer, un ejemplo



EN ESPAÑA NO HAY NIÑOS PARA ADOPTAR y las parejas que quieren hacerlo recurren a otros países. Legalmente, además, es más fácil y más rápido adoptarlos en China o en países africanos o de la Europa del Este. Parece un contrasentido que hace diez años se adoptasen tantos niños españoles como extranjeros y que hoy la cifra de niños adoptados fuera sea ocho o diez veces mayor. Hasta ocho años se tarda en conseguir todos los permisos, lo que, sin duda, contribuye a buscar lejos otros caminos. Es lamentable, porque también aquí hay niños que necesitan el calor de una familia.

Afortunadamente, dentro o fuera de España, miles de niños recobran cada año la oportunidad de ser felices, de tener una vida digna, de poder estudiar. Muchos de ellos tienen enfermedades o minusvalías que les hubieran llevado a la muerte si una

familia generosa no hubiera decidido cambiar su vida. Acabo de leer la historia de Gennet, una niña etíope, que vivió en la calle hasta los siete años, sin padre y sin madre, posiblemente víctimas de la guerra que asoló Etiopía. No ha tenido una vida fácil, porque nació sorda y ciega. Acabó -o empezó- en un orfanato de monjas católicas hasta que, en 1989, una valiente viuda española, Carmen, la adoptó y la trajo a España. La Unidad Técnica de Sordoceguera de la ONCE se hizo cargo de su escolarización primaria. Allí, Gennet Corcuera descubrió que cada cosa tiene un nombre que la identifica. También que había personas dispuestas a ayudarla. Estudió el Bachillerato en el Instituto de Pastrana (Gadálajara). Tal vez sus profesores y sus compañeros pensaron que era imposible que saliera adelante, pero creyeron en ella o creyeron que ella se merecía una oportunidad. Sus compañeros aprendieron al alfabeto dactilológico para hablar y comunicarse con ella. Y fue avanzando.

Hace poco se examinó de selectividad y sacó un 7,28 de nota y, ahora, empieza su primer curso en la Universidad. Es la primera persona sordociega de nacimiento que llega a las aulas universitarias españolas, pero no será la última. En España hay 6.000 personas con el mismo problema. Gennet será maestra y enseñará a otros muchos niños que es posible alcanzar la cima si uno está dispuesto a llegar, se esfuerza y tiene las ayudas necesarias para ello. Gennet es hermosa por fuera, pero lo es mucho más por dentro. Y a mí me parece que estas historias deberían ser portada en los telediarios, tener espacio en todas las televisiones y en los periódicos, en lugar de tantos cantamañanas sin oficio pero con enormes beneficios por airear sus miserias. Gennet es gente de primera. Y como ella hay muchos chavales buscando un lugar en la vida y muchas madres, muchas familias dejándose la piel para que lo encuentren. A veces, con ayuda, pero muchas más solas y olvidadas.

|TRIBUNA| JOSÉ CAVERO

El PP y sus necesidades finales



CURIOSAMENTE, ESTE DOMINGO la mayor parte de los diarios de información general han prestado su atención al principal partido de la oposición, desde sus particulares puntos de vista: 'El País' se ha referido al difícil liderazgo compartido del PP, y sostiene que Rajoy tiene un nivel de popularidad bajo que sus críticos atribuyen a una dirección poco enérgica. La dificultad de Rajoy para apuntalar su popularidad, principal problema del PP. 'El Mundo' describe que Rajoy rompe amarras dos años después. Inaugura la campaña electoral y se enfrenta al tercer año pasando a la ofensiva. Su giro político se inició cuando rompió su compromiso de apoyar la gestión del alto el fuego. Según 'ABC', el PP dice que dispone de encuestas que lo sitúan por delante del PSOE en las próximas elecciones generales. Los socialistas dan por hecho que los populares no lograrían mayoría en Madrid. El desempate autonómico estaría en juego. Y en 'La Razón' se sostiene que Rajoy pisa el acelerador. El líder del PP aprovecha la pájara del PSOE en la carrera hacia las municipales y autonómicas. El PP renueva el 60 por 100 de las listas donde es oposición y mantie-

ne las mismas que ya gobiernan.

De la mayor parte de los análisis parece desprenderse que al PP de Rajoy le falta "un hervor" y que algo aún se le resiste para dar el gran salto. Siempre se ha dicho que Rajoy heredó dos subalternos que lo comprometen más de lo que le ayudan, y que él mismo sigue teniendo en la sombra de Aznar su gran enemigo por batir antes que a cualquier otro rival... ¿Rajoy sería capaz de desautorizar a Zaplana o a Ramírez-Losantos en el caso del sumario del 11-M?

Entre tanto, los partidos catalanes se aproximan a las urnas del 1-N. Ya queda menos de un mes de campaña, y parece que van calentando motores y afianzando posiciones. Los partidos catalanes exhiben una aparente cohesión interna con vistas a la elección, nos cuentan. Y transmiten la campaña intensa que va efectuando el expresidente: Maragall aboga por la unión de España y Portugal. Maragall avisa de que tras el sí al Estatuto no podemos parar y dice que es bueno

que lo analice el TC. Maragall dice que el Estatut saldrá reforzado del Constitucional. En materia de promesas, tras las 50.000 viviendas de VPO prometidas por Montilla, a quien se ve escasamente en referencias políticas y periodísticas, he aquí otra sonada, que nos transmite Mas: firmará sus promesas electorales ante notario y las enviará a los catalanes. Durán asegura que un nuevo tripartito llevaría a Cataluña a hacer puñetas. Y ERC antepone catalanismo e independencia para captar voto del PSC e ICV. Mientras Piqué promete coraje para impulsar proyectos como el IV Cinturón. Y Saura promete plantar cara a la derecha, lo que no hacen PSC ni ERC.

Es evidente: el temor a otro tripartito sigue vigente. Artur Mas sabe que tiene que hacer el gran esfuerzo para superar, no sólo a Montilla, sino a éste y sus eventuales socios. Salvo que se atrajera a ERC-Carod a su seno, para lo que ya se han producido entrevistas.

«El líder del PP aprovecha la pájara del PSOE en la carrera hacia las municipales y autonómicas. El PP renueva el 60 por 100 de las listas donde es oposición y mantiene las mismas que ya gobiernan»

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

ABC

En su editorial "La baza autonómica del PP" ABC escribe: "Es evidente que el PP dispone de argumentos en cantidad y calidad bastante para llevar al ánimo de los ciudadanos la necesidad de un cambio político. El éxito dependerá de su capacidad de comunicación. Las próximas elecciones autonómicas, sin ser un examen infalible de lo que haya de pasar en las generales de 2008, permitirán a los ciudadanos pronunciar sobre ese cambio y sobre las posibilidades reales del PP como alternativa".

LA VANGUARDIA

Denuncia en su editorial que el prestigio catalán "ha sufrido un serio deterioro" los últimos tiempos "por la manifiesta irresponsabilidad de determinados agentes políticos, sociales y mediáticos de la vida española, pero también por los errores cometidos en propio campo (...) Pegarle una coza a los catalanes se ha convertido en un lucrativo negocio para algunos en España".

EL PAÍS

En su editorial "Poderes titánicos" indica que "para aprovechar políticamente el miedo al terrorismo, Bush, los republicanos y muchos demócratas no han dudado en sacrificar los valores más elementales de la democracia americana aprobando una ley sobre los sospechosos de terrorismo que echa por tierra las garantías mínimas de un Estado de derecho".

LA RAZÓN

En su editorial "Rajoy pisa el acelerador" asegura que el líder del PP ha puesto en marcha al aparato electoral del partido "con el claro propósito de sacar ventaja a los socialistas y poner en evidencia la 'pájara' del propio líder del PSOE, Rodríguez Zapatero", en "la carrera hacia las municipales y autonómicas".

EL MUNDO

En su editorial "El linchamiento de tres inocentes víctimas de Garzón" EL MUNDO afirma: "La maniobra de Garzón esconde la caza de brujas desatada en el Ministerio del Interior. Según denuncia hoy en EL MUNDO el secretario general de la Confederación Española de Policía (CEP), Ignacio López, 'a quien discrepa profesionalmente con la investigación del 11-M le cae una campaña de desprestigio'".

[NUESTRA OPINIÓN]

Servicio de taxi

LA MITAD DE LOS SEGOVIANOS se muestran satisfechos con el servicio de taxi que en la actualidad se está prestando en esta capital, según un sondeo elaborado por Segovia Opina que hoy publica EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Un 40% de los encuestados afirma que cuando llamaron a un taxi llegó "en el tiempo esperado", tan solo uno de cada cuatro (24%) estima, sin embargo, que llegó "con algo de retraso" y para un 4,2% el tiempo de espera fue "inaceptable". Menos contentos están los segovianos con el precio de las carreras, ya que el 73% lo consideran "caro" o "muy caro". No obstante, el número de residentes que utiliza con frecuencia este servicio no es muy elevado, únicamente un 12,5%, mientras que uno de cada cuatro entrevistados afirma usarlo ocasionalmente y el resto (el 62%) "rara vez o nunca". Respecto a la polémica suscitada en los últimos meses entre el alcalde, Pedro Arahuetes, y los profesionales del sector por la aprobación de un nuevo reglamento que regulará este medio de transporte y prevé el incremento de las licencias de las 49 actuales a 55, los segovianos no se decantan sobre quien de los dos lleva la razón. Un 31,2% de los encuestados se la da a los taxistas y el 28% cree que está del lado del equipo de gobierno municipal. En cuanto a las acciones de protesta -como la colocación de carteles en contra del reglamento en sus vehículos- que ha llevado a cabo el gremio del taxi, no parece que hayan tenido demasiada trascendencia, pues un 40% de los entrevistados no se ha enterado de las mismas. Entre los que sí que las han visto, el 37% las ha considerado apropiadas y el 23% inapropiadas. Aunque varios de los encuestados se quejaron de la falta de taxis, especialmente los fines de semana y por la noche, la mitad de los segovianos considera suficiente el número de licencias y el 40% insuficientes.

Intención de voto

EL PSOE AVANTA EN SEIS PUNTOS al PP en intención de voto para las próximas elecciones municipales que se celebrarán en la primavera de 2007, según desvela la encuesta elaborada por Segovia Opina que publica hoy este diario. Un 18,91% de los entrevistados asegura que votará a los socialistas, mientras que un 12,50% lo hará por los populares. En el recordatorio de voto, un 26,60 afirma haberse decantado por el PSOE en los últimos comicios municipales y un 16,99% por el PP. A medida que se aproxima la cita electoral, se incrementa el número de encuestados que prefiere no responder a si intención de sufragio, que asciende ya a un 62,2% entre quienes afirman

no haber decidido aún a quién votarán o no han querido decirlo. Respecto a los candidatos ya conocidos, a la mitad de los entrevistados les parece bien que el alcalde, Pedro Arahuetes, repita como cabeza de lista del PSOE; y un 42% se muestran satisfechos con la directora general de la Función Pública de la Junta de Castilla y León, Beatriz Escudero, como número 1 de la candidatura del PP. Ambos reciben el aprobado por parte de los segovianos, Arahuetes alcanza un 5,44 de nota y Escudero un 5,27. Casi toda la muestra afirma conocer al actual alcalde, en concreto un 90,71%, un porcentaje que se reduce hasta el 65,38% en el caso de la directora general.

También son historia

LOS AVANCES DEL PROGRESO, aun siendo necesarios para garantizar el bienestar de los pueblos, no suelen ser especialmente clementes con el patrimonio histórico. Si bien es cierto que la creciente sensibilización social hacia la protección de los vestigios del pasado ha hecho que los poderes públicos articulen leyes y normativas en su defensa, no es menos cierto que la tardanza, el olvido o, por qué no decirlo, la negligencia a la hora de aplicarlas ha acabado con edificios e inmuebles de los cuales solamente queda ya el recuerdo fotográfico o documental.

En Segovia, la necesaria expansión de la capital y la necesidad de suelo edificable y de infraestructuras ha hecho que los segovianos hayamos perdido recientemente varios significativos ejemplos de la arquitectura industrial, como son la "Casa de Paños", ubicada junto al antiguo acuartelamiento del Alto de los Leones, el edificio que albergó junto a la Plaza de Toros la estación de un hipotético ferrocarril que uniría Segovia con La Granja -después ocupado por una eléctrica-o, muy cerca, la Casa de Mixtos de Sabatini en la que los ilustrados de la Casa de la Química, con Proust a la

cabeza, hicieron muchos de sus experimentos. De esos tres inmuebles, solamente queda el recuerdo que los más mayores conservan, sin que haya habido margen de maniobra para haber podido cuando menos dejar constancia de su presencia en la capital.

Para evitar mayores pérdidas, Castilla y León contará en el futuro con un inventario de su patrimonio industrial en el plazo de dos años que permitirá que esta herencia de la historia de la Comunidad, reflejo del impulso que experimentó en los siglos XIX y XX, se proteja y cuente con un diagnóstico de su estado para en un futuro estudiar su puesta en valor, en función de la titularidad de estos edificios.

El catálogo sigue los pasos que en su día dio la Cámara de Comercio de Segovia con el legado industrial en la provincia y se enmarca dentro de un convenio de colaboración entre la Consejería de Cultura y Turismo, Caja España y el Consejo Regional de Cámaras de Comercio e Industria.

Confiamos en que esta iniciativa pueda servir para poner en valor y recuperar todo este amplio bagaje patrimonial que también forma parte de la historia reciente de la región.



Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces

Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado y otras especialidades

MESON MAYOR
Restaurante

Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1998

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: PP

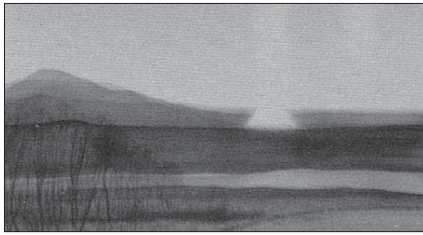
San Lorenzo Airport

La imaginación al poder. Curiosa es la imagen que ofrece estos días la torre de la iglesia de San Lorenzo, cubierta de andamios para su rehabilitación. Los más despistados otean desde la lejanía una de esas torres de control de cualquier aeropuerto. Y la broma está servida: "Que sí, están construyendo un aeropuerto, en San Lorenzo", dice el guasón, que sitúa la pista de aterrizaje en el descampado cercano a la plazuela. Después del AVE, un aeropuerto. Fuera los complejos de inferioridad. "Nos lo merecemos", responde el ingenio. Qué cosas.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



GALERÍA GARAJARTE

GALERÍA
GARAJARTE.
LA GRANJAAcuarelas de Marta
García Sanz

La pintora Marta García Sanz expone sus acuarelas en la galería Garajarte, en La Granja de San Ildefonso, hasta el próximo 12 de octubre. (Foto: El Adelantado)

CITAS

Fiestas en
los pueblos

Hoy, lunes, día 2, festejan a Ntra. Sra. del Rosario en Prádena, Boceguillas, Cerezo de Abajo, Pinillos de Polendos, Fuenterrebollo, Olombrada y Vacas Valdevacas y Guijar. En Pelayos del Arroyo celebran la festividad de San Miguel.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

2 octubre de 2006

Faltan 105 días para que
finalice el año

Santoral

Santos, Ángeles Custodios,
Saturnio, Teófilo
y Leodegario.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL ... 921759115
GUARDIA CIVIL ... 062 y 921426363
INF DE CARRETERAS ... 921417131
BOMBEROS SEGOVIA ... 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA ... 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL ... 921419100
HOSP. POLICLINICO ... 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE ... 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN ... 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO ... 921575002
NABA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO ... 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Pedro A. Bolós

"Paisajes", muestra de Pedro A. Bolós en el bar Quintanar. Hasta el 21 de octubre.

BAR QUINTANAR

Carles Galindo

Muestra "Un mar de fustas", de Carles Galindo. Hasta el 31 de octubre. (c/ Pedro de Fuentidueña, 13).

BRICOPEKE

"Mis contemporáneos"

Hasta el 15 de octubre, muestra "Mis contemporáneos", retratos de escritores en la Colección Vázquez Díaz de la Fundación Mapfre.

De miércoles a domingo, de 12.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

CASA DEL SIGLO XV

"Naturalmente artificial"

Muestra "Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006". Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

"Segovia en tres tiempos"

Hasta el 29 de octubre, "Segovia en tres tiempos", fotografías de Laurent, Moreno y Loty (1856-1936).

De miércoles a domingo, de 12.00 h. a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

TEATRO JUAN BRAVO

Fernando Botero

Muestra "Fernando Botero. Pinturas, dibujos, acuarelas, esculturas" en el Patio de los Árboles y sala anexa del Torreón de Lozoya y dentro de los actos programados en el Hay Festival. Hasta el 22 de octubre.

"Mariano de Cossio (1890-1960)"

Hasta el 26 de noviembre, se puede visitar la muestra "Mariano Cossio (1890-1960)" en el Torreón de Lozoya.

TORREÓN DE LOZOYA

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 h y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENOS-LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Isuelt Labote

"Paisajes urbanos" y "La Caldera", fotografías de Isuelt Labote en la iglesia de San Juan

MÚSICA



Misa cantada en Cabanillas. La iglesia de San Miguel de Cabanillas del Monte acogió ayer una misa cantada con piezas de Mozart, Bach, Vivaldi o Haendel, en el marco del ciclo "Cuatro días de Músicas de Torrecaballeros", organizado por el Ayuntamiento de la localidad y patrocinado por la Casa Esquileo de Cabanillas. (Foto: Juan Martín)

Nepomuceno de La Granja. Hasta el 30 de noviembre.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Museo de la Real Fábrica de cristales

El museo recoge piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Marta García Sanz

Hasta el 12 de octubre se puede visitar la exposición de acuarelas de Marta García Sanz en la Galería Garajarte.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Colectiva "De la viña a la mesa"

Muestra colectiva "De la viña a la mesa" con obras de 45 artistas. Hasta el 29 de octubre.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Residuomodelismo

Hasta el 8 de octubre se puede visitar en la Casa del Parque la exposición Residuomodelismo de Julio Álvarez Rentero.

MONTEJO DE LA VEGA DE LA SERREZUELA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

OTRAS ACTIVIDADES

Triduo

Hoy, mañana, martes, y el miércoles, a las 19.30 h., triduo en honor de San Francisco en la iglesia del Corpus Christi.

SEGOVIA. IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI

Amas de casa María del Salto

La asociación de amas de casa, consumido-

res y usuarios María del Salto comienza el curso mañana, día 3, con una misa a las seis de la tarde en la iglesia de la Santísima Trinidad seguida de una merienda. Los socios que quieran acudir a la misma deberán retirar las tarjetas en la sede de la asociación (c/ Taray, bloque III).

SEGOVIA. ASOCIACIÓN MARÍA DEL SALTO

Tertulia de los Martes

Mañana, martes, a las 20.00 h., encuentro literario con el narrador zaragozano Ignacio Martínez de Pisó en la Sala Caja Segovia (El Carmen, 2).

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

Curso en San Millán

Mañana, a las 18.00 h., inauguración en el Centro de Cultura Popular del barrio de San Millán un nuevo curso. Este centro organiza numerosas actividades durante todo el año, como jotas, óleos, labores, gimnasia, visitas culturales, conferencias...

SEGOVIA. SAN MILLÁN

Donación de sangre

Mañana, de 10.00 a 14.00 h., personal del Servicio de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León se trasladará a la Comandancia de la Guardia Civil de Segovia para atender a los donantes de sangre.

SEGOVIA. COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL

Rehabilitación de viviendas

Los días 3 y 5 de octubre, a las 19.30 h., jornadas informativas para los vecinos de la Judería de Segovia sobre las ayudas y subvenciones para rehabilitación de viviendas y edificios en el Centro Cultural La Alhóndiga. Organiza la Concejalía de Patrimonio Histórico del Ayuntamiento de Segovia.

SEGOVIA. LA ALHÓNDIGA

Seminario de Historia Medieval

Del 3 al 5 de octubre, seminario de Historia Medieval. La orden del Temple en el Centro

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27. (Junto Acueducto).

MAÑANA: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Ayllón y Torre Val.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Fuentesauco, Cantimpalos, Coca, Sangarcía y La Granja. El despacho de Villacastín está abierto de 10.00 a 20.00 h.



AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

Opel Combo
El mejor negocio para tu negocio

Asociado de la UNED en Segovia.

SEGOVIA. UNED

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial. El día 7 de octubre, sábado, a las 20.00 h., música moderna con el dúo Mavi en la Plaza Mayor de **Mazagatos** (Languilla); a las 22.30 h., música popular con la charanga Cubalibre en el local de la asociación de **Bercimuel**; a las 22.30 h., música popular con Códice en la Plaza Mayor de **La Revilla** (Orejana); y a las 22.30 h., música popular con Chicuelina en la Plaza Mayor de **Aldehuelas de Sepúlveda** (Sepúlveda).

VARIAS LOCALIDADES

Fiesta de la lactancia materna

Semana Mundial de la Lactancia Materna. El día 7, a las 12.00 h., cuentacuentos para todos los públicos con entrada libre en el centro cultural San José.

SEGOVIA. CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

8 CONVOCATORIAS

Centros abiertos

Hoy, 2 de octubre, finaliza el plazo de inscripción en el programa 'Centros abiertos' de la Junta de Castilla y León. La actividad ofrece un servicio de apertura de centros públicos de Educación Infantil y Primaria en sábados, días laborables no lectivos y vacaciones escolares.

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Curso para la obtención del CAP

Hasta el 6 de octubre queda abierto el plazo de inscripción para el curso CAP para la obtención del certificado de aptitud pedagógica que se desarrollará en el centro Buendía. Más información: www.buendia.uva.es

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Fotografía

Horizonte Cultural organiza un curso de fotografía en blanco y negro básico y avanzado que se desarrollará el próximo día 6 y otro de fotografía digital y multimedia, el sábado, día 7.

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

Estudios a distancia en el Andrés Laguna

El plazo de matrícula para cursar Educación Secundaria y Bachillerato a Distancia en el IES Andrés Laguna se ha ampliado hasta el 21 de octubre. Más información, tlf.: 921420550.

SEGOVIA. IES ANDRÉS LAGUNA

Escuela de Dulzaina

El 16 de octubre acaba el plazo de inscripción en la Escuela de Dulzaina de Segovia. Las instancias de inscripción se pueden retirar y presentar en el registro de la Diputación y en la Concejalía de Cultura.

SEGOVIA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL Y AYUNTAMIENTO

X Premio infantil de piano 'Santa Cecilia'

El 25 de noviembre finaliza el plazo para enviar a la Fundación Don Juan de Borbón las solicitudes de

OTRAS MÚSICAS

Hoy, concierto de Serrat

Ciclo "Otras músicas" organizado por Caja Segovia.

Hoy, a las 20.30 h., concierto del cantautor catalán "100 x 100 Serrat" en el teatro Juan Bravo

aquellos que quieran participar en el concurso infantil de piano. Más información, tlf.: 921461400.

FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN

Cursos de formación

La academia Logos imparte durante el mes de octubre cursos de formación: prevención de riesgos laborales, monitor de educación ambiental, voluntariado ambiental y dinamización de procesos; horario de mañana y tarde.

SEGOVIA. LOGOS

Cursos gratuitos

Durante el mes de octubre se van a desarrollar dos cursos con carácter gratuito sobre seguridad y manejo de maquinarias y seguridad y manejo de plataformas elevadoras. Para más información: tlf. 983330603.

FORMACAL S.L.

Restauración de muebles

Clases de restauración de muebles, los lunes, martes y miércoles en el taller de Beatriz Pavillard. Sin matrícula. Plaza de San Nicolás, 11-Segovia. Tlf.: 921460173 y móvil 667565850.

SEGOVIA

Danzas

La Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva continúa con sus actividades. Para aquellas personas interesadas mayor información en la plaza de El Salvador, 7 ó a través del teléfono móvil 609.92.24.09.

ESCUELA DANZAS LA ESTEVA

Taller textil

Iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Ángeles Barriuso.

CABANAS DE POLENDO

Policía Nacional

La Comisaría de Policía de Segovia tiene en funcionamiento los servicios telefónicos (902 102112) y de internet (www.policia.es) para que los ciudadanos puedan efectuar denuncias.

SEGOVIA

Deshabitación tabáquica

La Asociación Española contra el Cáncer en colaboración con la Junta de Castilla y León imparte cursos de reconocida eficacia. Información, tlf.: 921-426361 y 921-427296. De 10.00 a 14.00 h. y 17.00 a 20.00 h., lunes a viernes.

ASOCIACIÓN ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER

AGENDA SOCIAL



Bienvenida. Gustavo y Cristina están felices de ver a su nuevo bebé, **Iker del Campo García**, que junto a Nilo les van a hacer correr de lo lindo. Marcos y Beatriz ya están deseando jugar con sus dos primos juntos. Toda vuestra familia os desea lo mejor. Felicidades.

Boda. Carmen López-Chaves, gentil amazona e hija del rezoneador Cándido López-Chaves, contrajo matrimonio con el infante de Marina, **Sergio**. La ceremonia tuvo lugar en la iglesia del Carmen de los Padres Carmelitas Descalzos y el almuerzo nupcial en la finca familiar de la carretera de Arévalo. Fueron padrinos la madre del novio y el padre de la novia.



Enhorabuena. Chicos, ya estáis comprometidos, de ahí vuestra felicidad ¿eh? Que la Agencia de la Propiedad Inmobiliaria os dure tanto como nuestra amistad. ¡Elige bien tu vivienda!. Metros cuadrados. c/ La Dehesa, 2. ¡¡¡Chicas, están solteros!!!

Exposición. Pablo Martín inauguró anoche en el bar Santana la exposición de **fotografías** titulada "Al otro lado", donde se recogen principalmente paisajes en blanco y negro, aunque hay referencias en color para destacar detalles de naturaleza exuberante. El trabajo está realizado en un reciente viaje a Oregon, en Estados Unidos. Hasta el 15 de octubre.



NAVES ALQUILER

VENTA ¡exclusiva!



POLIGONO HONTORIA

Disponible en superficies de 500 a 3500 m²

POLÍGONO EL CERRO

Nave de 550 m²

¡Oportunidad!

VALVERDE
Naves de 325 m²
¡económicas!

PROMOCIÓN DE 17 NAVES
MULTI-INDUSTRIALES EN
POLÍGONO INDUSTRIAL DE
HONTORIA. AVDA. DE SEGOVIA

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA

E-mail: habitat@habitatsegovia.com



HABITAT[®]
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

El PSOE avienta en algo más de seis puntos al PP para las próximas municipales

Apoyo. El 53,5 por ciento apoya que Arahuetes repita como cabeza del lista del PSOE al Ayuntamiento y el 42,3 que Escudero lidere la candidatura del PP

C.G.Q. / SEGOVIA

El PSOE avienta en un 6,4 por ciento al PP en la intención de voto para las próximas elecciones municipales, que se celebrarán en mayo de 2007. Así se desprende de la encuesta elaborada por Segovia Opina, de Matiz Comunicación, para EL ADELANTADO, en la que casi el 19 por ciento de los ciudadanos consultados adelanta que votará al PSOE, mientras que el electorado del PP suma el 12,5 por ciento. El porcentaje de ciudadanos que dirige su voto hacia IU se sitúa en el 0,64 por ciento.

El grupo más numeroso corresponde a los ciudadanos que aún no han decidido su voto, un 31,7 por ciento, mientras que otro 30,4 por ciento no contesta a la pregunta. Además, tres de cada cien segovianos afirma que no acudirá a las urnas en mayo de 2007.

Por otra parte, Pedro Arahuetes recibe el apoyo de más de mitad de los segovianos (un 53,3 por ciento) como cabeza de lista del PSOE al Ayuntamiento de Segovia. De este modo, al 36,9 por ciento de los ciudadanos consultados le parece bien que vuelva a liderar la candidatura socialista y al 16,7 por ciento le parece muy bien. Para un 22 por ciento este asunto es indiferente. A un 11,9 por ciento le pa-

rece una mala idea y a un 3,2 muy mala.

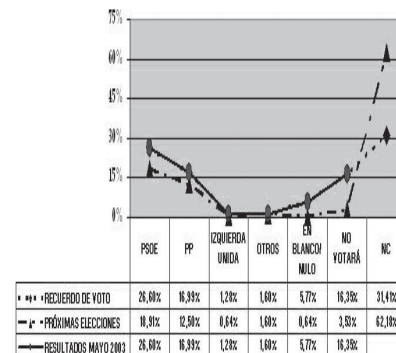
Por lo que se refiere a la cabeza de lista del PP, Beatriz Escudero, el 42,3 por ciento de los ciudadanos apoya esta opción. Así, al 34,9 por ciento le parece bien y al 7,4, muy bien. El 33,3 por ciento se muestra indiferente; un 6,7 cree es una mala idea y un 2,6 muy mala.

La encuesta, realizada el pasado 21 de septiembre, también incluye una pregunta sobre cuál fue el partido político que apoyó el consultado en las pasadas elecciones (de mayo de 2003). En este apartado, el 26,6 por ciento dice haber votado al PSOE, el 16,99 al PP y el 1,3 a IU.



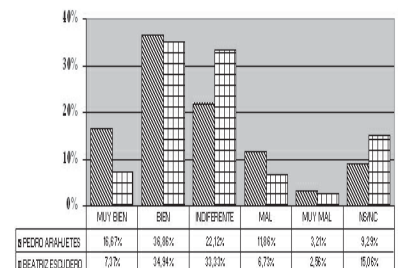
Las próximas elecciones municipales están previstas para el mes del mayo del próximo año; será entonces cuando se decida la nueva compo-

► El próximo año se celebrarán elecciones municipales, ¿podría decirme a qué partido votará?



► Pedro Arahuetes repite como cabeza de lista del PSOE al Ayuntamiento de Segovia, ¿qué le parece?

► ¿Y qué le parece que Beatriz Escudero sea cabeza de lista del PP al Ayuntamiento de Segovia?



Cambios con el paso del tiempo

• **En más de dos años.** La intención de voto ha ido cambiando con el paso del tiempo, según se puede observar en las encuestas elaboradas por Segovia Opina para EL ADELANTADO. De este modo, La diferencia entre el PSOE y el PP en junio de 2004 era de algo más de siete puntos, a favor del partido socialista. En mayo de 2005, la distancia que el PSOE tenía sobre el PP superaba los 20 puntos; hace un año era de menos de cinco puntos; en mayo de 2006 no alcanzaba los seis puntos; y ahora se sitúa en el 6,4 por ciento. Una de las mayores diferencias con el paso de los meses, y según las encuestas, se ha centrado en la intención de voto para IU, que ha pasado del 8,6 por ciento en junio de 2004 al 0,64 por ciento de octubre de 2006.

INTENCIÓN DE VOTO EN % EN LAS ELECCIONES MUNICIPALES							
FECHA	PSOE	PP	IU	OTROS	Ns/Nc	En Blanco/ nulo	No lo tiene decidido
Octubre 2006	18,91	12,50	0,64	1,60	(Ne) 30,45	0,64	3,53
Mayo 2006	19,28	13,73	4,58	0,65	49,67	2,61	9,48
Octubre 2005	32,26	27,74	04,84	11,94	23,23	--	--
Mayo 2005	41,03	20,83	3,53	5,77	21,79	--	--
Junio 2004	31,75	24,13	8,57	6,03	29,52	--	--



SEAT
altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT
toledo





posición del Ayuntamiento. /FERNANDO PEÑALOSA



Beatriz Escudero se presenta por primera vez como cabeza de lista del PP y Pedro Arahuetes repite como candidato del PSOE a la Alcaldía. /JUAN MARTÍN

Los candidatos aprueban

Casi el 91 por ciento de los segovianos conoce a Pedro Arahuetes y el 65,4 por ciento a Beatriz Escudero • Los cabeza de lista para las municipales superan el cinco

El 18,9 por ciento de los segovianos afirma que **votará** al PSOE y el 12,5 al PP

FICHA TÉCNICA

- **Ámbito.** Segovia capital.
- **Universo.** Población segoviana de ambos sexos, a partir de 18 años.
- **Tamaño de la muestra.** Diseñadas: 315 encuestas. Realizadas: 312 encuestas.
- **Fecha de trabajo de campo.** El sondeo se llevó a cabo el viernes día 21 de septiembre de 2006.
- **Error muestral.** Nivel de confianza del 95,5 %.

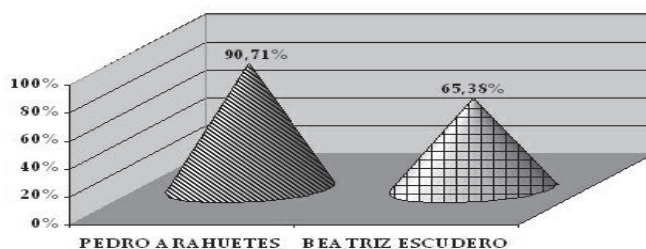
C.G.Q. / SEGOVIA

Los segovianos aprueban a los candidatos del PSOE y del PP para la Alcaldía para las próximas elecciones municipales, de mayo de 2007. En la encuesta de Segovia Opina, de Matiz Comunicación, para EL ADELANTADO, el cabeza de lista del partido socialista, Pedro Arahuetes, alcanza un 5,44 por ciento, mientras que la candidata popular, Beatriz Escudero, logra un 5,27.

Con estas notas, el candidato del partido socialista mantiene una puntuación similar desde febrero de 2005, cuando los ciudadanos le puntuaron con 5,6 (igual que en mayo de 2006), y fue en enero de este año cuando, siempre con un aprobado, tuvo una valoración menor, de un 5,19. Por su parte, Beatriz Escudero se presenta por primera vez como cabeza de lista del Partido Popular.

Mientras, los ciudadanos conocen tanto a Pedro Arahuetes como a Beatriz Escudero. Así, el 90,7 por ciento de los segovianos consultados afirma conocer al candidato socialista, mientras que el 65,4 por ciento afirma conocer a la cabeza de lista del Partido Popular para las próximas elecciones municipales.

► ¿Conoce a los candidatos a la Alcaldía de Segovia para las elecciones municipales de 2007?



VALORACIÓN REPRESENTANTES DE GOBIERNO Y OPOSICIÓN MUNICIPAL			
FECHA	PEDRO ARAHUETES	BEATRIZ ESCUDERO	CONCEPCIÓN DOMÍNGUEZ
VALORACIÓN 0 - 10			
Octubre 2006	5,44	5,27	NO VALORAN
FRANCISCO VÁZQUEZ			
Mayo 2006	5,6	4,8	3,9
Enero 2006	5,19	4,68	4,25
Octubre 2005	5,3	4,3	4,2
Febrero 2005	5,6	4,8	4,4

► Valoración de los cabeza de lista de los partidos con representación en el Ayuntamiento de Segovia, del 0 al 10, en las encuestas elaboradas para EL ADELANTADO

GIMNASIA RITMICA

BELMAN - INALCO

Inscripción:

Día 3 Octubre. - 6 a 7 tarde.
(Plazas limitadas)



¡ Anima a tu hija a practicar DEPORTE !

Pabellón: "PEDRO DELGADO"

El equipo de Gobierno municipal y el PP discrepan de la gestión en las obras

Los empresarios y los vecinos coinciden en que estas actuaciones son necesarias, si bien estiman que deberían haberse ejecutado de forma gradual y ofreciendo más alternativas

C.G.Q. / SEGOVIA

El equipo de Gobierno municipal (PSOE-IU) y el PP discrepan en la gestión de las obras que el Ayuntamiento está acometiendo en la capital. Así, el concejal de Obras, José Llorente, recalca la necesidad de las obras, algunas las consideró "incluso urgentes", y aseguró que se están ejecutando "lo más rápido posible".

Por el contrario, el portavoz popular en el Ayuntamiento, Francisco Vázquez, señaló que la gestión municipal de estas actuaciones sufre "de una total falta de previsión y planificación".

Vázquez puntuó con "un cero al equipo de Gobierno" en este plano e incidió en "los retrasos en todas las obras", de lo que culpó, "no a la empresa que las realiza, sino al equipo de Gobierno". Añadió que "no veo al Ayuntamiento con capacidad de gestión suficiente para obligar a la empresa, no a que termine antes del plazo previsto, sino a su tiempo".

Por su parte y respecto al resultado de la encuesta publicada ayer por EL ADELANTADO sobre las obras en la ciudad, elaborada por Segovia Opina, de Matiz Comunicación, el concejal de Obras mostró su satisfacción por que el 70,8 por ciento de los ciudadanos estima que las obras son necesarias. Sobre este asunto, Llorente insistió en que "nadie nos ha dicho que no sean necesarias".

En cuanto a que el 76,6 por ciento de los ciudadanos asegure que las obras le están afectando, Llorente indicó que "eso significa que las obras se están haciendo por todos los barrios de la ciudad".



Los vecinos estiman que las medidas de seguridad en las obras para los peatones son insuficientes. JUAN MARTÍN

Sobre los efectos negativos apuntados por los segovianos en la encuesta, comentó que "cuando las obras duran dos o tres meses, con aceras levantadas, es incómodo". Continuó diciendo que "se echó el asfalto por la noche, para no molestar y hubo quejas de ruidos"; y sobre los rodeos por las calles cortadas, consideró que "son lógicos".

Además, el concejal de obras aseguró que "insistimos a las empresas que cuando levanten las aceras ofrezcan accesos para los peatones".

Por el contrario, el portavoz municipal del PP insistió en que las obras "están provocando un caos y no hay alternativas, porque falla la planificación y hay una mala gestión del equipo de Gobierno". Tras apuntar que "es de perogrullo que la ciudad quede mejor tras las obras (como opina la mayoría de los ciudadanos en la encuesta)", Vázquez comentó que "este equipo de Gobierno tiene el récord en acometer obras y dejar las cosas peor de lo que estaban, como con la estación de autobuses".

Por otra parte, el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Bermejo consideró que las obras son necesarias, aunque "nos hubiese gustado que se hubieran acometido de forma gradual y que se hubieran ofrecido alternativas".

EMPEZAR Y TERMINAR Bermejo insistió en que "sería mejor haber ido abriendo obras y, cuando estuviesen terminadas, comenzar con otras", para concluir diciendo que "ha faltado un poco de programación".

Llorente asegura que algunas obras son urgentes y Vázquez observa falta de previsión

Utilizar el coche

El concejal de Obras, José Llorente, recalca el porcentaje de segovianos que afirma que utiliza menos el coche desde que comenzaron las obras (un 21 por ciento según la encuesta). "Este dato es muy positivo, y desde el equipo de Gobierno recomendamos desde siempre que se utilice el transporte público", añadió.

Por el contrario, el portavoz municipal del PP, Francisco Vázquez, indicó que los segovianos "están dejando de usar el coche, porque no tienen más remedio que ir andando o en autobús ante el caos que están provocando las obras". Vázquez añadió que "no están utilizando menos el coche por una campaña de sensibilización y apoyo al transporte público, sino por la imposibilidad física de circular, por la cantidad de calles cortadas". "Cuando terminen las obras, se volverá a utilizar el coche igual", sentenció.

Sobre este mismo asunto coincidió el presidente de la Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos, Juan Bautista Mullor, quien además señaló que "no se han tomado las medidas de seguridad adecuadas", para evitar cualquier incidente a los peatones. Explicó que "hay que pasar al lado de máquinas pesadas funcionando y de zanjas, solo con una valla metálica de separación; y no es suficiente". Subrayó que "las obras son necesarias" y adelantó que la federación presentará hoy un escrito al Ayuntamiento con su posición.

oferta formativa 2006-07

Hemos formado más de 10.000 profesionales

Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

Máster en Prevención de Riesgos Laborales
Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.
Título oficial en todo el territorio nacional. nº autorización IRST: 18/088325.9/06

Prevención _____ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)
Energías _____ Máster en Energías Renovables
Medio Ambiente _____ Máster en Gestión del Medio Ambiente
Calidad _____ Máster en Gestión de la Calidad

Información e inscripciones:
921 43 22 12
921 43 20 01
www.imf-formacion.com

IMF FORMACIÓN

fes federación empresarial segoviana

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **2 entradas para dos personas (*)** para asistir en directo, dentro del ciclo **OTRAS MÚSICAS**, al concierto de **Arturo Soriano**

Jueves 5 de octubre
20:30 horas
Sala Caja Segovia

Organiza: CAJA DE SEGOVIA
Obra Social y Cultural
Concierto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO ARTURO**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 2 entradas para dos personas para el concierto del jueves 5 de octubre. El sorteo se celebrará el 4 de octubre, a partir de las 12 horas. A las personas agraciadas se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para una persona.

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

San Francisco, 19
Tfno. 921 41 20 90

Triángulo

SOLAR URBANO

REF.- S0063
OTERO DE HERREROS
Magnífico solar urbano de 630 metros en este pueblo al lado de la sierra. Ven y te daremos información detallada.

Triángulo
921 41 20 90

PISO EN VENTA
Ref.- P1071
TORRECABALLEROS

Dos dormitorios, baño completo, salón con chimenea, cocina amueblada y un trastero.

Pregunta en Triángulo
www.trianguloinmobiliaria.com

ENCUESTAS

OPINIÓN SOBRE ASUNTOS DE INTERÉS

La mitad de los segovianos considera que el servicio de taxis es bueno

Siete de cada diez usuarios estima que el precio es caro o muy caro en la ciudad

C.G.Q. / SEGOVIA

Los segovianos valoran el servicio de taxis en Segovia. Según una encuesta elaborada por Segovia Opinión, de Matiz Comunicación, para EL ADELANTADO la mitad de los ciudadanos considera que el servicio es bueno o muy bueno, con porcentajes que van del 41,3 para el primer caso y de 7,4 para el segundo.

Sin embargo, los usuarios del servicio estiman que el precio de los taxis es caro. Así opina el 73,4 por ciento de los encuestados, ya que el 38,5 piensa que es caro y el 34,9 afirma que es muy caro. Mientras, un 17,3 por ciento asegura que el coste del servicio es el adecuado.

Por otra parte, seis de cada diez segovianos no utiliza apenas el taxi. La encuesta revela que casi un tercio de los ciudadanos lo usa rara vez y que un 29,1 por ciento no ha utilizado nunca un taxi para desplazarse a su punto de destino. Además, un 25,3 lo usa ocasionalmente.

Por el contrario, un 12,5 por

ciento se los segovianos utiliza el servicio con frecuencia. Por lo que se refiere a los tiempos de espera, desde que se solicita por teléfono un servicio al radio taxi hasta que llega, cuatro de cada diez usuarios señala que es el esperado.

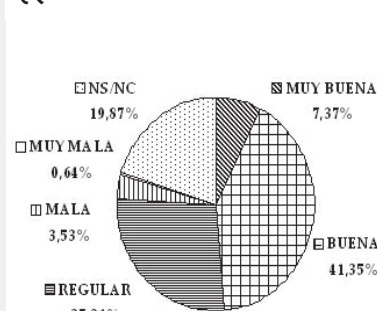
TIEMPOS DE ESPERA Un 23,7 por ciento indica que los taxis llegan con algo de retraso; un 4,2 por ciento se muestra bastante insatisfecho con el servicio del que dice que acude al lugar donde se la ha demandado con un retraso inaceptable; y, en el lado contrario, un 3,2 por ciento de los encuestados comenta que el servicio llega antes de lo esperado.

Por último, para completar la visión que tienen los segovianos sobre el servicio de taxis, la encuesta incluyó una pregunta sobre el número de licencias en Segovia. Al respecto, casi la mitad de los consultados, un 49,4 por ciento, consideró que el número de taxis es insuficiente, frente al 39,7 por ciento que estimó que es suficiente.

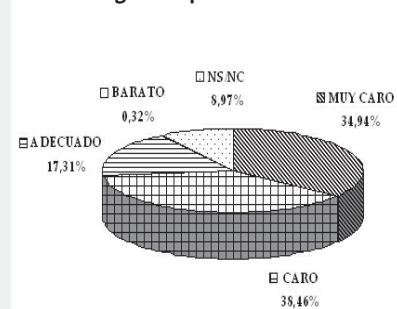


El 12,5 por ciento de los segovianos asegura que utiliza el servicio de taxis con frecuencia. / JUAN MARTÍN

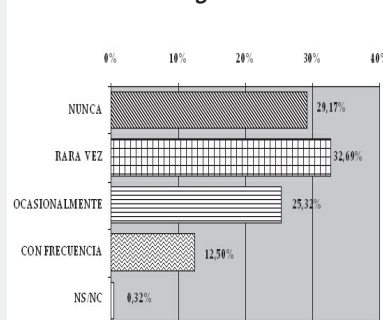
¿Qué valoración le merece el servicio?



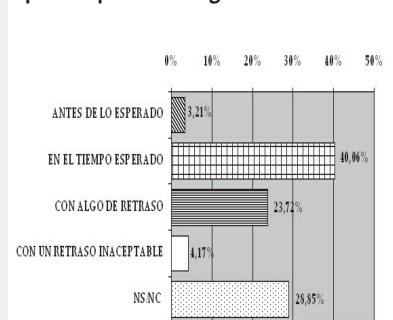
En su opinión el precio por el servicio de taxi en Segovia le parece...



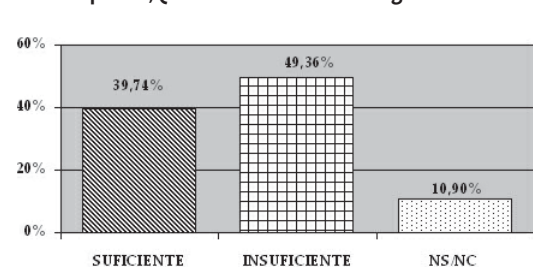
¿Con qué frecuencia utiliza usted el servicio de taxis de Segovia?



¿Cuándo llama al servicio de radio taxi, le parece que el taxi llega...



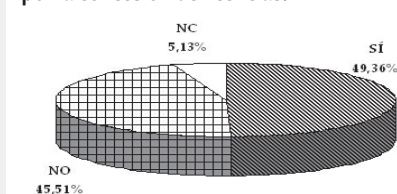
En su opinión, ¿el número de taxis en Segovia es...?



La polémica entre los taxistas y el Ayuntamiento

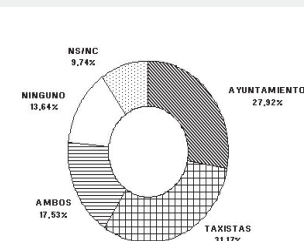
• **Conocimiento.** Casi la mitad de los segovianos conoce la polémica que surgió entre el Ayuntamiento y la asociación de taxis por la concesión de seis nuevas licencias para el otoño. Por el contrario, otro 45,5 por ciento asegura que no ha sabido de este conflicto, según revela la encuesta elaborada por Segovia Opinión para EL ADELANTADO.

¿Conoce la polémica que se ha suscitado entre el Ayuntamiento y la asociación de taxis por la concesión de licencias?



• **La razón.** Los segovianos tienen dividida su opinión sobre quién tiene la razón en el conflicto, ya que el casi el 28 por ciento se la da al Ayuntamiento y un 32,2 a los taxistas. En cuanto a las acciones de protesta que en los últimos meses han protagonizado los taxistas (como la colocación de carteles), el 36,9 por ciento las consideran apropiadas y un 23,4 inapropiadas.

¿A los que respondieron que "sí"? ¿Quién cree que tiene la razón en este conflicto?



SE VENDEN FINCAS
urbanas y urbanizables
en término de
Trescasas.
692 602 519

Se busca SOLAR en
aportación en Segovia
capital o provincia.
Interesados llamar al
921 43 11 47

SERGIL, S.A.

CAMBIO DE DOMICILIO SOCIAL

Por acuerdo de la Junta General de Accionistas, celebrada el 15 de septiembre de 2006, con el carácter de Universal, se ha trasladado el actual domicilio social de esta Sociedad, de la Calle Teodosio El Grande número 8, de Segovia, a la Plaza de San Fancundo número 4, de Segovia.

Lo que comunicamos en cumplimiento de lo establecido en los artículos 149 y 150 de la Ley de Sociedades Anónimas.

LOS ADMINISTRADORES

**AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA** Urbanismo,
Obras y Servicios

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general, que se va a proceder al corte de tráfico rodado en la calle Sargento Provisional, el día 3 de octubre próximo, con motivo de las obras de derrumbamiento de edificio.

Rogamos disculpen las molestias.
Segovia, a 27 de septiembre de 2006

EL ALCALDE



mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

MARTES, 3 DE OCTUBRE DE 2006

Desde las 9.00 a las 15.00 horas.

POBLACIÓN AFECTADA: Campo de San Pedro, CALLES: Cantarranas, Travesía Cantarranas y Carretera de Maderuelo.

Línea o instalación: C. T. Campo de San Pedro.

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACIÓN

Las líneas se considerarán en tensión, por lo que los trabajos terminarán antes de las horas indicadas.

► AYUNTAMIENTO



El nuevo juego ya puede utilizarse, aunque en los próximos días se completará con dos balancines. / JUAN MARTÍN

Nuevo juego infantil para el Parque del Reloj

La Concejalía de Medio Ambiente invierte 6.500 euros en la renovación de los columpios, que se encontraban muy deteriorados

A.S.R. / SEGOVIA

El Parque del Reloj, uno de los espacios de esparcimiento más frecuentados del barrio de Nueva Segovia, cuenta desde hace unos días con un nuevo juego infantil, ya que la Concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Segovia ha realizado una inversión de 6.500 euros para renovar los columpios del parque, que se encontraban muy deteriorados.

El nuevo juego, que ofrece a los niños elementos de escalada y toboganes, puede utilizarse desde el pasado fin de semana, aunque durante esta semana se incorporarán dos balancines, de modo que el conjunto quedará completo. El juego se ha instalado en la

zona alta del Parque del Reloj, y de acuerdo con el Ayuntamiento, se ha hecho "con elementos novedosos que aúnan su mayor resistencia antivandálica con un cuidado diseño y una capacidad notable para el juego infantil y el aprendizaje de destrezas motoras y psicomotoras".

PROCESO El proceso de instalación del nuevo juego infantil se inició con el desmontaje y retirada de los columpios existentes, muy deteriorados, sobre todo por los actos vandálicos, efectuándose después los movimientos de tierras necesarios para realizar los anclajes y el montaje de seguridad estructural del juego.

Posteriormente se han ejecu-

tado las cimentaciones e instalado por personal especializado los elementos de juego, normalizados según la norma EN1176, homologados y con certificados de calidad ISO 9001 e ISO 14001. También se ha renovado el área que acoge el nuevo juego, depositando capas de arena de río, que amortigua los impactos.

El Ayuntamiento entiende que esta actuación regulariza la posibilidad de juego infantil en el Parque del Reloj, en sintonía con los distintos parques urbanos existentes en la ciudad, una función lúdica que se encontraba menos cabida por el mal estado de las anteriores instalaciones, incrementando la posibilidad de acogida de público infantil y juvenil.

La Junta convoca ayudas para mejorar la calidad turística

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León ha realizado la convocatoria de dos líneas de subvención dirigidas a mejorar la calidad turística de los servicios e infraestructuras en la Comunidad. La iniciativa responde al objetivo de la Administración regional de incrementar la calidad de los destinos turísticos y crear nuevos productos turísticos. Para ello, con estas líneas de ayuda a entidades públicas y privadas, se pretende estimular la realización de acciones de desarrollo, promo-

ción y fomento del turismo.

La primera línea de ayudas está destinada a la mejora de la calidad en las infraestructuras turísticas en destino para entidades locales para los años 2006 y 2007, con especial consideración a las áreas periféricas de la región. Se dirigen a proyectos de Interés Turístico Regional; proyectos de señalización turística, iluminación e infraestructuras turísticas en entidades locales; y proyectos para la mejora y adaptación tecnológica en las oficinas de información turística, desarrollo de páginas web turísticas y

publicación de guías turísticas.

La segunda línea ofrece subvenciones para la implantación de sistemas de calidad en entidades turísticas, encaminados a la obtención de la Marca Q de Calidad Turística otorgada por el Instituto de Calidad Turística Española; a ellas pueden acceder establecimientos hoteleros, alojamientos de turismo rural, campamentos de turismo, empresas de restauración, agencias de viaje, campos de Golf de titularidad privada y estaciones de esquí de titularidad privada.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Tesorería-Recaudación Municipal

ANUNCIO

TRIBUTOS Y PRECIOS PÚBLICOS PUESTOS AL COBRO DURANTE EL SEGUNDO SEMESTRE DE 2006

- Tasa Servicio de Agua	1º semestre 2006
- Tasas R. y T. Basura	2º semestre 2006
- Tasa ocupación quioscos	1º semestre 2006
- Impuesto sobre Bienes Inmuebles (urbanos)	Año 2006
- Impuesto sobre Bienes Inmuebles (rústicos)	Año 2006
- Impuesto Actividades Económicas	Año 2006

Se pone en conocimiento de los contribuyentes que la cobranza de los tributos y precios públicos, arriba señalados, se llevará a cabo de la siguiente forma

I) PLAZO DE PAGO:

- Período voluntario: del 1 DE SEPTIEMBRE AL 6 DE NOVIEMBRE.
- Período ejecutivo:

Con el 5% de recargo del 7 de noviembre al 6 de diciembre de 2006.

A partir del 7 de diciembre de 2006 los recargos del período ejecutivo que correspondan.

II) LUGAR Y FORMA DE PAGO:

- El Ayuntamiento de Segovia, remitirá un juego de impresos en forma de tríptico al domicilio de aquellos contribuyentes que no tuvieran domiciliados los tributos que se ponen al cobro. Con dicho documento, el contribuyente podrá realizar el pago previa presentación del mismo, en cualquiera de las distintas Entidades Bancarias que presten el servicio de Colaboración en la Recaudación Municipal.
- En el caso de no haberse recibido el juego de impresos el día 1 de octubre próximo, o se hubiesen extraviado los mismos, deberán personarse en las oficinas de Recaudación del Ayuntamiento de Segovia a los efectos de que se le provea de un duplicado del documento no recibido o perdido.
- A partir del 7 de noviembre de 2006 el pago en vía ejecutiva, sólo podrá realizarse siguiendo las instrucciones que facilite la Recaudación Municipal, sita en Plaza Mayor nº 1.

Los pagos de los tributos domiciliados en Entidades Bancarias, se cargarán en las respectivas cuentas de depósito el último día del período voluntario (6 de noviembre de 2006).

III) RECOMENDACIONES:

- Compruebe la exactitud de los datos reflejados en el juego de impresos advirtiéndolo a la Sección de Tributos de cualquier error que se detecte.
- Se recomienda, para facilitar el cobro en ejercicios sucesivos, la domiciliación bancaria del pago de los tributos. Para ello rellene el boletín de domiciliación que está en el juego de impresos y entréguelo en la oficina de la Caja de Ahorros o en la Entidad Bancaria donde domicilie el tributo o en las oficinas de la Recaudación Municipal.

- Para una mejor y puntual información sobre el cobro de tributos, no duden en consultar con las oficinas de Tesorería y Recaudación Municipal.

IV) RECURSOS:

El presente anuncio se extiende a la exposición pública de los Padrones y Matriculas de los tributos citados y tiene efectos de notificación de los recibos correspondientes, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 102.3 de la Ley General Tributaria. En caso de disconformidad con dichos recibos cabe interponer Recurso de Reposición (artículo 14.2 c) de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales), el cual se formulará por escrito dirigido a la Alcaldía-Presidencia y deberá presentarse en la Oficina del Registro General del Ayuntamiento o por aquel otro conducto legalmente admitido, siendo el plazo a tal efecto el comprendido entre los días 7 de noviembre al 6 de diciembre próximos, ambos días inclusive. La interposición del recurso no suspende el procedimiento recaudatorio, salvo que se acompañe al mismo el documento que acredite haber constituido garantía a favor de este Ayuntamiento por un importe que cubra el total de la deuda tributaria.

Segovia, 1 de septiembre de 2006.— EL ALCALDE.

► PATRIMONIO

El plan de rehabilitación de la Judería acumula ya unas 70 peticiones de ayuda

Patrimonio reúne esta semana a los vecinos para informales de los requisitos para acceder al programa ARCH. El Ayuntamiento anuncia la convocatoria de subvenciones para noviembre

• Alrededor de 70 vecinos de la Judería han mostrado ya interés en acceder a las ayudas a la rehabilitación del programa ARCH. El Ayuntamiento publicará la convocatoria de subvenciones el próximo mes de noviembre.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Los vecinos de la Judería interesados en recibir ayudas para rehabilitar sus viviendas están de enhorabuena. Después de no pocos retrasos, obligados por el cambio de legislación, el Ayuntamiento, a través de la oficina de Rehabilitación del Centro Histórico (ARCH), convocará, oficialmente, el próximo mes de noviembre, la línea de subvenciones a la que podrán acceder los vecinos del barrio de la Judería para poder acometer diversas mejoras en sus viviendas.

Así lo explicó ayer la concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez (IU), quien avanzó que su departamento, en el que se inscribe la oficina del ARCH, ha organizado para mañana martes día 3 y el jueves día 5 unas charlas para informar a los vecinos de la Judería sobre las obras que pueden ser objeto de ayudas y la tramitación que los demandantes deberán realizar para obtener esos fondos. La cita es a las 19,30 horas en La Alhóndiga.

La aprobación definitiva, en el último pleno municipal, de la normativa que regirá la concesión de las ayudas —y el rechazo en la misma sesión plenaria de la única alegación que suscitó el texto— han supuesto el "pistoletazo" de salida para dar cumplimiento al convenio que, en mayo de 2006, suscribieron Ministerio de la Vivienda, Junta y Ayuntamiento; un pacto por el que las tres administraciones contribuirán a financiar, hasta el año 2008, la rehabilitación de 124 edificios —con un total de 318 viviendas—, así como diversas mejoras de urbanización del espacio. El convenio, con una inversión de 6,6 millones de euros, vino a sustituir el firmado en julio de 2005 con el fin de adaptar el acuer-



Un gran cartel anuncia la puesta en marcha del programa de revitalización de la Judería segovia./JUAN MARTÍN

ACTUACIONES SUBVENCIONABLES POR EL PROGRAMA ARCH DE LA JUDERÍA DE SEGOVIA

- **Estructural:** Obras destinadas a garantizar la seguridad estructural del inmueble. El porcentaje máximo de subvención de estas partidas es hasta el 50% del presupuesto protegido.
- **Cubiertas:** Obras que afecten a la impermeabilización, aislamiento térmico, estanqueidad frente a la lluvia y evacuación de aguas, así como actuaciones en aleros, cornisas y otros tipos de remates y elementos emergentes como buhardillas y chimeneas. Porcentaje máximo de subvención: 60%.
- **Fachadas:** Restauración de fachadas a viales, así como de patios interiores. El porcentaje máximo de subvención es hasta el 100% del presupuesto protegido.
- **Funcional:** Comprende aquellas partidas y obras destinadas a mejorar las condiciones de accesibilidad, que incidan en el ahorro energético, la adaptación de instalaciones a la normativa técnica vigente, y la renovación o modernización de las instalaciones. Porcentaje máximo de subvención: 50%.
- **Habitabilidad de viviendas:** Eliminar las infraviviendas, dotándolas de servicios que no tienen o están en condiciones que minoran gravemente la habitabilidad de las mismas. Porcentaje máximo de subvención: hasta el 40% del presupuesto protegido.

do a la nueva legislación en la materia y, concretamente, al Plan Estatal de Vivienda (2005-2008).

EN NOVIEMBRE Firmado el nuevo convenio y aprobada la normativa, y una vez que, oficialmente, se convoque públicamente el programa de ayudas, la oficina del ARCH comenzará en noviembre a tramitar las peticiones vecinales, entre ellas, la solicitudes que ya tiene registradas. Desde la apertura de la oficina, hace un año, los técnicos del ARCH han visitado ya unas 70 viviendas, en sintonía con las peticiones de ayuda en su poder, que demandan, sobre todo, el arreglo de fachadas y cubiertas de los in-

muebles. Toda solicitud motivará la visita de los técnicos a la vivienda, quienes redactarán el correspondiente informe, de carácter vinculante, que determinará qué actuaciones de rehabilitación son las que realmente se precisan.

Los propietarios deberán buscar un técnico al que encargará la redacción del proyecto —el Ayuntamiento les brindará el asesoramiento de las organizaciones profesionales, como arquitectos o constructores—; que desvelará el correspondiente presupuesto "protegido" —que incluye los gastos de ejecución de la obra, los honorarios de los técnicos y los tributos, tasas e impuestos derivados de la obra—.

La subvención cubrirá parte de este presupuesto; una ayuda económica que podrá alcanzar porcentajes máximos, de entre el 50 y hasta el 100%, en función del tipo de obra que se pretenda acometer.

Las solicitudes podrán presentarse a comunidades de propietarios, propietarios únicos, los usuarios de las viviendas, cooperativas, sociedades civiles, empresas, u otras formas asociativas legalmente establecidas, además de arrendatarios. Los solicitantes deberán dedicar la casa a uso residencial, sea como vivienda habitual o como alquiler, durante un plazo de al menos cinco años desde la finalización de las obras.

► MUNICIPAL

Las obras obligan a cortar el tráfico por la calle Infanta Isabel

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las obras de construcción de una isla de soterramiento de contenedores obligarán a partir de hoy a cortar el tráfico por la calle Infanta Isabel. Según informa el Ayuntamiento en una nota de prensa remitida a esta Redacción, la carga y descarga se podrá realizar desde la Plaza Mayor entrando por la calle Real hasta la calle Herreña. Asimismo, el acceso a garajes se facilitará por la calle Árias Dávila a la calle José Canalejas, según informa el Ayuntamiento en la nota, donde no se precisa el tiempo en que se prolongarán los trabajos y, en consecuencia, tampoco cuánto durará el corte al tráfico rodado por la calle Infanta Isabel; aunque se presume que se ceñirá a la jornada de hoy lunes.

PALO-MIRASIERRA Por otra parte, fuentes municipales informaron ayer de la reordenación del tráfico rodado que se aplicará desde hoy en el Palo-Mirasierra para facilitar las obras de ejecución de un colector de saneamiento.

En concreto, esta reordenación ha sido solicitada por los promotores de la urbanización del sector I- Plaza de Toros-Depósitos del Agua, —donde se construirán casi 1.500 viviendas— para poder ejecutar un colector de saneamiento en la calle Mirasierra.

Así, desde hoy lunes y hasta finales de noviembre la calle Mirasierra quedará en un sentido único de circulación, accediendo a la misma desde la parte alta de Valdevilla; esto es, la manzana de edificios que conforman las calles Valdevilla y Mirasierra quedará con la circulación en el sentido de las agujas del reloj.

Los dos comunicados remitidos por el Ayuntamiento para informar de las alteraciones de tráfico como consecuencia de las obras concluyen pidiendo la "colaboración y comprensión" de los ciudadanos afectados, a quienes se pide disculpas por las molestias que estas situaciones les puedan ocasionar.

Pili Carrera
selecciona

AYUDANTE DE DEPENDIENTA

para su tienda de **SEGOVIA**

Interesados/as enviar Curriculum Vitae y fotografía reciente a:

PILI CARRERA
CENTRO COMERCIAL MADRID XANADÚ - LOCAL 203
C/ Puerto Navacerrada, s/n - Autovía A-5, Km. 23,5
28939 ARROYOMOLINOS (Madrid) - Referencia: "AD SEGOVIA"

¡Convocadas Oposiciones!
Ministerio de Justicia

BOE n.º 233, de 29/9/2006

Plazas:
1.564 Tramitación Procesal y Administrativa (antiguos Auxiliares)
1.145 Auxilio Judicial (antiguos Agentes)

Plazas:
834 Gestión Procesal y Administrativa (antiguos Oficiales)

¡Presenta tu instancia hasta el 19/10/2006!

Editorial **MAD** te ofrece:
• Información gratuita en la librería
• Temarios específicos adaptados al programa oficial
• La garantía de Autores de reconocido prestigio

LIBRERÍA DIAGONAL
Conde de Sepúlveda, 1 - SEGOVIA

MAD WWW.MAD.ES

GESTIÓN 10

TRASPASO
BAR-PUB-CAFETERÍA
En Segovia. Completamente instalado.
Dos plantas, con cocina y terraza.
En funcionamiento, con amplia clientela
GRAN OPORTUNIDAD

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10

El Carmen, PISO VENTA
tres dormitorios, gran salón
y baño. Reformado.
Buenas calidades.
Muy luminoso.
En 3ª planta con ascensor

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

► ECONOMÍA

Sanitas ofrecerá asistencia a las empresas de la Cámara de Comercio

La compañía aseguradora y la institución cameral firmaron un acuerdo de colaboración

• Las empresas y autónomos segovianos podrán acceder a condiciones especiales para la contratación de seguros sanitarios, así como una amplia oferta asistencial.

El convenio se enmarca en el programa de **servicios** "Rentabilice su cuota"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia y Sanitas firmaron la pasada semana un acuerdo de colaboración para renovar el convenio existente mediante el cual la compañía aseguradora prestará asistencia a todas las empresas y autónomos segovianos al día en el pago de las cuotas de la Cámara en condiciones especiales de prima.

El convenio se enmarca en el programa de servicios "Rentabilice su cuota", por el que la Cámara

ofrece diferentes servicios en condiciones ventajosas. Actualmente el programa ofrece suscripciones en la prensa local, aparcamientos en los parking segovianos, cursos de formación on-line y seguros sanitarios, entre otros.

Este producto Multi ofrece asistencia médica en todo el territorio nacional, con la posibilidad de elegir entre más de 21.000



El presidente de la Cámara Jesús Postigo y el delegado de Sanitas en Segovia, Antonio Ruiz, tras la firma del acuerdo./ A.S.

facultativos y 450 centros médicos privados. Se trata de un producto que ofrece todos los niveles asistenciales, desde la medicina primaria hasta hospitalización, intervenciones quirúrgicas y urgencias. Dispone, además, de otras ventajas entre las que se en-

cuentran: cobertura dental básica, seguro de asistencia en viajes al extranjero y servicio de segunda opinión médica y psicología clínica.

El acto de firma del acuerdo tuvo lugar en la sede de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de

Segovia, y a él han asistido Antonio Ruiz, delegado de Sanitas en Segovia, y Jesús Postigo Quintana, presidente de la Cámara de Segovia.

Actualmente Sanitas cuenta con una cartera de 4.000 asegurados en la provincia de Segovia.

¡AQUÍ AL LADO!

Atico
921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

bonitos chalés adosados
por sólo **206.960 €**
(34.435.246 ptas.)

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

MAMPARAS Y SUELOS TECNICOS

FIJAS

MOVILES

BIOMBOS

SUELO TECNICO

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.
Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA
Tel. 921 43 19 74

Ayuntamiento de VILLAVERDE DE ÍSCAR (SEGOVIA)

ANUNCIO

Presentado en este Ayuntamiento por D. Luis Albertos Carrera en representación de Villaverde Solar S.L. ANEXO 1, 2 y 3 al Proyecto de Instalación solar fotovoltaica formado por Separatas Villaverde 1, Villaverde 2, y Villaverde 3 de 100 Kw-105 Kw cada una para la obtención de licencia ambiental y autorización de uso excepcional de suelo rústico y redactado por el Ingeniero D. Evaristo Soto Cela en el Polígono 1 Parcela N.º 88 del término de Villaverde de Íscar para adaptación de dicho proyecto a la ORDEN/FOM 1079/2006.

En virtud de lo dispuesto en Art 25.2 en relación con los Art 23.2 y 99 de la Ley 5/99 de Urbanismo de Castilla y León así como en Art 307.3 del Reglamento de la Ley de Urbanismo de Castilla y León aprobado por Decreto 22/04 su y en el Art 27.1 de la Ley 11/03 de Prevención ambiental se establece la apertura de un periodo de información pública de 20 días hábiles contados desde la publicación de este anuncio en el BOP y periódico El Adelantado de Segovia, última inserción para que cualquier persona interesada, pueda alegar lo que estime conveniente.

En Villaverde de Íscar a 19 de septiembre de 2006
LA ALCALDESA, Ana García Holgado

SOL INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

SAN CRISTOBAL
Con 76 m2, 2 dormitorios, baño y aseo, parquet, cocina y salón amueblados, ascensor, garaje y trastero, piscina común

REF PV 7846

► AYUNTAMIENTO

La empresa municipal de vivienda y suelo ya tiene sede en La Albuera

EVISEGO ocupará un local en la planta baja de un nuevo edificio construido en la calle Andrés Reguera, espacio cedido por Cardiel en cumplimiento de un convenio urbanístico

A.S.R. / SEGOVIA

La empresa municipal de suelo y vivienda de Segovia (EVISEGO) ya tiene sede. Se trata de un local ubicado en la planta baja de un nuevo edificio construido en la calle Andrés Reguera, en La Albuera, a escasos metros del mercado del barrio y del centro de día, que Construcciones Cardiel ha cedido al Ayuntamiento, en cumplimiento de un convenio urbanístico.

El pleno municipal recibió comunicación en su última sesión del decreto de Alcaldía por el que se acepta el local cedido por Cardiel, así como el pago de algo más de 52.500 euros por el exceso de superficie del local entregado con respecto a lo pactado en el convenio, y 42.061 euros correspondientes al IVA. Asimismo, el pleno acordó la cesión gratuita de dicho local a la empresa municipal de vivienda y suelo, que procederá a realizar los trabajos de acondicionamiento necesarios para instalar su sede de trabajo en el citado inmueble.



Imagen del edificio que albergará la sede de la empresa de vivienda, en las proximidades del mercado de La Albuera. / J. M.

► DIPUTACIÓN

Más de 173.000 euros para un nuevo curso de las aulas de manualidades

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La junta de Gobierno de la Diputación Provincial de Segovia aprobó en su última sesión, celebrada la semana pasada, el proyecto de aula de manualidades para el curso 2006-2007, así como el presupuesto global para su ejecución, que asciende a 173.897 euros.

En la misma sesión, se acordó la aprobación de los nuevos convenios de las escuelas deportivas y la continuidad de los ya existentes hasta la fecha. El programa contempla un total de 262 módulos, de los cuales nueve serían de nueva incorporación, llegando a un total de 62 ayuntamientos.

CARRETERA También en la última sesión de la Junta de Gobierno de la Diputación de Segovia, en materia de infraestructuras, se aprobó el expediente de contratación de las obras de ensanche y mejora de trazado de la carretera de Prádena a Valdesaz, con un presupuesto de ejecución que asciende a 198.084 euros.

ATA celebra una jornada para informar a los autónomos sobre prevención de riesgos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación de Trabajadores Autónomos de Castilla y León (ATA Castilla y León) celebrará en Segovia el próximo miércoles día 4 una jornada técnica sobre Prevención de Riesgos Laborales, en los sectores de la construcción y el transporte por carretera. Jornadas similares se están desarrollando en León, Palencia (3 de octubre), Salamanca (5 de octubre) y Soria (9 de octubre).

Los principales destinatarios de esta acción son los autónomos, aunque puede acudir todo tipo de público que esté interesado. Se expedirá certificado de asistencia a todas aquellas personas que lo soliciten y a los asistentes se les en-

tregará material diverso, así como publicaciones que ATA Castilla y León ha editado. La entrada es libre y gratuita.

En el caso de Segovia, las sesiones se desarrollarán el miércoles 4 de octubre en el centro de Servicios Sociales de La Albuera; a las seis de la tarde se desarrollará la sesión sobre transportes, y las siete, la de construcción. Sus principales contenidos versarán sobre normativa obligatoria en materia de prevención, riesgos, medidas preventivas y sistemas de gestión de la prevención de cada sector. También los asistentes podrán exponer sus dudas y preocupaciones, que los técnicos preventivistas podrán solventar.

Tanto la construcción como el transporte por carretera son dos sectores que cuentan con una alta peligrosidad y siniestralidad laboral, por lo que acciones como ésta pretenden ser un instrumento sensibilizador para que todos los agentes implicados tomen conciencia de sus responsabilidades y pongan medios para reducir el número de accidentes y muertes en el trabajo. En el primer trimestre de 2006 se han registrado 303 accidentes menos, dentro del colectivo de los autónomos, respecto al mismo periodo de 2005 cuando se contabilizaron un total de 2.519, lo que supone una reducción del 13,7 por ciento, el mayor de todas las comunidades autónomas del país.



MINISTERIO DE FOMENTO

DIRECCIÓN GENERAL DE CARRETERAS
DEMARCACIÓN DE CARRETERAS DEL ESTADO EN CASTILLA Y LEÓN ORIENTAL

INFORMACIÓN PÚBLICA Y CONVOCATORIA LEVANTAMIENTO DE ACTAS PREVIAS A LA OCUPACIÓN

PROYECTO CLAVE: 39-AV-2900. "SEGURIDAD VIAL. ELIMINACIÓN DE ACCESOS DE LA AUTOVÍA A-6, P.K. 127+000, A LA CARRETERA SG-413 (ARÉVALO-DON HIERRO) Y CONSTRUCCIÓN DE VÍAS DE SERVICIO DE ENLACE, P.K. 124+000, A LA CARRETERA SG-413.

TRAMO: T.M. DE ARÉVALO (ÁVILA) Y MARTÍN MUÑOZ DE LA DEHESA (SEGOVIA).

PROVINCIA: ÁVILA Y SEGOVIA

La Dirección General de Carreteras del Ministerio de Fomento aprobó con fecha 5 de septiembre de 2006 el proyecto arriba reseñado. Esta aprobación lleva implícita la declaración de utilidad pública y necesidad de la ocupación, siendo de aplicación el procedimiento de urgencia a que se refiere el art. 77.1 de la Ley 24/2001 de 31 de diciembre sobre medidas Fiscales, Administrativas y de Orden Social (B.O.E. del 31 de diciembre de 2001), que modifica la Ley 25/1988 de Carreteras.

Por la misma Resolución se ordena a la Demarcación de Carreteras de Castilla y León Oriental, la incoación del expediente de expropiación forzosa de los bienes y derechos afectados por las obras comprendidas en dicho Proyecto.

Para ello, esta Demarcación de Carreteras, de conformidad con lo establecido en el artículo 52 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa, que regula el procedimiento de urgencia, ha resuelto convocar a los propietarios que figuran en la relación íntegra que se publicará en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia y de Ávila, en El Adelantado de Segovia, y en el Diario de Ávila, y que se encuentran expuestas en los tablones de anuncios del Ayuntamiento de Arévalo y de Martín Muñoz de la Dehesa, así como en los de la Unidad de Carreteras de Ávila, para que asistan al levantamiento de Actas Previa a la ocupación, en el Ayuntamiento de Martín Muñoz de la Dehesa (Segovia) en la fecha que se indica:

**Ayuntamiento de Martín Muñoz de la Dehesa
Día 8 de Noviembre de 2006. Hora de 10:30 a 11:40**

A dicho acto comparecerán bien personalmente o representados por persona debidamente autorizada, el objeto de trasladarse al propio terreno si fuera necesario, debiendo aportar los documentos acreditativos de su titularidad, pudiendo ir acompañados, si así lo desean, de un Notario y un Perito, con gastos a su costa. Todo ello les será notificado individualmente a los afectados que tengan domicilio conocido.

Esta publicación se realiza, además a los efectos de Información Pública contemplada en los artículos 17.2, 18 y 19.2 de la Ley de Expropiación Forzosa para que, por un plazo de quince días desde la última de las publicaciones de los medios antes citados que, conforme con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de Expropiación Forzosa, podrán prorrogarse hasta el momento del levantamiento de las Actas Previa a la Ocupación, los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos reales o intereses económicos, que se hayan podido omitir en la relación indicada, podrán formular ante la Demarcación de Carreteras, Unidad de Ávila (Pº de San Roque, 34. 05071 - ÁVILA), alegaciones al sólo efecto de subsanar posibles errores que pudieran figurar en dichas relaciones. Los Planos parcelarios y la relación de interesados podrán ser consultados en las dependencias citadas.

Burgos, 21 de septiembre de 2006
EL INGENIERO JEFE DE LA DEMARCACIÓN
Fdo., Francisco Almendres López

dlsol ■■■■■
energías renovables

TÉRMICA-FOTOVOLTAICA
CONEXIONES A RED

Información y gestión

ENERGÍA SOLAR

C/ Agapito Marazuela, 44
Segovia

Telfs. 921 444 794 // 695 160 850

dlsol@dlsolenergiasrenovables.com

BERNUY
DE PORREROS

BAJOS CON
TERRAZA
DESDE
90.500 €

ENTREGA EN 2007

Triangulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

Triangulo
Inmobiliaria

PISO EN VENTA

P1087 - LA GRANJA

Piso en pleno centro de
2 dormitorios, amplio salón,
cocina amueblada, baño
completo y amplio patio.
Restaurado en el año 2000.

921 41 20 90

APÚNTATE A LA REVOLUCIÓN DIGITAL

El Adelantado de Segovia te trae este SINTONIZADOR DIGITAL TERRESTRE con Disco Duro de 40 GB a un precio excepcional para que grabes tus programas favoritos con la mejor calidad digital.



cartilla
DOMINGO
1 OCTUBRE
125€
+ 5 cupones

**TDT GRABADOR DAK
con Disco Duro de 40 GB**

~~189€~~

Recorte los 5 cupones que encontrará en EL ADELANTADO desde el domingo 1 al 5 de octubre. Sólo se admitirán cupones originales que no estén marcados, dañados o retintados. Los días 6, 7 y 8 de octubre se publicarán 3 cupones comodín válidos para cualquier día.

Cuando haya completado la cartilla con los cupones recibirá un SMS indicándole que puede recoger su TDT GRABADOR DAK en la tienda:
SIC SISTEMAS INFORMÁTICOS Y TELECOMUNICACIONES SL en AVDA DE LA CONSTITUCIÓN, 38 (SEGOVIA) // Tlf. 921 412 118

PEGUE AQUÍ SUS CUPONES

PEGUE AQUÍ SU CUPÓN	PEGUE AQUÍ SU CUPÓN	PEGUE AQUÍ SU CUPÓN
EL ADELANTADO	EL ADELANTADO	EL ADELANTADO
PEGUE AQUÍ SU CUPÓN	PEGUE AQUÍ SU CUPÓN	
EL ADELANTADO	EL ADELANTADO	

CÓDIGO PROMOCIÓN	042	CÓDIGO PRODUCTO	0040
CÓDIGO TIENDA	04461	CÓDIGO RESERVA	□ □ □ □ □ □ □ □

CÓMO HACER TU RESERVA

Elija entre estas dos opciones:

Por TELÉFONO llame al número 905 44 55 22* y siga las instrucciones que se indican:

El sistema automático de reservas le pedirá que introduzca mediante el teclado del teléfono

Número de Móvil (cuando llame desde fijo/cuando llame desde fijo/cuando llame desde fijo)	042 (Código de Promoción)	0040 (Código de Producto)	04461 (Código de Tienda)
--	-------------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------

Cuando termine, el sistema le confirmará si la reserva se ha realizado correctamente, y le facilitará un código de reserva de 7 dígitos que deberá apuntar en el espacio reservado en la cartilla.

Por SMS: envíe un mensaje al número 5522* y siga las instrucciones que se indican:

Envíe desde su móvil un sms al 5522 con el siguiente texto:

AIRIS (espacio)	042 (Código de Promoción)	0040 (Código de Producto)	04461 (Código de Tienda)
-----------------	----------------------------------	----------------------------------	---------------------------------

Tras facilitar estos datos recibirá un SMS que le confirmará si la reserva se ha realizado correctamente y le facilitará un código de reserva de 7 dígitos que deberá apuntar en el espacio reservado para ello.

En caso de perder tu CÓDIGO DE RESERVA manda un SMS al 5522 con

RECORDAR (espacio)	042 (Código de Promoción)	y recibirá en tu móvil un mensaje con tu número de reserva
---------------------------	----------------------------------	--

Atención a cliente 902 011 149 de lunes a viernes de 9 a 14 horas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

colabora:

Marketinnova

► CULTURA

Serrat vuelve a Segovia con "Cien por cien Serrat"

La Obra Social de Caja Segovia abre hoy su ciclo 'Otras músicas', organizado con motivo del Día del Ahorro, con el cantautor catalán

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Joan Manuel Serrat, una de las figuras más representativas de la música española de las últimas cuatro décadas, vuelve esta tarde a Segovia, al Teatro Juan Bravo, con un nuevo espectáculo, "Cien por cien Serrat", que servirá para abrir el ciclo 'Otras músicas', una iniciativa de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia para celebrar el Día Universal del Ahorro.

Tras su experiencia sinfónica, con un disco, en 2003, grabado con orquesta, y una gira por toda España en la que actuó con diversas orquestas, Serrat ha estado un tiempo alejado de los escenarios debido a problemas de salud. Recuperado del cáncer de vejiga del que fue operado, el cantautor ha optado por un formato mucho más íntimo y cercano, que podrán conocer los espectadores que esta tarde se acerquen al teatro a las ocho y media, aunque las entradas se agotaron el mismo día en que se pusieron a la venta.

En el repertorio, la base de una gira que comenzó en mayo del año pasado, la mayor parte de sus más inolvidables canciones, como "Mediterráneo", "Señora" o "Tu nombre me sabe a hierba", pero también composiciones de sus trabajos más recientes, como "Me gusta todo de ti (pero tú no)". Y sobre el escenario, únicamente Serrat con su guitarra, acompañado al piano por Ricard Miralles.

CICLO DE CONCIERTOS El concierto de Joan Manuel Serrat es el primero de un ciclo que concluirá el próximo 28 de octubre, con la actuación de Víctor Monge 'Serranito', y que incluirá un total de cinco actuaciones. Estarán también en Segovia el saxofonista Arturo Soriano (5 de octubre), después de que tuviese que suspender su concierto en las Veladas del Torreón por el mal tiempo; Pablo Moro (12 de octubre) y Javier Paxariño (19 de octubre).

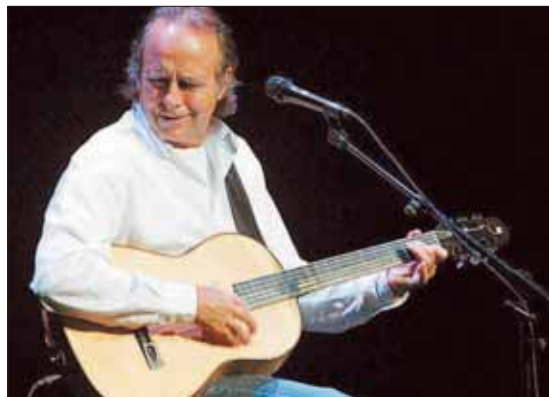
El concierto de Víctor Monge 'Serranito', al igual que el de Serrat, se celebrará en el Teatro Juan Bravo, con las localidades al precio de 20, 18 y 15 euros; las entradas pueden comprarse en la taquilla del teatro o por telentrada. Los tres conciertos restantes tendrán lugar en la Sala Caja Segovia; las localidades tienen un precio de cinco euros y pueden comprarse en el Torreón de Lozoya.

Hasta ahora, el ciclo 'Otras músicas' venía desarrollando todos sus conciertos en la Sala Caja Segovia, escenario habitual de las ac-

tividades culturales de la entidad de ahorro, pero se ha optado por trasladar al teatro los de Serrat y 'Serranito' para poder dar entrada a más espectadores.

Como es habitual, la recauda-

ción obtenida en todos los conciertos será destinada a proyectos de interés social, dentro del amplio abanico de actividades que desarrolla en este campo la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.



Joan Manuel Serrat, durante una de sus más recientes actuaciones. / EFE

PROMOCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS

Alfárez Provisional, 20, 1º A
SEGOVIA

Teléf. 921 43 48 18
Fax: 921 43 63 52

OTERO DE HERREROS

20 VIVIENDAS

Garajes y Trasteros

1, 2 y 3

Dormitorios

¡¡La mejor relación calidad-precio!!



El barrio de San Lorenzo celebra en la calle el "Día del vecino". Cerca de un millar de personas participaron en la segunda y última jornada de las actividades organizadas por la Asociación "La Parrilla" del barrio de San Lorenzo para conmemorar el "Día del Vecino". Con su ya tradicional sentido de colaboración y de unidad, los vecinos del barrio salieron a la calle para tomar parte en la "paellada" organizada en la plaza del barrio, cuya recaudación fue destinada a un proyecto solidario en Bolivia. Por la tarde, tuvo lugar la procesión de la Virgen del Rosario, que fue acompañada por música y danzas populares. / FOTOS: JUAN MARTÍN

► SOLIDARIDAD

Cerca de 1.300 segovianos han apadrinado un niño a través de la Fundación Intervida

La organización no gubernamental cuenta con más de 345.000 colaboradores en toda España, de los que el 5,8% están en la región

• La fórmula del apadrinamiento permite al padrino establecer un vínculo tanto como el niño como con su entorno, pudiendo seguir de cerca los proyectos puestos en marcha con su ayuda

que equivale al uno por ciento del total de la población de esta comunidad autónoma.

Segovia, con 1.295 colaboradores es una de las tres provincias de la región que menos padrinos aporta a la organización, por encima de Zamora (1.102) y Soria (895).

La generosidad de los colaboradores de la Fundación Intervida ha conseguido que esta organización haya comenzado sus actividades en países como Filipinas y Ecuador, y su crecimiento ha permitido poner en marcha proyectos de desarrollo integral en 619

comunidades más, beneficiando así a más de 640.000 personas.

Gracias a la aportación mensual de 21 euros de sus padrinos, Fundación Intervida puede hacer realidad su compromiso para mejorar las condiciones de vida de 3.857 comunidades de diez países, cuyos habitantes viven en condiciones de extrema vulnerabilidad. Cada padrino aporta 0,70 euros al día por cada niño apadrinado, y el donante percibe que este sistema es más claro y transparente a la hora de saber dónde van dirigidos sus fondos y que actuaciones se llevan a cabo con su aportación.



Los niños de países pobres son los principales beneficiarios. / EL ADELANTADO

Parcelas Urbanas



921 41 32 32

PARCELAS EN TRECASAS
DE 400 m² DE SUPERFICIE,
PARA QUE TE HAGAS EL
CHALET QUE SUEÑAS
¡QUE NO SE TE ADELANTEN!

PARCELAS URBANAS EN EL
SOTILLO. A PARTIR DE 500 m² DE
SUPERFICIE, DIFERENTES
SECTORES. CONSÚLTENOS.

PARCELAS URBANAS EN EL ESPINAR,
DESDE 400 m² DE SUPERFICIE, ENTORNO
INMEJORABLE. ¡CONSÚLTENOS PRECIOS
Y CONDICIONES!



Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

► CUÉLLAR

Villa y Tierra anuncia la licitación de fruto albar de tres montes

El precio conjunto de salida de estos aprovechamientos forestales de los montes de utilidad pública de la Comunidad números 32, 33 y 92 es de 14.072 euros más IVA

• La Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar anuncia que saca a subasta los aprovechamientos de fruto albar correspondientes a la campaña de 2006 de tres de sus montes de utilidad pública.

GABRIEL GÓMEZ GALICIA / CUÉLLAR
La Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar ha publicado el anuncio para enajenar, mediante licitación pública y procedimiento negociado, los aprovechamientos de fruto albar de tres de sus montes en la presente campaña, por un precio conjunto de salida de 14.072 euros más IVA.

El monte número 33, también llamado "Fuente el valle", tiene un volumen estimado de piña de 500 Hl, con un valor de tasación de 12.500 euros más IVA; está situado en el término municipal de Mata de Cuéllar.

En el término de Cuéllar, el monte número 32, conocido como "Común de Torre y Jaramiela", y con un volumen estimado de piña de 40 Hl, sale con un precio de tasación de 800 euros más IVA.

Por último, el fruto albar del monte número 92 "El Piñuelo", aproximadamente unos 4.000 ki-



El plazo de presentación de proposiciones finalizará el 16 de octubre./GABRIEL GÓMEZ

los, tiene un valor tasado en 772 euros más IVA. Está en el término municipal de San Miguel del Arroyo (Valladolid).

El plazo de presentación de proposiciones finaliza el día 16 de octubre a las 3 de la tarde y de-

berán presentarse en la secretaría del Ayuntamiento de Cuéllar; las plicas se abrirán el martes o jueves siguientes a las 6 de la tarde.

La proposición económica deberá ser conjunta y estar desglosado el IVA, de lo contrario se en-

tenderá que el impuesto está incluido en el precio ofertado.

Los gastos corren por cuenta del adjudicatario. La fianza provisional es del dos por ciento y la definitiva será del cuatro por ciento del importe de la adjudicación.

Publicadas las bases para contratar a los monitores de las escuelas deportivas

EL ADELANTADO/ CUÉLLAR

El Ayuntamiento de Cuéllar ha publicado las bases por las que se regirá la contratación de los monitores de las escuelas deportivas y deportes social para el curso 2006-07. En total se contratarán doce monitores que desarrollarán su trabajo en las siguientes especialidades: cinco en polideportivo, dos en baloncesto, uno en fútbol, uno en gimnasia rítmica, dos en natación y uno en gimnasia para la mujer (deporte social).

El Ayuntamiento se reserva la libre distribución de los módulos

entre los monitores seleccionados y, en caso de que éstos no pudieran hacerse cargo de la totalidad de los módulos ofertados, distribuirá los que resten entre el personal que haya resultado suplente en la selección.

El tipo de contratación es a tiempo parcial, durante el curso 2006-07, por obra o servicio determinado y las retribuciones se decidirán posteriormente por la Alcaldía de la villa y en función del horario laboral prestado.

Podrán acceder a estas plazas licenciados y diplomados en Edu-

cación Física, T.A.F.A.D., monitor polideportivo, animador deportivo, poseedores del título de monitor de la especialidad expedido por la Federación correspondiente, entrenador deportivo... La contratación por parte del Ayuntamiento de los monitores queda sujeta a que se presente un mínimo de 10 alumnos interesados en el desarrollo de cada actividad.

SOLICITUDES Y PLAZOS Los interesados deberán presentar las solicitudes, acompañadas de cu-

rriculum personal con justificación documental de méritos, en el Registro General del Ayuntamiento antes del próximo viernes, día 6, en horario de oficina.

La selección de las personas a contratar se realizará por un jurado presidido por un concejal del Ayuntamiento cuellarano designado por la Alcaldía y del que formarán parte como vocales un representante de los trabajadores, el coordinador de Actividades Deportivas y un representante de cada uno de los grupos políticos municipales.

DE INTERÉS

✚ **FARMACIAS DE GUARDIA**
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 5 de octubre.)

🖼 **EXPOSICIONES**
Patio del Ayuntamiento
Exposición fotográfica "Fiestas de Cuéllar". Hasta el 20 de octubre.

📅 **CONVOCATORIAS**
Festival de Jazz en la Sala Semilla Negra
Del 1 al 5 de noviembre

🏛 **MONUMENTOS Y MUSEOS**
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎ **TELÉFONOS DE INTERÉS**
Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud 921142245
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

🌐 **MÁS INFORMACIÓN**
www.aytoCuellar.es



Calidad y bienestar para las personas mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

BREVES

CANTIMPALOS

Recuperación del arroyo Papeles

El Ayuntamiento de Cantimpalos ha anunciado que la Asociación Segovia-Sur, subvencionará la "Integración ambiental de la alameda del arroyo Papeles en Cantimpalos", promovida por este Ayuntamiento, en el Prodecad, con un presupuesto total de 99.137,91 euros y una subvención concedida del 55,77% que supone 55.289,21 euros. El Ayuntamiento ha declarado la plena disposición de la parcela 368 del polígono 1 para la ejecución de la obra, conforme figura en el proyecto técnico. También se ha informado que se tiene solicitada al Ministerio de Hacienda la cesión gratuita de la parcela 371 del polígono 1, respetando el destino de la inversión durante al menos cinco años desde el inicio de su funcionamiento. La Junta de Gobierno Local, tras deliberación al respecto y por unanimidad acuerda, aceptar la ayuda concedida y que por la alcaldía se tramite lo oportuno hasta el cobro de la misma.

Visita del ciberbús Inici@te

El ciberbús del programa Inici@te visitó Cantimpalos logrando una gran participación. El ciberbús se instaló en la Plaza Mayor, equipado de 18 puestos informáticos y acceso autónomo a Internet de banda ancha. Ofrece conexión a Internet y formación a través de cursos y talleres impartido por el profesor Javier Antruejo Sánchez experto en Tic (tecnología de la información y de las comunicaciones). Con esta iniciativa la Junta pretende la difusión de la sociedad de la información y la divulgación de sus ventajas entre la población. Durante toda la jornada participaron más de 100 niños y jóvenes del colegio público Campos Castellanos, cada grupo estuvo 90 minutos. Por la tarde acudió también gente más mayor interesada en aprender el manejo de las nuevas tecnologías.

► SAN RAFAEL

Hasta el año que viene

La traca de fuegos artificiales puso fin a las fiestas patronales de San Rafael

EL ADELANTADO. / SAN RAFAEL

Los vecinos de San Rafael dijeron ayer adiós a las fiestas patronales, hasta el año que viene, después de nueve días de jolgorio y alegría en las calles, con un variado y animado programa de actividades.

Uno de los actos que más personas congrega es la tradicional verbena del Teo, en la plaza de toros de San Rafael, que este año estuvo amenizada por las orquestas M-30 y Frecuencia Modulada. A diferencia de estos últimos años, el tiempo acompañó en esta ocasión y la buena temperatura atrajo a numerosas personas a disfrutar de la verbena junto a la hoguera.

Además, durante la jornada del sábado se disputó el VIII Campeonato de Petanca en el campo de fútbol, y en el paseo de Rivera se desarrolló el Gran Prix Infantil, con divertidas atracciones para todos los niños. Después de la caldereta popular en el parque de las escuelas, el festival taurino animó la tarde festiva.

PINTURA Ayer, la plaza de Castilla acogió un concurrido concurso de pintura infantil "Pinta tus fiestas", organizado por el AMPA del colegio de San Rafael. Muchos niños mostraron a través de la pintura su visión de las fiestas de su pueblo.

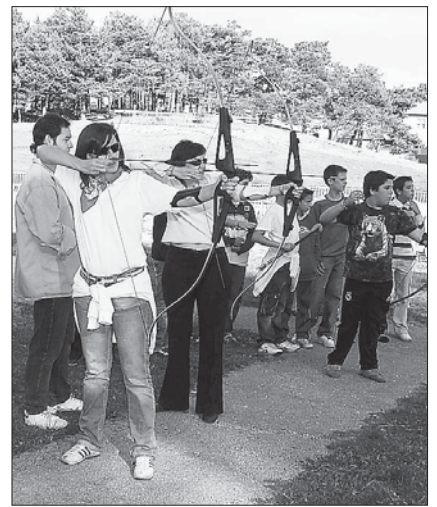
En las piscinas municipales, el concurso de tiro con arco atrajo también a muchos participantes que demostraron su destreza en esta difícil deporte. Unas horas después, la plaza de Castilla acogió un concurso de baile de pasodobles, con un premio al mejor mantón de manila, organizado por la asociación de amas de casa, consumidores y usuarios de San Rafael. En el transcurso de este concurso una de las participantes tuvo que ser atendida por los servicios médicos al sufrir una aparatosa caída del escenario y darse un fuerte golpe en la cabeza. Al cierre de esta edición se desconoce el estado de salud de la señora.



La verbena del Teo estuvo muy animada y contó con la asistencia de muchas personas. / PEDRO L. MERINO



Un momento del concurso de pintura. / PEDRO L. MERINO



Una imagen de la exhibición de tiro con arco. / PEDRO L. MERINO



JEEP GRAN CHEROKEE LIMITED

Año 2.001

252 € / mes



RENAULT MEGANE GRAND TOUR

38.000 Km año 2004

168 € / mes

TODOS NUESTROS VEHICULOS USADOS TIENEN UN AÑO DE GARANTIA

www.osnam.com

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.

Concesionario oficial adherido al Programa Seminuevos Chrysler-Jeep.

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

► CARBONERO EL MAYOR

La fiesta de los pueblos

La localidad celebró ayer la cuarta edición de la Feria Intercultural, en la que diferentes colectivos de inmigrantes mostraron la artesanía y las costumbres de sus países

JUANA HITA / CARBONERO EL MAYOR

La plaza del Ayuntamiento de Carbonero el Mayor acogió ayer la cuarta edición de la Feria Intercultural, una actividad organizada por el municipio con el objetivo de favorecer la integración del colectivo de inmigrantes, que cada año se incrementa en toda la provincia de Segovia.

Distribuidas a lo largo de veinte stands, representaciones de países como Bulgaria, Colombia, Ecuador, Perú, Polonia y República Dominicana mostraron su artesanía, su gastronomía, y dieron a conocer las costumbres de sus países de procedencia. Todos coincidieron en valorar la celebración de este tipo de eventos, que permiten interrelacionarse a ciudadanos de diferentes países con los vecinos del lugar. "Estas fiestas nos motivan y nos ayudan a identificarnos con España, nuestro país de acogida. Además, añoran a la gente", afirmaba sonriente José Vargas, un peruano residente en Se-

La muestra de Carbonero surgió con la idea de reconocer las diferentes culturas

govia desde hace unos años.

Además de los colectivos de inmigrantes, también participaron en la fiesta de la hermandad la coordinadora de organizaciones no gubernamentales de Segovia, la Mancomunidad de Municipios de Segovia Centro y la asociación Apadefim de Cuéllar. Todos estos grupos también trabajan por acercar los rasgos típicos de otras culturas a la población segoviana (música, danza, artesanía, gastronomía, etc.) y hacer una difusión de su forma de vida y costumbres.

Además de la muestra artesanal, durante la jornada tuvieron lugar toda una serie de actividades culturales, dirigidas principalmente a los más pequeños. Así, la banda de música de Carbonero animó el pasacalles por



Actividades para todos. Centenares de personas se acercaron ayer hasta Carbonero el Mayor para participar en la fiesta de hermandad que desde hace cuatro años organiza el municipio, con el fin de conocer otras culturas. Los más pequeños fueron protagonistas de algunas de las actividades desarrolladas, como una piñata infantil, y diferentes juegos. / FOTOS: KAMARERO

el pueblo, acompañada de los gigantes y cabezudos. Los vecinos también pudieron degustar jamón en la plaza y otros productos típicos de la zona, así como de los países participantes en la feria.

Los niños disfrutaron de una gran piñata infantil en la plaza y por la tarde de un espectáculo cómico de música, juegos, concursos, globoflexia, caricaturas y humor, a cargo del mexicano José Luis Pérez. El grupo Ajo Negro ofreció, por otro lado, su es-

pectáculo de acrobacias, malabares y fuego, concluyendo la fiesta intercultural con la actuación del grupo ecuatoriano Yshkai.

CONVIVENCIA En Carbonero el Mayor alrededor del 10 por ciento de la población es inmigrante, según explicó el alcalde, José Damián Gómez Sanz. La mayoría son búlgaros, aunque también se registran algunos polacos y sudamericanos.

El alcalde reconoció que la in-

tegración de los inmigrantes es difícil, "sobre todo la de los jóvenes, ya que no conseguimos que se adapten a las normas de convivencia del municipio, y no van al instituto".

El Ayuntamiento está trabajando, a través de los técnicos socioculturales, en la concienciación de estos colectivos, "para que se den cuenta de que en una sociedad moderna la educación es fundamental, es lo que te da libertad para desarrollarte luego como persona".

7 LAS FRASES

KATIA NUÑEZ

REPÚBLICA DOMINICANA



«Desde la asociación cultural Quisqueya hemos traído a Carbonero artesanía de

nuestra tierra y trajes típicos y una muestra de carretas del Carnaval, una fiesta muy tradicional de nuestro país»

JOSÉ VARGAS

PERÚ



«Estas fiestas interculturales nos motivan y nos ayudan a identificarnos con nuestro

país de acogida, en este caso España. Además, son muy importantes y las valoramos porque añoran a las gentes y ofrecen la oportunidad de conocernos».

ÁRLEY GONZÁLEZ

COLOMBIA



«En Segovia formamos un colectivo de unos 500 colombianos. Hoy mostramos

en esta fiesta, artesanía, una técnica en colado con telas para trajes de muñecas, pulseras, collares, música, posters y bolsos, que esperamos gusten a la gente».

ANA MARTÍN

CARBONERO EL MAYOR



«El objetivo de la integración se va cumpliendo poco a poco, no tan rápido como quisiéramos. Cada año se implican más todos los vecinos en la preparación de las actividades de esta fiesta intercultural».



Ahora Sanitas está más cerca de ti.

ESTE OTOÑO TE REGALAMOS UNA MALETA *

* Oferta válida hasta el 30 de octubre al contratar una póliza de asistencia sanitaria para nuevos asegurados en la oficina de Paseo Ezequiel González

SANITAS

PARA LO QUE DE VERDAD IMPORTA

Paseo Ezequiel González, nº 30. Teléfono 921 42 00 24

CASTILLA Y LEÓN 20

La participación en Iberdrola que las cajas adquirieron en 2004 se ha revalorizado en 356,5 millones

Las acciones compradas a 15,5 euros costaban el viernes 35,3 euros, con un crecimiento del 127 por ciento motivado, en parte, por la tan traída y llevada OPA sobre la empresa Endesa

• Las entidades han movido los paquetes accionariales de la eléctrica que poseían. Así, mientras Caja España ha vendido una parte del suyo, Caja Duero lo ha ampliado.

A. GONZÁLEZ (ICAL) / VALLADOLID
El dos por ciento de Iberdrola que las seis cajas de ahorro de Castilla y León compraron en enero del año 2004 cuesta actualmente un 127 por ciento más. En concreto, y con los datos del último cierre de la bolsa del pasado viernes, los 18,03 millones de acciones que las entidades de ahorro adquirieron se han revalorizado en 356,5 millones de euros, es decir, que, en estos casi dos años transcurridos, han pasado de un valor de 280 a 636,5 millones de euros.

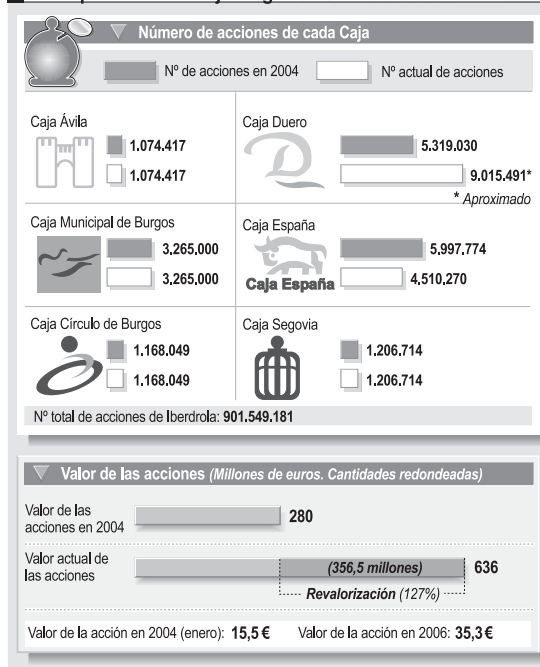
Este crecimiento, en la línea del experimentado el pasado año, -del 44,65 por ciento-, viene provocado por la oferta pública de adquisición (OPA) sobre Endesa y todas las complicaciones de dicha operación, con la oferta de la alemana E.On y la compra de un paquete de acciones por parte de Accenture en los últimos días.

Asimismo, otro de los factores que han propiciado esta subida es la época de máximos que vive el mercado bursátil español, situación que, ni qué decir tiene, ha contribuido a la importante revalorización de las acciones de la eléctrica, cuyo valor actual se sitúa en 35,3 euros, frente a los 15,5 de enero de 2004, según fuentes financieras consultadas por la agencia Ical.

MOVIMIENTOS. Sin embargo, el dos por ciento en manos de las cajas no se ha mantenido estático durante el último año. Por un lado, Caja España ha vendido parte de su paquete accionarial. De los casi seis millones de acciones que poseía al principio de la operación, cuenta en la actualidad con 4,5 millones.

Caja Duero ha realizado el movimiento contrario, ampliando su participación en la eléctrica hasta sumar el uno por ciento del total, según la última información de la memoria de la entidad, lo que supone pasar de 5,3 millones de acciones a unos nueve millones.

Participación de las cajas regionales en Iberdrola



FUENTE: Elaboración propia

ICAL

Estas variaciones han supuesto que el conjunto de las seis cajas mantenga actualmente un paquete de más de 21 millones de acciones, frente a los 18,03 millones de entrada en la eléctrica, aunque los movimientos se han realizado dentro del acuerdo alcanzado en

la Federación Regional de Cajas.

Según dicho acuerdo, la aportación de cada caja se realizó en función de los recursos ajenos de cada entidad en aquel momento, una vez sumada la participación que ya tenía Caja de Burgos en la eléctrica -comprada en la década

LAS CIFRAS

636,5 millones de euros es el valor actual del paquete accionarial de Iberdrola en manos de las cajas de ahorros de Castilla y León; un paquete que cuando fue adquirido en 2004 costaba 280 millones.

1 por ciento del total es la participación actual que Caja Duero tiene en la eléctrica, después de que en el último año haya pasado de contar con 5,3 millones de acciones a unos nueve.

21 millones de acciones de Iberdrola son las que poseen actualmente las cajas regionales, frente a los 18,03 millones que materializaron su entrada en la compañía eléctrica.

19,8 euros es la cantidad que, a fecha del viernes, marcaba la diferencia entre lo que costaban las acciones de Iberdrola cuando fueron adquiridas por las cajas en 2004 y su coste actual.

de los 70- y que ascendía a 800.000 acciones. Así, Caja Ávila adquirió el 5,96 por ciento del paquete comprado por las seis entidades; Caja de Burgos, el 18,1; Caja Circulo, el 6,48; Caja Duero, el 29,5; Caja España, el 33,26; y Caja Segovia, el 6,7 por ciento.



LA COMUNIDAD

Joven participante en el V Mercado Franco Castellano.

► PALENCIA

Ampudia recuerda el traslado de la Corte a Madrid

La villa de Ampudia conmemoró ayer el próximo IV Centenario de la firma del traslado de la Corte de Valladolid a Madrid en el transcurso del V Mercado Franco Castellano y Feria de San Miguel, que reunió a 45 artesanos en una fiesta barroca que llenó las calles porticadas dentro de un encuentro organizado por el Centro de Iniciativas Turísticas. La celebración incluyó una escenificación del acontecimiento histórico, que tuvo lugar en el castillo del municipio y rubricó Felipe III.

► ZAMORA

Defensores del tren piden reabrir la Vía de la Plata

Las VII Jornadas Estatales en Defensa del Ferrocarril Público, organizadas por la Coordinadora Estatal en Defensa del Ferrocarril Público, el Foro por el Tren Vía de la Plata, así como por la Plataforma Salmantina en Defensa del Ferrocarril, concluyeron con la presentación del *Manifiesto de Zamora*, un escrito en el que se reivindica la reapertura de varios tramos de vía cerrados, sobre todo el corredor de la Vía de la Plata, e inversiones y acondicionamiento de redes secundarias de ferrocarril.

► SALAMANCA

Unas jornadas abordarán la economía solidaria

La entidad financiera Caja Duero y el semanario económico *El Nuevo Lunes* celebran hoy en Salamanca unas jornadas sobre *Garantías financieras éticas y economía solidaria* que serán inauguradas por la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, y por el presidente de la institución crediticia, Julio Ferrnoso. Además de la ponencia inaugural -a cargo de Del Olmo-, el programa constará de dos mesas redondas en las que participarán diversos expertos.

La eléctrica ya ha cumplido los retos de su plan 2000-2006

ICAL / VALLADOLID

El Plan Estratégico 2002-2006 de Iberdrola alcanzará el objetivo de duplicar tamaño y resultados puesto que, a falta de un trimestre para culminar el ejercicio, la compañía ya ha cumplido y superado los retos planteados en dicho programa, que presentó hace cinco años el presidente de la eléctrica, Ignacio Galán.

La empresa ha invertido, según aparece en una nota de

prensa, 15.500 millones de euros, mediante los que ha logrado incrementar la potencia, hasta cerca de 30.000 megawatts y la producción cercana a los 90.000 gigawatts, y ofrecer la «mejor calidad de suministro de su historia» a diez millones de clientes en España.

Además, el 76 por ciento de las inversiones acometidas fueron a parar a España. De esos 11.800 millones, el área de gene-

ración se ha llevado 7.200 millones y la de distribución otros 2.900. Al negocio internacional se han destinado 3.700 millones.

Iberdrola, que se ha convertido en uno de los principales operadores energéticos internacionales, con presencia en más de 30 países y 18 millones de puntos de suministro, también se ha situado como compañía «más eficiente del sector eléctrico de Europa».

[AL OTRO LADO DEL GUADARRAMA] MANUEL BERNARDINO

Visita oficial de Zapatero

La reunión que han mantenido esta semana el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, es un ejemplo más de la normalidad institucional que deben caracterizar este tipo de encuentros.

El carácter reivindicativo de Herrera también forma parte de la esencia de este tipo de reuniones. Al fin y al cabo,

«Todo un ejemplo de política de Estado que contrasta con los conflictos suscitados en otras comunidades»



su función es intentar lograr la máxima financiación y ayuda posible del Gobierno central para mejorar la vida de los castellanos y leoneses pero, como viene siendo habitual, su tono y sus formas fueron exquisitas.

El presidente de la Junta planteó una batería de reivindicaciones lógicas y necesarias en materia de infraestructuras, desarrollo rural, financiación, inmigración o competitividad que, ahora, deberán ser analizadas por el Gobierno.

No obstante, deben ser los parla-

mentarios populares y socialistas los que presionen al Gobierno central para lograr estas reivindicaciones que tanto necesita esta Comunidad. La presentación de preguntas parlamentarias, iniciativas o la presión mediática tiene que servir para que estas necesidades de la región no caigan en saco roto o queden olvidadas en los despachos de Moncloa.

Herrera también pudo presumir de un pleno consenso con el PSCyL-PSOE para conseguir una reforma estatutaria lógica, coherente con el marco constitucional y que, como él mismo subrayó, no pone condiciones al Estado o al resto de las autonomías en materia de suficiencia económica o solidaridad.

El mérito, en este caso, es tanto de populares como de socialistas y, como es lógico, la tramitación de la reforma estatutaria en el Congreso de los Diputados no se encontrará con ningún tipo de obstáculos, logrando ambos partidos que Castilla y León refuerce sus competencias hidráulicas y mejore su financiación económica.

Todo un ejemplo de política de Estado que contrasta abiertamente con los conflictos suscitados en Andalucía, Cataluña o Galicia, por poner sólo unos ejemplos, y donde los intereses partidistas o políticos han primado frente a las necesidades reales de los ciudadanos.

AGENDA SEMANAL

LUNES, 2 DE OCTUBRE

Villanueva inaugura un parque eólico en La Brújula (Burgos)

El vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, asiste a las 11,15 horas a la inauguración del Parque Eólico La Brújula, situado en el municipio burgalés de Monasterio de Rodilla.



MARTES, 3 DE OCTUBRE

Alrededor de 700 delegados de UGT se reúnen en Valladolid

Alrededor de 700 delegados sindicales de UGT se congregarán en la Feria de Muestras de Valladolid. El acto contará con la presencia del secretario general de la UGT, Cándido Méndez y del secretario regional de la formación sindical, Agustín Prieto.

MIÉRCOLES, 4 DE OCTUBRE

Concurso Oficial Nacional de Pinchos y Tapas en Valladolid



Valladolid acogerá el certamen oficial nacional de pinchos y tapas desde el día 2, para finalizarlo este miércoles, día 4, si bien los ciudadanos podrán seguir degustando las mejores tapas hasta el 8 de este mismo mes en los distintos establecimientos de hostelería de la ciudad.

SÁBADO, 7 DE OCTUBRE

Peñafiel (Valladolid) abre su V Feria Riberjoven

La localidad vallisoletana de Peñafiel recibirá durante el fin de semana a miles de visitantes dispuestos a disfrutar de las jornadas dedicadas a la gastronomía, el vino joven de Ribera del Duero y la música que trae la V Feria Riberjoven.



SEGÚN SE MIRE
BRAULIO LLAMERO

Liantes

Repiten los políticos, en uno de sus latiguillos favoritos: «Los números no mienten! Ja. Mienten como cosacos. Sólo hay que ver la que se arma cada año a cuenta de los Presupuestos. Con los mismos números te dicen: unos «Blanco!, y los otros, «Negro!»

Luego los unos o los otros mienten. Y solo usan números. A decir verdad, mi convicción personal es que mienten los unos y los otros. Basta con ver cómo los mismos que atacan con ardor unos números presupuestarios raquíticos para tal o cual provincia, en cuanto son los suyos los que pasan a gobernar, defienden con idéntico ardor unos números a veces más raquíticos aún para esa misma provincia.

A los del PP, ahora que han sido expulsados de Moncloa, todo les parece poco para sus provincias. ¡Incluso a los de León, que se lo están llevando crudo! A los del PSOE, en cambio, como ahora mandan los de casa, todo les parece una lluvia de millones como nunca viose por aquellos reinos. ¿Pero quién no recuerda lo que pasaba hasta hace tres añitos? Los socialistas rasgándose las vestiduras cada año por la cicatería con que se trataba a todas las provincias de Castilla y León, sin excepción alguna. Con los peperos asegurando, sin mover una pestaña, que jamás de los jamás se había tratado igual de bien a todas las provincias de esta Comunidad, sin excepción alguna.

Y eso, oye, que los números no mienten y que los Presupuestos Generales del Estado no son, en verdad, más que un montón inabarcable de números y más números. Los números no mentirán porque no pueden, ¡pero los que los manejan...! En su descargo, cierto es, habrá que añadir que son culpables solo a medias. Porque ninguno de los que explican los Presupuestos del Estado, provincia por provincia, los ha leído. Es imposible. No hay quien se los lea. Ni Solbes. Es más, si alguno dedicara un año o dos a hacerlo - en menos tiempo, imposible -, daría igual porque no iba a entender ni jota. Es arte abstracto.

Así que, a mí me da la risa cuando los veo cada año por estas fechas recitando como loros los números que les han mandado de Madrid. Menos mal que en realidad nadie los escucha. Todos sabemos a estas alturas que se trata solo de una nueva ronda del cansino Campeonato Nacional de Liantes Presupuestarios.

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



3 PREGUNTAS SOBRE... la reunión entre Zapatero y Herrera

1 ¿Qué acuerdos salieron de la reunión entre los presidentes de la Junta y el Gobierno?

El acuerdo más importante es la instalación en Castilla y León de nuevos centros de referencia nacional en materia de I+D+i y nuevas tecnologías. El Gobierno está elaborando un mapa de grandes instalaciones científicas y Zapatero se comprometió a ubicar algunos proyectos en la región.

2 ¿Qué peticiones le realizó Juan Vicente Herrera?

El presidente de la Junta insistió ante Rodríguez Zapatero en la necesidad de realizar un esfuerzo con las infraestructuras de la Comunidad, especialmente con la Autovía del Duero y el AVE, así como una cantidad suficiente de los fondos europeos y nacionales para impulsar el desarrollo rural tras la salida de las regiones Objetivo 1.

3 ¿Cuál fue la respuesta de Zapatero a las necesidades de la región?

José Luis Rodríguez Zapatero ofreció buenas palabras y anunció recursos suficientes para el desarrollo de la Comunidad, así como prioridad absoluta para la Autovía del Duero, entre otras muchas cosas. Sin embargo, no ofreció cifras ni plazos concretos para acometer los proyectos pendientes.

► MANIFESTACIÓN CONTRA EL TERRORISMO



Los congregados partieron del Paseo de las Delicias hispalense a las 12,35 horas. / EFE

Las víctimas piden al Gobierno que abandone la negociación con ETA

Cerca de 40.000 personas recorren las calles de Sevilla bajo el lema 'Rendición en mi nombre, no' y muestran al Ejecutivo su «rotunda oposición» con el actual proceso de paz

• Los 'populares' Javier Arenas y Ángel Acebes acudieron a la marcha en la que Francisco José Alcaraz llamó a una «rebelión cívica» en el Parlamento Europeo.

AGENCIAS / SEVILLA

La Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT) convocó ayer una manifestación en Sevilla para mostrar la «rotunda oposición» al proceso de «cesión-negociación» entre «Batasuna-ETA» y el Gobierno. La protesta, a la que asistieron alrededor de 40.000 personas, según fuentes policiales, comenzó en torno a las 12,35 horas en el paseo de las Delicias de la capital hispalense.

La marcha, que discurrió bajo el lema *Rendición en mi nombre, no. Queremos saber la verdad*, estuvo encabezada por el presidente de la AVT, Francisco José Alcaraz; la víctima de un atentado terrorista Irene Villa; la hermana de el concejal sevillano asesinado por ETA, Alberto Jiménez Becerril; además de otros miembros de la asociación.

A esta concentración también acudieron, «para mostrar su apoyo a las víctimas», los principales dirigentes del PP nacional y regional, como el secretario general, Ángel Acebes y el

presidente andaluz, Javier Arenas, entre otros.

Los numerosos manifestantes llegados desde todos los rincones del país, caminaron de manera pacífica por las calles sevillanas portando banderas de España y de Andalucía y coreando consignas en contra de la actuación del Gobierno en la negociación con la banda terrorista, algunas de las cuales pedían la dimisión de Rodríguez Zapatero.

El presidente de la Asociación de Víctimas Contra el Terrorismo indicó que la protesta «es un mensaje muy alto y muy claro para decirle al Gobierno central que no puede estar llevando a cabo ese proceso de rendición con los terroristas de espaldas al sentir de la mayoría de las víctimas y de la ciudadanía».

«Los españoles no están dispuestos a pagar el precio político que ETA está recibiendo por parte del Gobierno central», añadió Alcaraz, que se mostró optimista con la acogida de la convocatoria, pues «la respuesta ha sido multitudinaria y por pocas personas que estemos aquí, seremos muchos más que las que representan Otegi y a sus amigos».

Francisco José Alcaraz mostró su deseo por que «las trabas y recomendaciones que han puesto a las víctimas a la hora de

organizar esta protesta se les ponga también como mínimo a las manifestaciones de los terroristas y de quienes les justifican».

Además, apuntó que muchos de los congregados «hemos sufrido muchísimo dolor y hemos asumido muchísimas consecuencias perpetradas por los terroristas; a partir de ahí lo que nos pueda hacer el Gobierno es insignificante».

LAS DECLARACIONES

► IRENE VILLA

«La negociación sólo sirve para fortalecer a ETA»

La víctima de un atentado terrorista cuando era una adolescente, Irene Villa, sostuvo durante la manifestación que «la negociación sólo ha servido para dar fuerza a la banda terrorista cuando ya se encontraba debilitada y estábamos acabando con el terrorismo». Y añadió que «lo que ellos quieren para el Gobierno es innegociable, por lo que me pregunto por qué están negociando». Villa, además, indicó que «una vez más, las víctimas pedimos que a ETA no se le convenza sino que se la vence».

► ÁNGEL ACEBES

«El Gobierno cada vez está más solo en esta materia»

El secretario general del PP, Ángel Acebes, también acudió a la marcha, durante la cual declaró que «el presidente del Gobierno está cada vez más solo en su política de cesión ante ETA y los terroristas». Según Acebes, esta marcha es «testimonio de la impresionante fortaleza de la sociedad ante el terrorismo y ante la inquietante debilidad del Gobierno ante la organización terrorista». A su juicio, cada vez son más los ciudadanos que «quieren que el presidente esté aquí y no en una mesa».

► TERESA JIMÉNEZ

«Hay que darles con la puerta en las narices»

Teresa Jiménez Becerril, hermana del concejal sevillano del PP asesinado junto a su esposa, afirmó sentirse «orgullosa» de su tierra porque «aquí se llama a los asesinos, asesinos, y porque aquí cualquier español puede venir a vivir en paz porque, afortunadamente, el espíritu de Alberto y Ascensión -su hermano y su cuñada- vive por encima del espíritu de Txapote, el terrorista acusado de ambas muertes. Además, Becerril instó al Gobierno a «darle con la puerta en las narices» a la banda.

bre este proceso de paz, iniciaba que Alcaraz calificó de «vergonzosa».

Interpretó que dicha iniciativa evidenciaba «el precio político que el Gobierno ya ha pagado a ETA», pues uno de los objetivos de la banda terrorista es «internacionalizar el mal llamado conflicto vasco». El presidente de la AVT, al igual que los demás oradores, centró sus críticas en el Gobierno, al que calificó de «cobarde».

► ATENTADOS DE MADRID

Zapatero defiende el prestigio de las investigaciones policiales del 11-M

El jefe del Ejecutivo pide a los «ciudadanos conservadores» que no se dejen arrastrar por la «extrema derecha» y que respondan ante las «falsedades» del Partido Popular

• El presidente del Gobierno afirma que «afortunadamente», España tiene consolidadas unas instituciones «muy serias» en las que confían los ciudadanos.

AGENCIAS / MADRID

El presidente del Gobierno subrayó ayer la confianza de los ciudadanos en «la tarea de la Policía, la Guardia Civil y la Justicia», instituciones que, «por mucho que algunos lo intenten, tienen un gran prestigio porque sirven al Estado de Derecho y a la democracia».

Zapatero pronunció estas palabras dos días después de que el juez de la Audiencia Nacional, Baltasar Garzón, imputase por delitos de falsedad documental a los tres peritos que relacionaron a ETA con el 11-M, tras los informes que destaparon las irregularidades cometidas en el caso publicados por un diario de tirada nacional.

Además, el jefe del Ejecutivo, pidió a los conservadores que «no se dejen llevar por la extrema derecha» y que «respondan».

Ante más de 4.500 personas que llenaron el polideportivo madrileño de Alcorcón, en un acto que sirvió de *espaldarazo* del líder socialista madrileño, Rafael Simancas, en su carrera a la presidencia de la Comunidad, el líder socialista realizó esta afirmación justo antes de exponer que la derecha está «atrapada en falsedades porque desde hace algún tiempo no pueden presentar ningún proyecto a los españoles».

En referencia a «lo que nos contaron del 11 al 14 de marzo; y ahora, inventan más falsedades para intentar reparar su derrota electoral, limpia y contundente», enfatizó Rodríguez Zapatero.

Con ello, el líder socialista subrayó que es su «obligación» decir a esa «gran mayoría de ciudadanos conservadores» de España que han contribuido «decisivamente a la transición democrática» que



Rodríguez Zapatero durante el acto celebrado en Alcorcón. / EFE

«no se dejen llevar y que respondan democráticamente como derecha conservadora y democrática a este Gobierno».

A continuación, el socialista afirmó que «afortunadamente, este país ha consolidado instituciones muy serias, en las cuales confían plenamente los ciudadanos», en referencia a la Policía, a la Guardia Civil y a la Justicia.

El presidente del Gobierno realizó estas declaraciones en un discurso en el que no hubo referencias directas a la marcha convocada en Sevilla por la Asociación de Víctimas Contra el Terrorismo,

en la que mostraron su oposición a las negociaciones del Gobierno con la banda terrorista ETA.

Rodríguez Zapatero presentó durante el acto, celebrado en el polideportivo de los Cantos, al cabeza de lista del partido en las autonómicas del próximo año en Madrid, Rafael Simancas, como un candidato «honesto y digno».

Zapatero aseguró que los madrileños podrán optar por un «Gobierno de principios que representará Simancas» o por un «gobierno de intereses que representará la derecha». El líder del Partido Socialista de Madrid, agradeció al jefe

del Ejecutivo «su apuesta decidida por la capital y su apoyo personal». Simancas señaló que «de la misma manera que con Rodríguez Zapatero pusimos a España en la senda del progreso, hay que acabar el trabajo y hacer que Madrid entre en esa senda».

Durante su presentación oficial, Rafael Simancas también sostuvo que «tenemos en Madrid a la derecha más radical de toda Europa y a una presidenta, Esperanza Aguirre, que gobierna a espaldas de los ciudadanos, y lo que éstos quieren es una mejora de los servicios públicos».

► CATALUÑA

Mas asemeja los recursos contra el 'Estatut' a la espada de Damocles

AGENCIAS / TARRAGONA

El líder de CiU, Artur Mas, afirmó ayer que el presidente de la *Generalitat* «se equivoca» al ver como positivos los recursos presentados contra el *Estatut*, ya que pueden ser como «una espada de Damocles» que caiga sobre el texto. Y añadió que «ojalá los hubiésemos podido evitar».

Según indicó Mas durante una visita a Tarragona con motivo del 21 *Concurso de Castillos*, lo deseable hubiese sido que «el nuevo *Estatut* se aplicase sin esta espada de Damocles encima», por lo que se ha mostrado «en desacuerdo» con la valoración hecha por Maragall de los recursos presentados ante el Tribunal Constitucional por el PP, por el Defensor del Pueblo y por varias Comunidades Autónomas.

Por otro lado, el líder de CiU y candidato a las elecciones catalanas volvió a criticar la campaña institucional del Gobierno de Cataluña para incentivar la participación en las elecciones del 1 de noviembre, y la juzgó como «claramente partidista», además de acusar a Maragall de «hacer un mal uso de la institución» que preside «para favorecer a los suyos». Una campaña que también fue ampliamente reprobada por el presidente de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, que pidió su retirada inmediata por considerar que contiene «un discurso y unas consignas políticas». Y pidió que el *Govern* se limite exclusivamente a animar a los ciudadanos».

► VISITA OFICIAL

Blair tratará mañana con el Gobierno sobre terrorismo

OTR/PRESS / MADRID

Tony Blair, realizará los días 3 y 4 de octubre una visita a España con el fin de mantener un encuentro bilateral con el presidente el Gobierno y asistir a una mesa redonda con empresarios británicos y españoles. El primer ministro británico y Zapatero abordarán, entre otros asuntos, el proceso de paz, la lucha contra el terrorismo internacional, y temas relacionados con la Unión Europea, además de los recientes acuerdos en el Foro Tripartito de Diálogo entre España, Reino Unido y Gibraltar.

Esta podría ser la última visita de Blair al frente del Ejecutivo, ya que anunció que no se presentará a la reelección.

El contingente español en Afganistán realizará 50 proyectos de reconstrucción

OTR/PRESS / MADRID

El contingente español destacado en la provincia de Badghis, situada al oeste de Afganistán, acometerá medio centenar de proyectos destinados a mejorar las infraestructuras del país asiático.

Entre ellos, destacan la construcción de ocho centros escolares y de diversos sistemas de canalización y distribución de agua,

uno de los déficits estructurales más importantes de la zona. Estos 50 proyectos supondrán una inversión global que superará los 1,6 millones de euros.

En los próximos meses se construirán puestos de control de la Policía Nacional Afgana en diversas carreteras; se repararán tejados, techos y mobiliario de colegios y edificios públicos; se reali-

zará una fosa séptica en la clínica de Qadis y se llevará a cabo la canalización de aguas en Sange Kers, Sang Atesh, Muqur, Kundalán, Dahane Koca y Garchagay.

El Equipo de Reconstrucción Provincial de Badghis (PRT), liderado por las tropas españolas, intentará con estas actuaciones mejorar las condiciones de vida en las que se mueve la población de Bad-

ghis, una de las zonas más deprimidas del cuarto país más pobre del mundo.

Además de las mejoras de infraestructuras, el PRT español ofrece asistencia sanitaria a la población afgana, imparte clases de español a los niños y garantiza la seguridad y el trabajo de los cooperantes de la Agencia Española de Cooperación Internacional.

CÁDIZ

La Policía arresta al cantaor 'Capullo de Jerez' por intentar quemar a un bebé

E.P. / CÁDIZ

El cantaor flamenco jerezano Miguel Flores Quirós, conocido como *Capullo de Jerez*, permanece desde el sábado arrestado en los calabozos de la Comisaría del Cuerpo Nacional de Policía de Jerez de la Frontera (Cádiz) acusado de ser el presunto autor de un delito de tentativa de homicidio.

El artista gaditano, que pasará hoy a disposición judicial, fue detenido el sábado tras intentar rociar con gasolina a un bebé de 20 meses, que yacía en un carrito, en plena calle, después de mantener una fuerte pelea con un familiar cercano de la pequeña.

La de ayer fue la segunda noche que *Capullo de Jerez* pasó en los calabozos, hasta hoy, cuando se prevé que se le tome declaración en los Juzgados jerezanos.

Fuentes policiales informa-

ron que los hechos tuvieron lugar a las 8,30 de la mañana de ayer cuando Miguel Flores Quirós y un vecino suyo de la barriada La Asunción se enzarzaron en una fuerte discusión en el bar El Cazador.

Según las autoridades policiales, durante la disputa, los dos hombres llegaron a las manos y, como resultado, el cantante flamenco resultó herido, por la que precisó de asistencia sanitaria.

Horas más tarde, supuestamente como represalia, el detenido sorprendió en plena calle a un familiar del individuo con el que protagonizó la pelea anterior mientras paseaba a una niña.

Según diversas fuentes de la Policía Nacional, entonces, el arrestado intentó rociar con gasolina a el bebé y al carrito en el que era portado y les amenazó con quemarles.



Miguel Flores Quirós, durante una de sus actuaciones. / EFE

'CASO MALAYA'

Orden de busca y captura para el prófugo Fernández

El fiscal delegado de la Fiscalía Anticorrupción de Málaga, Juan Carlos López Caballero, aseguró que el ex edil de Marbella Carlos Fernández, que tiene una orden de busca y captura por su presunta implicación en la trama de corrupción en el *caso Malaya*, es «un prófugo en sentido gramatical y en sentido jurídico es

una persona a la que se le imputan unos hechos penales que está en ignorado paradero». «En la medida en que se presente, será detenido porque pesan sobre el mismo cargos importantes», apostilló el magistrado. En este sentido, López Caballero aseveró que «de colaboración con la justicia nada», y precisó que al encontrarse «en ignorado paradero» se dictó la correspondiente orden de detención, «que me consta que está cursada y que la Policía la está ejecutando», aseguró el fiscal malagueño.



El lugar de los hechos se encuentra a 150 metros del domicilio de la víctima. / EFE

Fallece una mujer en Palma de Mallorca tras recibir ocho puñaladas en plena calle

Las investigaciones apuntan al compañero sentimental de la víctima como presunto autor del crimen, cometido en presencia de sus hijos

• La agredida, de 29 años y de nacionalidad marroquí, conforma la víctima de violencia doméstica número 54 en lo que va de año, seis menos que en el mismo período de 2005.

E.P. / PALMA DE MALLORCA

Una mujer de 29 años de edad y de nacionalidad marroquí falleció ayer a las 16,00 horas en Palma como consecuencia de las heridas provocadas por las ocho cuchilladas que, presuntamente, le clavó su compañero sentimental en plena calle. El suceso tuvo lugar mientras la víctima paseaba por una zona ajardinada de Es Rafal con tres menores, según informaron fuentes de la Policía Local.

El agresor, que contaba con una orden de alejamiento, se dio a la fuga tras acuchillar a la mujer llevándose consigo a uno de los niños. Los hechos empezaron a las 14,45 horas cuando el hombre, de la misma nacionalidad, se acercó

a su compañera sentimental mientras ésta caminaba con tres pequeños en un área próxima al Seminario y, tras mantener una fuerte discusión, le agredió con el arma blanca.

La joven fue trasladada de inmediato al hospital Son Dureta, donde los médicos no pudieron hacer nada para salvarle la vida. Al lugar del crimen acudieron efectivos de la Policía Local, de la Nacional y una Unidad móvil de Vigilancia Intensiva del 061, que trasladó a la mujer al centro hospitalario palmesano en estado muy grave.

Los agentes realizan intensos trabajos para hallar al agresor que huyó con uno de los niños en un vehículo Renault Megane.

Con este nuevo caso de violencia de género, ya son tres las mujeres que fallecieron en manos de sus compañeros sentimentales en las Islas Baleares en lo que va de año, dos víctimas más con respecto a las cifras del mismo período del año anterior, según datos del Instituto de la Mujer elaborados a partir de las estadísticas elaboradas

por el Ministerio del Interior. Un total de 54 mujeres perdieron la vida en los últimos nueve meses a manos de sus parejas o ex parejas, seis menos que en 2005 en las mismas fechas, pese a que en el primer cuatrimestre de 2006 se produjo un incremento de víctimas mortales del 35%, a nivel nacional.

Andalucía es la Comunidad que registra la tasa más alta de mujeres fallecidas, 15 (seis más que en 2005), seguida de Cataluña, que con ocho casos, los mismos que el año anterior a fecha de hoy, se sitúa en el segundo puesto en número de muertas en manos de sus compañeros. Por el contrario, sólo La Rioja, Ceuta, Melilla, Cantabria, Navarra y Galicia no registran ninguna víctima mortal.

Del total de agresores acusados de asesinato, 37 eran españoles y 17 extranjeros, de los cuales cinco procedían de la Unión Europea, cinco eran extracomunitarios, dos africanos, cuatro de latinoamericanos y, el resto, con origen en otros puntos geográficos.

EN ESPAÑA

MADRID

Detienen a dos guineanos tras una pelea que obligó a suspender una línea de metro ■ La Policía detuvo ayer a dos jóvenes guineanos tras una pelea en el interior del Metro de Madrid que obligó a suspender durante dos horas el servicio en la Línea 10. La lucha se produjo en un túnel, donde el tren quedó parado después de que algún viajero activara la alarma.

BALEARES

Una joven, grave después de que otra le clavara unas tijeras en la frente ■ Una mujer colombiana resultó ayer herida de gravedad en Palma por las heridas que le provocó otra tras clavarle unas tijeras en la frente. Las dos féminas discutían cuando la agresora hirió a la otra, quien, al parecer, había mantenido una aventura sentimental con el compañero de la atacante.

NAVARRA

Rescatan a una madre y a sus dos hijos después de desaparecer en el Pirineo ■ Una mujer y dos niños de entre seis y ocho años que habían desaparecido ayer en la zona de Belagoa, en el Pirineo navarro, fueron localizados ayer por el helicóptero de la Guardia Civil. Estas tres personas formaban parte de un grupo de excursionistas procedente de Zaragoza.

TRÁFICO

El fin de semana se salda con 17 víctimas mortales en las carreteras ■ Diecisiete personas fallecieron en las carreteras desde el pasado viernes y hasta las ocho de la tarde de ayer, siete menos que en el mismo fin de semana del año anterior. Durante estos tres días se han producido 15 siniestros, en los que resultaron ocho personas heridas graves y siete leves.

La noche me 'mata'

Un estudio desvela que los trabajadores de turno nocturno pierden cinco años de vida por cada 15 de jornada laboral y son más propensos a sufrir trastornos cardiovasculares

EFE / MADRID

Los trabajadores de turnos de noche pierden cinco años de vida por cada 15 de jornada laboral, se divorcian tres veces más que el resto de sus compañeros y tienen un 40 por ciento más de posibilidades de padecer trastornos neuropsicológicos, digestivos y cardiovasculares.

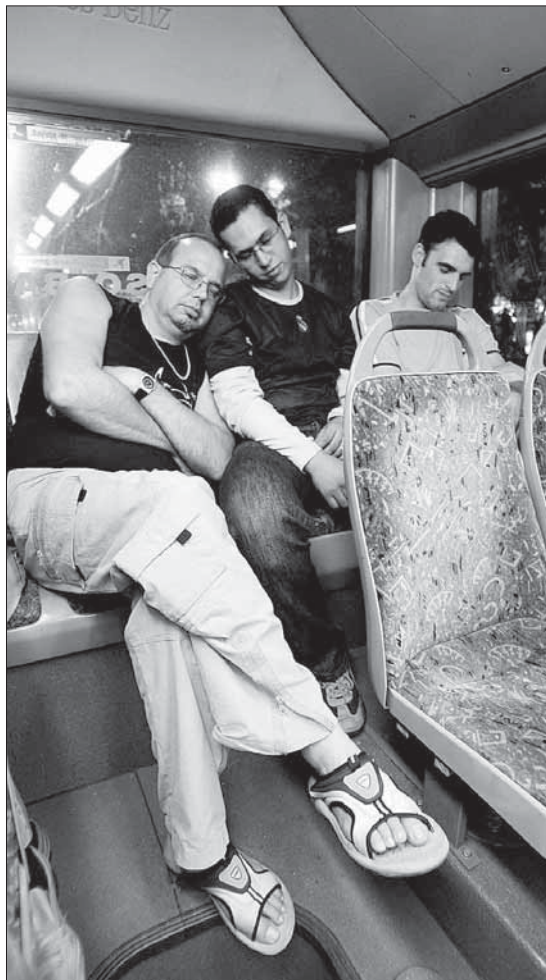
Estas son algunas de las conclusiones de diversos estudios con los que los doctores Eduard Estivill, jefe de la Unidad del Sueño del Instituto Dexeus de Barcelona, y Apolinar Rodríguez, responsable del Servicio de Neurofisiología del Hospital de la Paz de Madrid, explicaron los riesgos que conlleva contradecir al sol.

El doctor Estivill aseguró que cerca de dos millones de españoles tienen horarios nocturnos o rotatorios, unas jornadas que, prosiguió, están prohibidas en los países nórdicos, donde no está permitido que los mayores de 35 años trabajen por la noche ante el «ingente gasto» derivado a la Seguridad Social.

Este especialista desveló que los accidentes laborales con mayores consecuencias «suelen ocurrir de noche». De hecho, las estadísticas apuntan que un 90 por cien de los siniestros más graves se han registrado en ese turno, como ocurrió con el de la central nuclear de Chernobyl (Antigua URSS/1986) o el del petrolero Exxon Valdez (Alaska/1989).

Insomnio, irritabilidad, angustia, depresión, trastornos digestivos, ataques de pánico, enfermedades cardiovasculares por un estrés crónico, unido a adicciones a tranquilizantes, excitantes o alcohol y tabaco, son algunas de las costumbres patológicas que acompañan a quienes trabajan sin sol, según los especialistas.

Estivill, cuyos libros sobre trastornos del sueño figuran entre los más leídos, recordó que el desajuste horario no sólo «desincroniza» al ser humano fisiológicamente al sufrir una reducción de sus defensas inmunitarias por insuficiencia de luz, sino que también le produce desequilibrios sociales y



Los trabajadores de turno de noche sufren mucho física y psicológicamente. / EFE

psicológicos al verse abocado a vivir al revés que los demás.

MALOS DESCANSOS. La causa principal de los trastornos es que el descanso diurno es «poco reparador», ya que durante el día los parámetros biológicos tienen unas constantes naturales diferentes a las de la noche, en que el organismo se prepara para descansar.

Según Estivill, los ritmos biológicos naturales y saludables coinciden con el día y la noche, y a ellos el cerebro responde enviando al organismo órdenes de actividad. «Al cuerpo no se le puede engañar», sentenció.

En el trabajador nocturno, tal y como argumentó el facultativo, se

produce un desajuste de su ritmo «circadiano natural» lo que se traduce en una predisposición a la fatiga.

El doctor Apolinar Rodríguez, jefe del Servicio de Neurofisiología de la Paz, señaló que los trastornos implican la astenia física y psicológica.

Lo que conlleva, según subrayó el médico, «dificultad para hacer esfuerzos y sensación de cabeza vacía», así como «irritabilidad, intolerancia a las pequeñas agresiones del medio y alteración de las relaciones entre los compañeros de trabajo y la familia».

«Los trabajadores de edades más avanzadas que el resto son más vulnerables a los trastornos y tienen más riesgo de envejecimiento prematuro y aumento de la morbilidad», indicó Apolinar, quien aclaró que cada ser humano tiene una mayor o menor adaptación a estos horarios, por lo que no pueden establecerse promedios exactos.

Tanto Rodríguez como Estivill coincidieron en la necesidad de la siesta para los trabajadores de turno de noche, al menos media hora, mientras que para el resto de los mortales debe limitarse a unos 20 minutos, observaron.

Ambos médicos apuntaron que es preferible que estos empleados mantengan sus hábitos en días festivos, ya que el cuerpo no puede ajustarse en dos días a un nuevo horario, y recomendaron que procuren dormir en un ambiente totalmente aislado de ruidos y de la luz.

Es también fundamental mantener un horario de comidas normal que no altere el desayuno, la comida y la cena, con la separación de horas habituales entre cada ingesta.

Los expertos coinciden en que el plus salarial por hacer este esfuerzo no puede pagar el elevado coste de salud y de aspectos psicosociales que conlleva trabajar de noche.

Por ello, recomiendan que lo realicen personas jóvenes, «siempre y cuando» se haga «el menor tiempo posible».

► VATICANO

El Papa pide que se mantenga la fraternidad en Iraq entre cristianos y musulmanes

AGENCIAS / ROMA

Benedicto XVI pidió ayer que no disminuyan los vínculos de fraternidad que mantienen los cristianos y los musulmanes que viven en Iraq, país por el que rezó para que llegue pronto la paz.

El Pontífice hizo esas afirmaciones durante el tradicional Angelus dominical, que celebró en su residencia de Castelgandolfo, de la que se despidió por este verano.

«Ayer (por el sábado) tuve el placer de ver a su santidad Emmanuel III Delly, patriarca de Babilonia de los Caldeos, que me ha referido la trágica realidad que debe afrontar el querido pueblo de Iraq, donde cristianos y musulmanes viven desde hace 14 años como hijos de la misma tierra», afirmó Joseph Ratzinger.

Y añadió: «Deseo que estos vínculos de fraternidad no disminuyan, e invito a todos para que se unan a mí en pedir a Dios Omnipotente el don de la paz y de la concordia para ese país atormentado».

El Papa recordó que hoy se celebra el Día Mundial del Habitat, organizado por la ONU, y pidió a los dirigentes, «tanto locales como internacionales», que se ocupen de garantizar unas condiciones de vida digna a las personas que viven en las periferias degradadas de las ciudades.

Asimismo, el Obispo de Roma también les demandó que les faciliten «la posibilidad de realizar las aspiraciones propias, en el ámbito familiar y en el de una convivencia social pacífica».

► EDUCACIÓN

Los estudiantes convocan paros y protestas para exigir cambios

EFE / MADRID

El Sindicato de Estudiantes ha convocado para el 26 de octubre una «jornada de lucha» y paros en Educación Secundaria y Bachillerato para pedir al Gobierno un giro de su política educativa y «que no claudique a las presiones de la derecha».

Esta organización exigirá un «plan de inversión de choque» para la educación pública que garantice la construcción de nuevos centros, contratar más profesores, reducir el número de estudiantes por aula e incrementar la cuantía de las becas y el número de becarios.

Ayuda contra la drogadicción critica a los políticos y apuesta por educar en valores

EFE / MADRID

El director general de la Fundación de Ayuda Contra la Drogadicción, Ignacio Calderón, criticó que los políticos «juegan a corto» plazo en la lucha contra las drogas porque buscan «acciones visuales», y defendió la educación en valores como única arma eficaz en esta batalla.

Calderón consideró que medi-

das contempladas en el anteproyecto de Ley que prohíbe la ingesta de alcohol a menores en la calle se pueden aplicar al cannabis, tanto en lo referente al consumo como a la publicidad de este producto en medios de comunicación, camisetas o complementos.

En este sentido, afirmó que «no se pueden permitir las publicidades de los consumos de drogas en

los medios en horario infantil, porque eso es peor que el terrorismo».

También destacó la importancia de acciones como el despliegue policial cerca de los colegios para evitar la venta de estas sustancias, que se saldó en 62 detenciones entre enero y mayo.

Sin embargo, aseveró que no sirven si no son complementadas con una educación que dote a los

escolares de la capacidad de decir no a las drogas.

Por todo ello, consideró necesaria la aplicación de un plan de acción serio que analice el nuevo panorama.

Calderón apeló también a la figura de los padres para supervisar a sus hijos desde edades muy tempranas y controlar las horas de llegada por la noche.

► ELECCIONES EN BRASIL

Las encuestas pronostican que Lula tendrá que disputar la segunda vuelta

Los últimos escándalos de corrupción de su partido podrían haber llevado a los ciudadanos a 'castigar' al presidente y retirarle la mayoría absoluta que hasta ayer predecían los sondeos

• El mandatario, que votó en un colegio de San Paulo, se mostró confiado en ganar los comicios, mientras su principal rival, Geraldo Alckmin, cree que «vencerá la ética».

AGENCIAS / BRASILIA

La posibilidad de que los comicios de ayer en Brasil tengan que definirse en segunda vuelta dominó la jornada, que transcurrió sin incidentes y con los candidatos a la Presidencia haciendo postreros esfuerzos por captar sufragios.

Aunque la ley electoral prohíbe toda alusión a candidaturas el día de la elección, los principales aspirantes a la Presidencia no se abstuvieron de intentar sumar respaldos de última hora.

El presidente y candidato a la reelección, Luiz Inácio Lula da Silva, comentó al votar que «el destino de Brasil está trazado» y pidió al electorado que «consolide los cambios», en abierta referencia a sus aspiraciones.

Lula ejerció su derecho en Sao Bernardo do Campo, en el cinturón obrero de Sao Paulo, cuna del Partido de los Trabajadores (PT) y donde empezó su carrera sindical, hace más de 30 años.

Permaneció casi una hora dentro del colegio que, pese a las protestas de muchos electores que estaban en fila, estuvo cerrado durante ese tiempo para facilitar la movilización del mandatario y de las decenas de periodistas y fotógrafos que le esperaban.

Los reporteros habían sido acreditados los días anteriores por el comando de campaña del gobernante, que entregó credenciales en las que se leía: *Lula 2006* encima de la estrella que caracteriza



El presidente brasileño, Lula da Silva, junto a su mujer, tras depositar sus votos en un colegio de Sao Paulo. / A.L. (EFE)

al PT, lo cual provocó quejas de los representantes de la oposición en la mesa.

Las autoridades del centro obligaron a los reporteros a dar vuelta a la credencial, de modo que quedase oculta la leyenda.

Lula, que vestía una chaqueta beige y camisa blanca, fue a votar acompañado por su esposa, Mari-sa Leticia, vestida también de blanco, pero con un traje sastre que dejaba asomar una camisa roja, el color que siempre identificó al ex líder sindical.

El presidente dijo confiar en que «vamos a ganar esta elección», algo que pronosticaban hasta ayer todas encuestas. Sin embargo, las últimas conocidas horas antes de que comenzara la jornada revela-

ban que los escándalos de corrupción podrían hacer que el político no superara el 50 por ciento de los apoyos necesarios.

SUS ADVERSARIOS. Mientras, su principal adversario, el socialdemócrata Geraldo Alckmin, se mostró confiado en poder estar en la siguiente ronda que, de ser necesaria, tendría lugar el próximo 29 de octubre.

Alckmin aprovechó para volver a atacar a Lula por las provocaciones que han marcado el último tramo de su Gobierno. «La ética vencerá a la corrupción», manifestó este candidato, quien votó en un colegio de Sao Paulo junto a su esposa, dos hijos y una nieta.

Contra el actual mandatario

también cargó la marxista Heloísa Helena Lima, expulsada del PT hace tres años por su oposición a las ortodoxas políticas económicas abrazadas por el antiguo líder sindical cuando llegó al poder.

«Sólo espero que Lula no sea reelegido», declaró al votar en Maceió, capital del estado de Alagoas.

Los últimos sondeos, difundidos la víspera, le atribuyeron al *líder de los pobres* algo menos del 50 por ciento de los votos, contra un 35 por ciento de Alckmin y un 8 por ciento de Heloísa Helena.

De ser necesaria la segunda vuelta, una encuesta del instituto Datafolha adelantó que Lula retomaría su campaña con un 49 por ciento de intención de voto y Alckmin con un 45 por ciento.

► TERRORISMO

Un periódico inglés muestra un vídeo de dos de los suicidas del 11-S

EFE / LONDRES

Mohamed Atta, uno de los suicidas de los ataques terroristas del 11 de septiembre de 2001 en EEUU, aparece en un vídeo grabado en un campo de entrenamiento de Al Qaeda en Afganistán, según afirmó ayer *The Sunday Times*.

Esta es la primera vez que sale a la luz una filmación de Atta, grabada el 18 de enero de 2000 y en la que expresa supuestamente su «martirio», añade el rotativo, que asegura haber obtenido una copia de un «canal comprobado previamente».

El suicida, que pilotó el avión de la American Airlines que se estrelló en la torre norte de las Torres Gemelas de Nueva York, aparece en la grabación junto con Ziad Jarrah, quien se hizo con el control del aparato de United Airlines que cayó en Pensilvania.

Según el rotativo, el vídeo no registra audio y personas especializadas en lectura de labios han intentado sin éxito tratar de descifrar lo decían.

Pese al cometido que tenían por delante, a los dos hombres se les veía animados y sonreían frente a la cámara, publica el dominical.

Las imágenes muestran además al líder de Al Qaeda, Osama ben Laden, hablar ante sus seguidores en su base en Kandahar.

The Sunday Times señala que puede verse entre la multitud a uno de los principales involucrados en el 11-S, Ramzi Binalshibh, así como a un guardaespaldas que tenía el cometido de matar a Ben Laden de dos disparos en la cabeza si era capturado.

BÚSQUEDA SIN ÉXITO. Investigadores en EEUU y Alemania han tratado de buscar pruebas sobre el paradero de Atta en enero de 2000 después de que desapareciera de Hamburgo.

El vídeo lo sitúa en Afganistán en un momento decisivo en el desarrollo de la conspiración, ya que recibió el comando de la operación, añade el periódico. El reportaje narra cómo meses después, él y Jarrah se matricularon en una escuela de vuelo en Estados Unidos.

El dominical subraya que los investigadores norteamericanos siempre han resaltado que, a diferencia del resto de los secuestradores -la mayoría jóvenes fundamentalistas saudíes-, Atta y Jarrah recibieron una buena educación y al parecer se habían integrado a la sociedad Occidental mientras estudiaban en Alemania.

Una jornada marcada por el luto

Las esperanzas de hallar algún superviviente entre los restos del avión siniestrado el pasado viernes en la selva amazónica han pasado de «remotísimas» a «cero»

AGENCIAS / BRASILIA

Más de 90.000 colegios electorales repartidos por todo Brasil abrieron ayer sus puertas a las ocho de la mañana para que cerca de 126 millones de ciudadanos acudieran a las urnas para decidir quién presidirá su país durante los próximos cuatro años, en una jornada que estuvo marcada por el luto nacional tras el trágico accidente de aviación en la selva amazónica que se ha cobrado, ca-

si con total seguridad, la vida de las 155 personas que viajaban a bordo.

Las esperanzas de encontrar supervivientes en los restos del *Boeing 737-800* de la aerolínea Gol que se estrelló el viernes en la selva amazónica han pasado de «remotísimas» a «cero», según sensadas evaluaciones hechas ayer por la Aeronáutica y el ente que administra los aeropuertos.

Los servicios de rescate brasi-

leños continúan recorriendo parte del perímetro acotado sin encontrar rastros de los viajeros e intentan despejar parte de la tupida selva que pueda servir como punto de aterrizaje para helicópteros.

Lo que quedó de la nave fue localizado el sábado esparcido en una zona remota y de difícil acceso, por la espesa vegetación, dentro de la reserva indígena de Parque de Xingú y a unos 200 kilómetros al sudeste del municipio

Peixoto de Azevedo, en el estado de Mato Grosso.

Decenas de soldados pasaron la madrugada del domingo en los alrededores, ante el temor de que algún animal salvaje merodeara por las cercanías del escenario del accidente.

A última hora de ayer, los militares aún no habían conseguido aproximarse al lugar donde podrían encontrarse los cuerpos sin vida de los viajeros.

EL
ADELANTADO
DE
SEGOVIA

LUNES 2 DE OCTUBRE DE 2005

DEPORTES **27**

La Granja continúa sumando

Dos equipos con escaso acierto ofensivo se repartieron los puntos en La Devesa

BEMBIBRE	LA GRANJA
0	0

BEMBIBRE: Edu, Danito (m.82, Iván Blanco), David Matías, Zapico, Ministro, Sergio, Davinchi (m.80, Ayrton), Jabuto, Recamán, Fuente (m.75, Sergio) y Lago.

LA GRANJA: Yiyo, Maroto, Segovia, Pluma, Juan Pablo, Juanlu I, Ubi (m.22, Adrián), Otero, (m.86, Iván), Bravo (m.66, Juanlu II), Chiqui, Víctor.

ÁRBITRO

Pérez Medrano, del colegio palentino. Mostró cartulinas amarillas a Víctor, Maroto y Segovia.

CAMPO

La Devesa. Unos 150 espectadores.

FRANCISCO JAVIER JIMÉNEZ /
BEMBIBRE (ÁREA 11)

Partido de guante blanco que terminó con empate sin goles. El encuentro pudo haber sido para el Atlético Bembibre, pero el árbitro palentino Pérez Medrano anuló un gol a Recamán anotado en el minuto 89 por fuera de juego.

El equipo local fue quien intentó llevar el dominio en la primera parte. Sin embargo, al Bembibre se le resistió su primera victoria de la temporada. El primer disparo del partido lo tuvo Chiqui en sus botas, aunque el balón no llevó peligro contra la puerta defendida por el portero local Edu. Fue nada más empezado el encuentro, en el mismo minuto 1. Poco más tarde, en el minuto 6, un cabezazo de Ministro lo mandó fuera el larguero. El peligro lo llevaban los locales, cuando no por ellos mismos, ayudados por los jugadores del conjunto segoviano de La Granja. Así pudo haber sucedido cuando, a la media hora de juego, Pluma, en un despeje, a punto estuvo de marcar en su portería. Yiyo, sin embargo, supo reaccionar a la perfección y evitó el gol en propia puerta.

El encuentro estuvo marcado por la igualdad entre dos equipos que se mostraron algo desacertados de cara a portería. Tanto el Atlético Bembibre como La Granja se respetaron mucho, sin control del esférico por parte de uno ni otro conjunto. La Granja intentó sacar provecho del juego por las bandas, táctica que les produjo tan buen resultado en la jornada anterior. Los locales, por su parte, se mantuvieron a la expectativa, pero sin descuidar las ocasiones de atacar. Fueron los primeros en

probar suerte de cara a portería, pero sus disparos se quedaron sin el premio del gol.

En la segunda parte, el jugador local Recamán gozó de una nueva ocasión, a boca de gol, pero un defensor de La Granja pudo mandar a córner. Minutos después, en el 73, Lago, desde lejos, hizo intervenir a Yiyo. Los locales reclamaron en una jugada dudosa que se produjo en el minuto 89, a falta de un minuto para el final del encuentro. Tras un centro de Lago, Recamán envió el balón al fondo de las mallas segovianas, pero el árbitro palentino Pérez Medrano anuló la jugada por fuera de juego.

En definitiva, el partido entre Atlético Bembibre y La Granja pecó de centrocampismo y fue muy poco desarrollado. La primera parte fue más para el La Granja, pero, en el segundo tiempo, el Atlético Bembibre fue quien dominó esa parcela, aunque sin saber llevar el partido a su terreno. La Granja reaccionó rápido, con ganas y desbordando por momentos a la zaga local. A medida que pasaban los minutos, los granjeños encerraron en su campo al conjunto leonés, lo que provocaba que se arrinconasen los dos equipos sobre la portería local defendida por Edu. Sin embargo, se desperdiciaron las ocasiones más claras de gol, en un partido en el que La Granja, pero también el Atlético Bembibre, se mostraron bastante temerosos. La dinámica del partido continuó por los mismos cauces en este segundo periodo.

Con el paso de los minutos, y el empate en el marcador, el juego fue decreciendo y se temía que el partido acabaría con el empate a cero. La Granja empezó a estirar líneas en busca del gol de la victoria, y esto permitió al Bembibre contraatacar en mejores situaciones. El partido, sin embargo, se quedaría sin goles. Los dos equipos pecaron de falta de ambición y de un escaso acierto. La Granja sufrió cuando careció de la posesión de balón, pero el Bembibre dominó el ritmo del juego sin crear mucho peligro. Al conjunto segoviano le faltó desborde por la banda, pero al menos pudo acchar a la portería local.



El portero Yiyo no tuvo demasiado trabajo, pero cuando intervino lo hizo con acierto. // JUAN MARTÍN

José Manuel Arribas: "Por el trabajo de ambos equipos, el resultado ha sido justo"

A José Manuel Arribas se le notaba contento después del partido contra el Atlético Bembibre. "Es como para estarlo, porque sacar un punto de un campo así no resulta nada sencillo; a nosotros nos da muchísima moral", manifestaba el técnico, para el que su oponente de ayer es "un gran equipo". "En cuanto rompa la mala racha de resultados que lleva ahora se colocará arriba, con los cuatro o cinco primeros", añadía. A juicio de Arribas, La Granja se mereció puntuar por "el enorme trabajo" que realizó durante los noventa minutos. "Creo que el empate es un resultado justo; el partido ha estado muy igualado", dijo el técnico, que quiso destacar, al igual que en los últimos choques, "la seria labor de nuestra defensa", que apenas dejó espacios y supo anticiparse a sus oponentes en las jugadas de ataque del Bembibre.

Con respecto a la primera parte, Arribas recordó

que César Bravo tuvo una ocasión, en la que se plantó solo ante el meta local, aunque luego no supo superarlo. Y también citó una llegada por banda de Adrián.

"Tras el descanso, ellos nos han apretado más, pero nosotros no hemos tenido ningún despiste", dijo Arribas. De hecho, en la segunda parte La Granja llegó con cierta facilidad a la portería del Atlético Bembibre, gracias a entradas por las bandas. Juanlu II se quedó una vez solo en el área pequeña, frente al portero local, y Adrián tuvo otra oportunidad en el descuento. "Ellos también tuvieron sus ocasiones, eso es innegable", admitió Arribas.

En los seis partidos disputados hasta la fecha, La Granja suma diez puntos. "Desde la pretemporada, el equipo ha trabajado a un nivel muy alto. A mí ahora no me extraña que estemos consiguiendo estos resultados", sentenció el técnico granjeño.



CD LA GRANJA

MÁXIMO GOLEADOR

Ningún jugador del CD La Granja fue capaz de encontrar el camino del gol a pesar de que el equipo fue capaz de generar las ocasiones suficientes como para haber marcado algún tanto.

GOLEADORES	
1º CÉSAR BRAVO	3 goles
2º BUBI	2 goles
3º SEGOVIA	1 gol
4º IVÁN	0 goles
5º JUANLU II	0 goles
5º CARLOS	0 goles

Trece equipos se quedaron sin marcar un solo gol

La sexta jornada de liga en el grupo octavo de la Tercera División fue la menos realizadora de toda la temporada, y aún habría que remontarse algunas campañas para encontrar una jornada en la que los veinte equipos del grupo hubieran marcado tan pocos goles. Solamente siete equipos lograron marcar algún tanto, y de ellos la Segoviana y el Numancia anotaron tres cada uno.

El Atlético Bembibre continúa perdiendo opciones de situarse entre los cuatro mejores y es, junto a La Bañeza, el único equipo de la Tercera División que aún no ha conseguido estrenar su casí-

RESULTADOS

At. Bembibre - La Granja	0-0
Burgos B - Norma	0-1
Benavente - U.Valladolid	1-0
Hullera - Jher Iscar	0-2
Laguna - La Bañeza	2-0
Mirandés - Arandina	0-0
Cultural B - Huracán Z	0-0
Gª. Segoviana - Real Ávila	3-0
Ponferradina B - Becerril	0-0
Salamanca B - Numancia B	1-3

PRÓXIMA JORNADA

Burgos B - Laguna
U. Valladolid - Mirandés
Becerril - Atco. Bembibre
Huracán Z - Gª. Segoviana
Jher Iscar - Benavente
La Granja - Hullera
Numancia B - Ponferradina B
La Bañeza - Cultural B
Norma - Arandina
Real Ávila - Salamanca B

llero de victorias. Todo lo contrario de Segoviana, Mirandés y Arandina, que aún no saben lo que es perder transcurridos seis

jornadas de competición, aunque el equipo azulgrana es el único que cuenta todos sus partidos por victorias.



902 020 594

Su HIPOTECA al mejor precio

ANTES DE FIRMAR UN CRÉDITO LLÁMENOS

• MEJORAMOS SU HIPOTECA ACTUAL • HASTA 45 AÑOS
• 100% SOBRE TASACIÓN • SIN GASTOS DE SUBROGACIÓN

Red en franquicia. Más de 100 oficinas en España.

Conde Sepúlveda 25 · 40002 · Segovia · www.creditcb.com/segovia1 · segovia1@creditcb.com



CD LA GRANJA

JUGADOR MÁS DESTACADO

PUNTUACIONES	
3 Puntos	VÍCTOR PÉREZ
2 Puntos	PLUMA
1 Punto	JUANLU I

CLASIFICACIÓN GENERAL	
1º PLUMA	11 puntos
2º YIYO	5 puntos
3º JUAN PABLO	4 puntos
4º V.PÉREZ	4 puntos
5º BUBI	3 puntos
6º CHIQI	3 puntos
7º CÉSAR BRAVO	2 puntos

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Segoviana	18	3	3	0	0	8	1	3	3	0	0	7	2	6	6	0	0	15	3
2 Mirandés	16	3	2	1	0	4	2	3	3	0	0	5	2	6	5	1	0	9	4
3 Arandina	14	3	2	1	0	7	3	3	2	1	0	5	0	6	4	2	0	12	3
4 Ávila	13	3	3	0	0	6	1	3	1	1	1	3	3	6	4	1	1	9	4
5 Huracán Z	11	3	2	1	0	13	4	3	1	1	1	1	2	6	3	2	1	14	6
6 Numancia B	11	3	1	1	1	4	3	3	2	1	0	5	2	6	3	2	1	9	5
7 La Granja	10	3	2	0	1	4	2	3	1	1	1	2	2	6	3	1	2	6	4
8 Becerril	7	3	1	2	0	4	3	3	0	2	1	2	4	6	1	4	1	6	7
9 Benavente	7	3	1	1	1	2	2	3	1	0	2	3	6	6	2	1	3	5	8
10 Laguna	7	3	1	2	0	3	1	3	0	2	1	5	7	6	1	4	1	8	8
11 Leonesa B	7	3	1	2	0	3	2	3	0	2	1	2	3	6	1	4	1	5	5
12 Ponferradina B	7	3	1	1	1	2	5	3	1	0	2	3	4	6	2	1	3	5	9
13 Norma	7	3	1	0	2	4	3	3	1	1	1	4	5	6	2	1	3	8	8
14 Íscar	6	3	0	3	0	2	2	3	1	0	2	3	4	6	1	3	2	5	6
15 Bembibre	5	3	0	2	1	3	4	3	0	3	0	2	2	6	0	5	1	5	6
16 Salamanca B	4	3	1	0	2	3	4	3	0	1	2	5	7	6	1	1	4	8	11
17 Burgos B	4	3	0	0	3	0	3	3	1	1	1	4	3	6	1	1	4	4	6
18 Univ. Valladolid	4	3	1	0	2	5	8	3	0	1	2	2	5	6	1	1	4	7	13
19 Hullera	3	3	1	0	2	3	5	3	0	0	3	3	8	6	1	0	5	6	13
20 La Bañeza	1	3	0	1	2	3	9	3	0	0	3	1	12	6	0	1	5	4	21



Excmo. Ayuntamiento de

La Granja de San Ildefonso



DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

Aceites-Conservas-Vinos-Licores

C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA

Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



SABADO

7 Oct.

18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.

EL POZO MURCIA

3ª	Arandina	Ávila	Becerril	Bembibre	Benavente	Burgos B	Hullera	Huracán Z	Íscar	La Bañeza	La Granja	Laguna	Leonesa B	Mirandés	Numancia B	Ponferradina B	Salamanca B	Segoviana	Univ. Valladolid
Arandina	■																		
Ávila		■				2-0		2-0					2-1						
Becerril			■			1-1							1-1					2-1	
Bembibre				■						0-0									2-2
Benavente					1-1	■							0-1						1-0
Burgos B							■		0-1						0-1	0-1			
Hullera	0-1					3-2	■		0-2										
Huracán Z								■		8-1		3-3			2-0				
Íscar				0-0					■									2-2	
La Bañeza		0-3				0-3				■					3-3				
La Granja											■	3-1				1-0		0-1	
Laguna		0-0	1-1							2-0		■							
Leonesa B								0-0			2-1		■			1-1			
Mirandés	0-0						2-1							■			2-1		
Norma					0-1	3-0									1-2	■			
Numancia B										2-0		1-1				■		1-2	
Ponferradina B	0-4		0-0					2-1								■			
Salamanca B											0-1						1-3	■	2-0
Segoviana		3-0	3-1					2-0										■	
Univ. Valladolid							3-2									1-2		1-4	■

La Segoviana afrontará el partido de Copa en su mejor momento

El gran partido que jugó el conjunto azulgrana ante el Ávila solo se vio empañado por la lesión de Lobera, que con un esguince de tobillo es seria duda para el encuentro del miércoles

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Difícilmente el más optimista de los aficionados de la Segoviana podría imaginar un comienzo de liga como el que ha realizado el conjunto azulgrana, que cuenta todos sus partidos oficiales por victorias, lidera la clasificación con un buen colchón de puntos de ventaja sobre el quinto de la clasificación, y disputará el próximo miércoles la tercera ronda de la Copa del Rey ante el Burgos con la ilusión de eliminar a otro equipo de Segunda B y recibir el "premio" de jugar contra un equipo de Primera que se encuentra jugando competiciones europeas.

La preocupación en el seno del conjunto gimnástico se centra en Nacho Lobera, que se tuvo que retirar lesionado en los primeros minutos del partido ante el Ávila. En principio sufre un esguince, aunque hasta hoy que se le realicen las pruebas no se podrá descartar nada, "el tobillo no se me ha hinchado mucho, pero me duele bastante cuando trato de andar".

El centrocampista de la Segoviana se lamentaba de su suerte, "porque me he ido a lesionar en un momento importante de la temporada", y prefería ser realista a pecar de excesivo optimismo, "porque hoy (por el domingo) no estoy para jugar en Burgos, aunque haré todo lo posible por recuperarme".

La baja de Lobera para el encuentro de Copa del Rey dejaría a la Segoviana sin una buena baza que jugar ante el Burgos, aunque el equipo ya ha demostrado recursos suficientes como para derrotar a cualquier rival. El secreto del éxito actual del equipo azulgrana es el pensar solamente en el partido



El azulgrana Lobera posiblemente no pueda jugar el encuentro contra el Burgos. //JUAN MARTÍN

siguiente, sin marcarse planes a largo plazo, "esta semana pasada todo el mundo hablaba del encuentro de Copa frente al Burgos, pero nosotros solo pensábamos en ganar al Ávila, que era el encuentro más próximo que teníamos".

La victoria en el derbi mantiene a la Segoviana como líder de la clasificación, con seis victorias en otros tantos partidos, "ni nosotros mismos nos esperábamos un inicio de liga tan bueno, pero ciertamente era algo que podía suceder, porque tenemos una gran planti-

lla, y el trabajo de pretemporada ha sido muy bueno". Ganar al Burgos supondría el colofón a un excepcional comienzo de campaña, y provocaría un masivo apoyo de la ciudad y la provincia a la Segoviana de cara al encuentro frente a un equipo de Primera.

LAS DECLARACIONES

► LOBERA

«Me he lesionado en el peor momento de la temporada»

«Hasta hoy no sabré con exactitud si solo tengo un esguince, o es algo más»

«Haré todo lo posible por estar ante el Burgos, pero prefiero ser realista»

«Todo el mundo se ha pasado la semana hablando del partido de Copa, pero nosotros solo pensábamos en el Ávila»

«Ni nosotros mismos nos esperábamos este gran comienzo de liga, pero era algo que se podía producir, porque tenemos un buen equipo»

BREVES

BURGOS

Perdió por la mínima ante el Alfaro

El Burgos CF, rival de la Gimnástica Segoviana en el encuentro de Copa del Rey que se jugará el próximo miércoles en El Plantío, perdió en el encuentro de liga que disputó ante el Alfaro riojano, que hasta la fecha no había estrenado aún su casillero de victorias. El conjunto burgalés no fue capaz de doblegar al colista de la clasificación en el grupo II de la Segunda B, certificando así su irregular inicio de liga, que espera revertir en el encuentro de Copa, en el que ha depositado muchas esperanzas.



Imagen de un partido reciente disputado por el Burgos. //JUAN MARTÍN

MIRANDÉS

No pasó del empate con la Arandina

La Gimnástica Segoviana redondeó su positiva jornada de liga tras comprobar que el Mirandés, su directo rival en la lucha por el campeonato de liga, no era capaz de pasar del empate sin goles en su campo de Anduva ante la Arandina, en un derbi burgalés en el que las mejores ocasiones las puso el equipo mirandésista, pero sin conseguir perforar la meta visitante. De esta manera, la Segoviana pasa a liderar en solitario el grupo, con dos puntos de ventaja sobre el Mirandés, cuatro con la Arandina y cinco sobre el Ávila.

HURACÁN Z

Malgastó la opción de subir puestos

El Huracán Z podía haber sido uno de los beneficiados de la jornada de haber conseguido la victoria en el campo de la Cultural B, y sin embargo se quedó a las puertas de la cuarta plaza con el empate a cero que cosechó en el derbi leonés. El conjunto de Trobajo del Camino será el próximo rival de la Segoviana. El Huracán Z juega sus partidos los domingos a las doce de la mañana, por lo que a la Segoviana le espera un buen madrugón y un largo desplazamiento hasta León.



Todos los deportes
y marcas
en Calderón Sport



¿Te lo vas a perder?

José Zorrilla, 45 (Segovia)

El Caja Segovia B repite errores y vuelve a empatar en el último suspiro

5	CAJA SEGOVIA B
5	FS CABEZÓN

CAJA SEGOVIA B: Alberto, Chamo, Chavi, Burrito, Virseda (cinco inicial). También jugaron David, Quique, Jesús y Dani.
FS CABEZÓN: Óscar, Javier, César, Carlos, López (cinco inicial). También jugaron Juan, Ismael, Jesús y Diego.

ÁRBITROS

Celador y Lomo, de Salamanca. Mostraron cartulinas amarillas a los locales Chamo, Burrito y Virseda y a los visitantes César, Carlos y López. También amonestaron al

segundo entrenador de los locales, Maca.

GOLES

01 (minuto 3) López. 11 (m.9) Dani. 12 (m.15) César. 22 (m.23) Chavi. 32 (m.24) Burrito. 42 (m.29) Chamo. 43 (m.30) López. 53 (m.31) Jesús. 54 (m.37) César. 55 (m.39) César.

G.HERRERO / SEGOVIA

El Caja Segovia B volvió a pecar de inexperiencia frente al FS Cabezon y dejó escapar una victoria en los últimos segundos, repitiendo así la película del partido inaugural de liga, frente al MCR Electrónica.

Durante los primeros veinte minutos hubo alternativas en el dominio del balón. El primer tanto de los visitantes fue neutralizado por Dani, y aunque los chicos de Diego Gacimartín hacían cosas interesantes con el balón, el FS Cabezon aguijoneaba a los segovianos en los contragolpes. Así lo hizo en el minuto 15, cuando supo colocar el 1-2 en el electrónico.

Tras el descanso, las cosas cambiaron. El Caja Segovia B se fue di-

rectamente a por la victoria. Con diez minutos de extraordinario juego, fue capaz de dar la vuelta al marcador. Chavi, en el 23, igualó la contienda. Y Burrito y Chamo consumaron la remontada. Sin embargo un peligro pendía sobre la cabeza de los segovianos, el de las numerosas faltas que habían cometido, que condicionó su defensa en el tramo final del choque.

Porque Caja Segovia B tuvo que bajar un grado en su agresividad

defensiva. Renunció al ataque y se dedicó a defender las rentas de su trabajo. A la postre, no lo consiguió. En el minuto 37, César marcaba un inquietante 5-4.

El FS Cabezon decidió entonces arriesgar. Colocó en la cancha un portero-jugador, intentando poner nerviosos a los locales. Los segundos fueron pasando sin novedad. Pero, a falta de 18, un disparo escorado de César besó la red del Caja Segovia B. En lo que restaba, los locales intentaron ponerse nuevamente por delante, pero ya fue imposible. "Si hubiéramos sido más veteranos, habríamos sabido controlar esta situación", lamentó Gacimartín. Así que Caja Segovia B tendrá que aprender a templar, un poco más, sus nervios.

HOY, A PARTIR DE LAS 11:30 horas

FÚTBOL SALA

desde el pabellón Pedro Delgado de Segovia

CAJA SEGOVIA F.S.
VS
PSG MÓSTOLES

El Tama Zarzuela encaja una nueva goleada

9	BURGOS
2	TAMA ZARZUELA

BURGOS: Eduardo, Rodrigo, Ramón, Sergio y Raúl (cinco inicial). También jugaron Eduardo, Roberto, David e Igor.

TAMA ZARZUELA: Víctor, Félix, Jose, Fran y Pedro (cinco inicial). También jugaron Javi, Alvaro, Rico, César y Rubén.

ÁRBITROS

Víctor Rodríguez y Daniel Sastre, de León. Mostraron cartulinas amarillas al local David y a los visitantes Jose, Pedro y Rico.

GOLES

01 (minuto 2) Raúl. 11 (m.2) Félix. 21 (m.6) Rodrigo. 31 (m.11) Rodrigo. 41 (m.14) Rodrigo. 42 (m.16) Fran. 52 (m.22) Raúl. 62 (m.22) Sergio. 72 (m.26) Eduardo. 82 (m.30) Roberto. 92 (m.35) Rodrigo.

G.H. / SEGOVIA

El Tama Zarzuela sufrió el sábado un nuevo castigo en forma de goleada, y con tres derrotas en otros tantos compromisos se sitúa en la zona más peligrosa de la tabla clasificatoria. Las cosas no les salieron a los jugadores de Miguel Ángel Pilar. A los segovianos les costó muchísimo coger el ritmo al partido, y cuando quisieron hacerlo en el electrónico ya se leía 4-1. El Burgos, en rapidísimas jugadas y mandando balones al segundo palo, masacró a los segovianos. Rodrigo fue especialmente cruel, marcando tres tantos en ocho minutos. En los últimos minutos del primer tiempo, al Tama Zarzuela se le encendió una pequeña luz, marcó un gol (4-2) y dispuso de varias oportunidades más, que desperdició.

La segunda parte fue, en palabras de Luis Miguel Tapia, el delegado del club segoviano, "para olvidar". Los locales, que llegaban a todos los balones, fueron poco a poco incrementando su ventaja en el marcador, sin que el Tama Zarzuela dijera nada. "El problema es que físicamente no estamos bien", resumió Tapia. A su juicio, el equipo "puso corazón, pero no tenía fuerza". Acabado el choque, el técnico de los segovianos, Miguel Ángel Pilar, pidió a sus hombres un mayor sacrificio para que el club recupere el puesto que le corresponde por historia.

Cada partido, un nuevo reto.

Vive al máximo la redifusión de partidos del Caja Segovia en la División de Honor.

Fútbol sala de primera línea en Canal 4. Todas las jugadas, al detalle.

4
CANAL
TELEVISION OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA FUTBOL SALA

TODO EL DEPORTE



Los segovianos tuvieron la victoria muy cerca en los últimos minutos. // JUAN MARTÍN

El Unami arrancó un punto cuando jugaba con diez hombres

1	VILLAMURIEL
1	UNAMI

VILLAMURIEL: Rubén, Héctor, Víctor, (m.70, Alfredo), Oliver, Óscar, Roberto, Raúl (m.79, Adrián), Pablo, Miguel, (m.60, Alberto), Francisco y Javier.

UNAMI: Alonso, Diego (m.77, Fernando), Rubén, Arlandis, David, Chema, Fran, Quique, Luis (m.65, Álvaro), Guillermo y Kiko (m.60, Sergio).

ÁRBITRO

Héctor Rubio, de Castilla y León, auxiliado por Vicente y Daniel. Mostró cartulinas amarillas a los locales Héctor, Víctor, Oliver y Óscar, y a los visitantes David, Quique, Álvaro (2) y Guillermo.

GOLES

1-0 (m.10) Víctor; **1-1** (m.80) Sergio.

G.H. / SEGOVIA

El Unami sacó un punto del campo de Villamuriel en un partido que comenzó muy mal para los intereses segovianos y que concluyó con el cuadro que entrena

Tito buscando desesperadamente la victoria. Porque los palentinos acorralaron a Unami durante los primeros minutos, cuando llovía intensamente, y no pararon en su intento hasta que Víctor perforó, en una jugada de estrategia, la portería de Alonso. Unami espabiló a continuación y dominó a su oponente en lo que restaba del primer tiempo, aunque sin suerte, porque aunque tuvo varias ocasiones, el cancerbero palentino, Rubén, se salió.

Tras la reanudación, el Villamuriel tuvo cuarto de hora bueno. Luego, los chicos de Tito se erigieron en claros dominadores. Y aunque los segovianos se quedaron con un hombre menos por expulsión de Álvaro, supieron sobreponerse a la adversidad y equilibrar el encuentro, con tanto de Sergio. Ya en el descuento, tuvieron otra ocasión, que no entró.

Un gol de Domingo dio los puntos a El Espinar SR

El encuentro resultó poco vistoso y con escasas ocasiones de gol

1	EL ESPINAR SR
0	CRISTO ATLÉTICO

EL ESPINAR - SAN RAFAEL: Pablo, Roberto, Óscar Barreno, Diego, Pascual, Alberto, Jaime (m.75, Borja), Juan (m.65, Nico), Domingo (m.88, Chopi), David Fernández y Álvaro.

CRISTO ATLÉTICO: José, Sergio (m.65, Pinedo), Dani, Tovar, Nacho, Álvaro, (m.55, Roberto), Nozal, Pahito, Adrián, Luis y Miguelín (m.46, Jairo).

ÁRBITRO

García Enríquez, de Salamanca, auxiliado por Sánchez Martín y González Hernández. Mostró cartulinas amarillas a los locales Roberto, Óscar Barreno, Diego, y Álvaro y a los visitantes Nacho, Álvaro y Miguelín.

GOLES

1-0 (m.50) Domingo.

G.H. / SEGOVIA

Un solitario gol de Domingo, tras el descanso, dio el sábado tres nuevos puntos a El Espinar - San Rafael. El choque que enfrentó a los segovianos con el Cristo Atlético resultó igualado y poco vistoso. El mal estado del terreno de juego contribuyó a que el espectáculo brillara por su ausencia. La lucha se entabló desde el inicio en el centro del campo, donde los dos equipos acumularon muchos hombres. Fue, por tanto, un encuentro muy trabado. Y tampoco



El Espinar - San Rafael vuelve a estar en la parte alta de la tabla. // PEDRO MERINO

abundaron las ocasiones de gol.

Poco después de comenzar la segunda parte, y tras una jugada por banda izquierda, Domingo acertó a marcar el tanto que, a la postre, dio el triunfo a los locales. A raíz de ese gol, el Cristo Atlético avanzó algunos metros, aunque no fue capaz de crear demasiado

peligro, salvo un disparo de Luis que dio en el travesaño. El Espinar - San Rafael, que se sentía cómodo defendiendo, esperaba a rematar a los palentinos en algún contragolpe. Sin embargo, esa ocasión no llegó, aunque el conjunto de Luis Bertó no tuvo más dificultades para retener el triunfo.

25 marcha popular

domingo 8 octubre 2006

Recorrido Urbano
Total Aproximado 9,3 Km

Salida: Azoguejo 10:00 h.
Llegada: Alameda del Santuario de Ntra. Sra. de la FUENCISLA

Recorrido:
Plaza del Azoguejo
Avda. Fernández Ladreda
Pº Ezequiel González
Pº Conde Sepúlveda
Avda. Obispo Quesada
Ctra. de San Rafael
Avda. de Gerardo Diego
Ctra. de la Granja
Avda. San Gabriel
Via Roma
Camino de la Presa
Riberas del Eresma
Pasarela de San Pedro Abanto
Riberas del Eresma
Alameda del Santuario de Ntra. Sra. de la Fuencisla

A partir de las 12 h en la Alameda de la Fuencisla

Espectáculos de calle
Música y danza
Juegos infantiles

Avituallamiento al final de la marcha:
12 h. en la Alameda del Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla

COLABORA: **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**
El diario de los segovianos

NI UNO MÁS

Ni un partido más sin afición
NI UNO MÁS

Anima a la Gimnástica Segoviana para que ascienda a 2ª División este año.

HAZTE SOCIO

El Caja Segovia forma parte del selecto grupo de equipos imbatidos

Junto con el equipo segoviano, ElPozo, Boomerang y Autos Lobelle aún no conocen la derrota después de tres jornadas de competición. Mañana se disputa la cuarta

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Caja Segovia de fútbol sala ha firmado su mejor arranque de liga desde que en la temporada 2003/04 el equipo, dirigido en aquella campaña por Beto de Siqueira, logró mantenerse entre los mejores de la competición, clasificándose para disputar la Copa de España que se celebró en Santiago de Compostela.

Una victoria y dos empates podrían saber a poco, teniendo en cuenta que el equipo ha disputado dos partidos en casa, pero la calidad de los rivales que se han enfrentado con el Caja hace variar ese planteamiento. Puntuar, y en alguno de los casos ganar, frente a conjuntos más potentes, deportiva y presupuestariamente, que el segoviano, hace pensar en mayores cotas que la simple permanencia para el conjunto de Miguel Rodrigo.

El técnico era consciente en pretemporada de que la baza que ha de jugar el equipo es precisamente la de formar un bloque compacto frente a rivales que de momento solo son la suma de buenas individualidades aún sin conjunción. Así se ganó a Azkar, se empató en una cancha difícil como la de Martorell, y se sumó un punto ante el Móstoles, remontando un marcador adverso, y lamentando la portentosa actuación de Paco Sedano, que evitó el triunfo local con sus acciones.

Sin embargo, no todo son buenas noticias para el Caja, puesto que en la portería se siguen acumulando los problemas tras la recaída de Cidao de sus problemas en la mano. Juanlu se hará otra resonancia hoy a la espera de que ésta confirme que no tiene nada grave en su rodilla, pero no estará disponible para Benicarló, y no parece probable que lo esté para el encuentro ante ElPozo. Diego Palomo, que estuvo muy cerca de debutar el sábado cuando Cidao volvió a hacerse daño en el dedo pulgar de su mano derecha, viajará hasta tierras castellonenses.



El sistema defensivo del Caja Segovia dejó al Móstoles sin marcar un solo gol en todo el segundo tiempo. /KAMARERO

Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 1	16 SEPTIEMBRE	◆ JORNADA 2	23 SEPTIEMBRE	◆ JORNADA 3	30 SEPTIEMBRE
1 Martorell.....	3	1 Benicarló.....	6	1 El Pozo Murcia.....	7
2 Benicarló.....	3	2 El Pozo Murcia.....	4	2 Boomerang.....	7
3 Caja Segovia.....	3	3 Martorell.....	4	3 Benicarló.....	6
4 Celta de Vigo.....	3	4 Fiat Torrejón.....	4	4 Caja Segovia.....	5
5 Fiat Torrejón.....	3	5 Caja Segovia.....	4	5 Lobelle Santiago.....	5
6 Boomerang.....	3	6 Boomerang.....	4	6 Móstoles.....	4
7 El Pozo Murcia.....	1	7 Móstoles.....	3	7 Martorell.....	4
8 Lobelle Santiago.....	1	8 Polaris Cartagena.....	3	8 Fiat Torrejón.....	4
9 MRA Navarra.....	1	9 Azkar Lugo.....	3	9 Polaris Cartagena.....	3
10 Playas Castellón.....	1	10 Celta de Vigo.....	3	10 DKV Zaragoza.....	3
11 Azkar Lugo.....	0	11 Lobelle Santiago.....	2	11 Celta de Vigo.....	3
12 Polaris Cartagena.....	0	12 MRA Navarra.....	2	12 Azkar Lugo.....	3

ASÍ LO VIERON

MIGUEL RODRIGO

"Merecimos haber remontado al final"

El técnico del Caja Segovia consideró que el encuentro ante el Móstoles fue "extraño" por los goles que consiguió el conjunto mostoleño, "pero nos merecimos remontar al final, con varias jugadas en las que Paco Sedano estuvo extraordinario". Rodrigo consideró "positivo" que el equipo no deje de sumar, "porque si queremos estar arriba debemos ganar todos los partidos, si queremos estar en la zona media nos conformaríamos con puntuar, pero haber perdido significaría volver a la triste realidad de la pasada campaña".



Isco realizó un gran encuentro en el Pedro Delgado. /KAMARERO

ISCO

"El empate me supo a victoria"

El capitán del Caja Segovia, Isco, se encontraba satisfecho por el punto que el equipo logró ante el Móstoles, "porque todo el desgaste que hicimos durante el encuentro al final sirvió para algo. Este empate me supo a victoria". El gaditano considera que el conjunto tiene una buena actitud defensiva, "aunque hayamos encajado goles muy tontos. Si seguimos en esta línea va a ser difícil que nos derroten". Isco no dejó pasar la ocasión de agradecer el apoyo de la afición, "porque sus ánimos siguen siendo importantes para nosotros".

SANTA

"El reparto de puntos hizo justicia"

El entrenador del Móstoles, Antonio Sánchez "Santa", dio por bueno el punto conseguido, "ya que los dos equipos hicimos méritos para sumar en este partido, y siempre es bueno seguir sumando". El técnico del equipo madrileño evidenció un hecho que empieza a sentirse entre los equipos de División de Honor cada vez que juegan en Segovia, "el Caja es un equipo difícil de ganar en su cancha, porque tiene una afición que, aunque no es la que mete los goles, anima mucho a su equipo".

LOS EQUIPOS

►BOOMERANG

Rentabiliza al máximo sus goles, ya que ha ganado sus tres partidos anotando tan solo cinco tantos

►POLARIS

La segunda derrota consecutiva en casa llenó de enfado a sus seguidores

►MRA NAVARRA

Aún no conoce la victoria, y cierra la clasificación con tan solo dos empates

►BARCELONA

Después de un arranque lleno de dudas, logró una valiosa victoria ante el Benicarló

►AZKAR LUGO

El sistema de juego que Juliá Naranjo implantó en Martorell no está dando sus frutos en el conjunto lucense

►DKV ZARAGOZA

Con dos lesionados de larga duración, más la baja de Santi, fue capaz de golear al Carnicer

El Atlético se queda a las puertas

Los rojiblancos, superiores al Real Madrid, no logran ganar en el Bernabéu a pesar de la expulsión de Sergio Ramos

REAL MADRID	ATLÉTICO
1	1

REAL MADRID: Iker Casillas, Mejía, Sergio Ramos, Cannavaro, Roberto Carlos, Emerson, Diarra; Reyes (Raúl Bravo, min. 65), Guti (Beckham, min. 70), Raúl y Van Nistelrooy (Ronaldo, min. 81).

ATLÉTICO DE MADRID: Leo Franco, Seitaridis, Pablo, Perea, Pernía, Maniche, Luccini, Maxi, Mista (Agüero, min. 59), Petrov (Galletti, min. 77) y Fernando Torres.

ÁRBITRO

Undiano Mallenco (C. navarro). Mostró cartulina amarilla a Perea (26'), Mista (31'), Pernía (33'), Leo Franco (51'), Maxi (54'), Pablo (83'), del Atlético de Madrid, y a Mejía (33'), Cannavaro (82'), del Real Madrid. Expulsó por doble amonestación a Sergio Ramos en el minuto 62 tras una entrada a Fernando Torres.

GOLES

0-1. Min. 6. Mista, atento, resuelve un error defensivo del Madrid. 1-1. Min. 38. Raúl empalma de forma soberbia un pase preciso de Guti.

EFE / MADRID

Real Madrid y Atlético firmaron ayer un justo empate en un clásico intenso, emocionante, donde Raúl volvió a recordarle un día más a Luis Aragonés, seleccionador español, que está en racha.

Raúl y Guti fueron lo mejor del Madrid. El orden del Atlético y los detalles que dejó el 'Kun' Agüero, lo más destacado de la pizarra de Javier Aguirre. Mista puso en órbita al Atlético, y el capitán blanco remontó con su genio y calidad, pero el partido se descompuso con la expulsión de Sergio Ramos en el minuto 62.

No defraudó el derbi en emoción. El Atlético destapó las miserias defensivas del Madrid en siete minutos. Cannavaro y Sergio Ramos no acaban de entenderse, y Mista, hábil y listo como suele ser habitual, hurgó en la herida blanca y sorprendió a Iker. El gol hizo justicia a una mejor puesta en escena de los rojiblancos.

Aguirre quiso explotar la banda izquierda de su ataque. Allí estaba otro eslabón débil del equipo blanco, Álvaro Mejía. El chico es un buen central, pero en el lateral, donde no ha jugado nunca, es un remiendo. Nada más. No está para un partido grande. Así que el mexicano echó el resto por ahí, con Petrov y Pernía. De todas formas, el lateral hispano-argentino tuvo la mala suerte de encontrarse al capitán 'merengue'.

El '7' blanco se encuentra como un tiro. Físicamente impecable, jugando en cualquier posición extraña -ayer de interior derecho-, sabe leer el fútbol de forma privilegiada. Y de ahí, su diagonal espectacular al interpretar de lujo un servicio de Guti.

El hermoso tanto de Raúl seguía que lo apuntó Armando Ufarte en su informe en el palco. A Aragonés le va a costar algún tiempo volver al Bernabéu. La grada, tras el 1-1, le brindó a coro un cántico a Luis, a modo de improperio.

El capitán celebró el empate de forma especial. Se fue al córner y allí señaló con sus pulgares el dorsal de su camiseta. El tanto resultó un bálsamo. Fue una ráfaga, una llegada aislada de un Real Madrid que hasta ese momento no sabía



El Atlético, a pesar de tenerlo todo a favor cuando el Madrid se quedó con 10, no consiguió vencer en el Santiago Bernabéu. / FÉLIX ORDÓÑEZ (REUTERS)

LAS DECLARACIONES

►FABIO CAPELLO

«Fernando Torres engañó al colegiado»

El entrenador madridista, Fabio Capello, valoró como «bueno» el punto obtenido ante el Atlético de Madrid, sobre todo después de jugar el tramo final del segundo acto con un jugador menos. Así, el transalpino no consideró un paso atrás el resultado. Capello lamentó además cómo se produjo la expulsión de Ramos, y afirmó que Fernando Torres engañó al árbitro navarro Undiano Mallenco. «El colegiado ha tenido un fallo, porque si a uno le dan con el codo es roja, pero cuando uno se tira y luego se mete la mano en la cara, eso es engañar al árbitro, y no es justo. En un derbi hay que tener mucho cuidado con las tarjetas. A Guti le han dado patadas por todos lados».

►JAVIER AGUIRRE

«Podíamos haber ganado el partido»

El técnico del Atlético de Madrid, Javier Aguirre, reconoció que acabó con la «sensación» de que su escuadra pudo ganar el encuentro, pero se mostró satisfecho por el crecimiento experimentado por el equipo tanto «fútbolístico como anímicamente», pues «lo único que quitaría a la historia del partido es el gol encajado». «Nos vamos con la sensación de que podíamos haber ganado. El empate conseguido por Raúl nos vino muy mal, y los jugadores estaban en el descanso un poco afectados, cuando en realidad tenían controlado al rival. El equipo va por el camino correcto, y hay que conseguir mantenerse cerca de la zona europea, que es lo que nos interesa», aseguró.



Raúl celebró de forma efusiva el tanto del empate. / BALLESTEROS (EFE)

cómo manejar el partido. Emerson ni crea ni defiende, Diarra se agobia sin espacios, y sólo Guti, otro futbolista que está de selección, lo ve claro.

El Atlético no bajó los brazos. Todo lo contrario. Por fin presentó un equipo sólido, con buena pinta, en el Bernabéu. Primero Maniche y luego Petrov tuvieron en sus botas adelantar de nuevo a los suyos, pero apareció Casillas para salvar a los suyos.

Tras el descanso, en cambio, apretaron los locales. El bloque ro-

jiblanco bajó el pistón. Guti sacó todo su talento y sólo pudieron tumbarle a base de patadas.

La salida al campo del 'Kun' Agüero hizo que el Atlético recuperara el control del juego. Enseguida salió expulsado Sergio Ramos, tras una entrada a Fernando Torres. Fue de lo poco que aportó 'El Niño', sin chispa ayer en el Bernabéu, un campo donde sigue sin conseguir marcar.

Agüero sí puso velocidad, y sobre todo verticalidad. Es un futbolista distinto, diferente, que va a

ser en breve el gran referente del bloque 'colchonero'. A los 65 minutos, Casillas le sacó un balón raso que llevaba veneno.

El argentino se convirtió en un quebradero de cabeza para la defensa blanca. A Cannavaro y a Roberto Carlos les hizo mucho daño. Fabio Capello sentó a Guti, brillante, y dio entrada a Raúl Bravo para recomponer el equipo tras la expulsión de Sergio Ramos. En cuanto se fue el sevillano del campo, el Atlético comenzó a tener la pelota y a mandar en el partido.

Sin Guti, el Madrid no sabe conducir ni arriesgar. Pero Capello quiso guardar la ropa y sumar un punto. En la recta final, dio unos minutos a Ronaldo para que fuera avanzando en su pretemporada particular.

Agüero tuvo el gol del triunfo en el último suspiro, pero su vaselina se fue arriba. El Atlético, con mejor equipo y dirección que estos últimos años, avisó a su rival. Vuelve a estar entre los grandes, y quiere acabar la Liga en puestos de 'Champions'.

LIGAS EXTRANJERAS

LIGA ITALIANA

RESULTADOS

MILÁN - SIENA	0-0
CAGLIARI - INTER DE MILÁN	1-1
ROMA - EMPOLI	1-0
SAMPDORIA - PARMA	3-2
FIorentina - CATANIA	3-0
MESSINA - LIVORNO	0-1
UDINESE - ASCOLI	0-0
CHIEVO VERONA - PALERMO	0-1
ATALANTA - REGGINA	1-1
TORINO - LAZIO	0-4

CLASIFICACIÓN

	Puntos
1 ROMA	12
2 PALERMO	12
3 INTER DE MILÁN	11
4 MESSINA	8
5 UDINESE	8
6 EMPOLI	8
7 SIENA	8
8 LIVORNO	8
9 ATALANTA	6

PREMIER LEAGUE

RESULTADOS

BOLTON-LIVERPOOL	2-0
CHARLTON ATHLETIC-ARSENAL	1-2
CHELSEA-ASTON VILLA	1-1
EVERTON-MANCHESTER CITY	1-1
SHEFFIELD-MIDDLESBROUGH	2-1
WEST HAM-READING	0-1
BLACKBURN-WIGAN ATHLETIC	2-1
MANCHESTER UNITED-NEWCASTLE	2-0
TOTTENHAM-PORTSMOUTH	2-1

CLASIFICACIÓN

	Puntos
1 MANCHESTER U.	16
2 CHELSEA	16
3 BOLTON	14
4 PORTSMOUTH	13
5 EVERTON	13
6 ASTON VILLA	13
7 READING	13
8 ARSENAL	11
9 BLACKBURN	11

BUNDESLIGA

RESULTADOS

BORUSSIA DORTMUND - HANNOVER	2-2
WERDER BREMEN - BORUSSIA	3-0
NUREMBERG - MAINZ	1-1
ARMINIA BIELEFELD - E. COTTBUS	3-1
EINTRACHT FRANKFURT - HAMBURGER	2-2
WOLFSBURGO - BAYERN MUNICH	1-0
ALEMANNIA AACHEN - BOCHUM	2-1
BAYER LEVERKUSEN - SCHALKE	3-1
HERTHA BERLIN - STUTTGART	2-2

CLASIFICACIÓN

	Puntos
1 HERTHA BSC	10
2 NUREMBERG	10
3 WERDER BREMEN	10
4 BAYERN MUNICH	10
5 SCHALKE	10
6 ALEMANNIA AACHEN	9
7 MOENCHENGLADBACH	9
8 BAYER LEVERKUSEN	8
9 EINTRACHT FRANKFURT	8

LIGA FRANCESA

RESULTADOS

MARSELLA - TOULOUSE	3-0
AUXERRE - NANTES	1-0
NANCY - LENS	2-1
SAINT ETIENNE - PARÍS SG.	1-0
SOCHAUX - LYON	0-1
VALENCIENNES - GIRONDINS	2-0
MÓNACO - LE MANS	2-1
LORIENT - TROYES	0-0
SEDAN - RENNES	1-0
LILLE - NIZA	1-0

CLASIFICACIÓN

	Puntos
1 LYON	22
2 MARSELLA	19
3 NANCY	15
4 LILLE	13
5 LENS	13
6 LE MANS	12
7 AUXERRE	12
8 TOULOUSE	12
9 GIRONDINS	12

La debilidad defensiva del Nástic permite al Valencia lucirse en casa

David Villa demuestra una vez más su espléndido estado de forma y marca dos goles

VALENCIA	NÁSTIC
4	0

VALENCIA: Cañizares, Curro Torres, Albíol, David Navarro, Moretti, Joaquín (Angulo, m. 61), Albelda, Edu, Gavilán, Villa (Jorge López, m. 80) y Morientes (Silva, m. 71).
NÁSTIC: Bizarrri, Ruz, Cáceres, Matellán, Mingo, Campano (Generelo, m. 58), Juan Díaz, Abel (Merino, m. 63), David Cuéllar, Portillo (Irurzun, m. 58) y Makukula.

ÁRBITRO

Velasco Carballo (colegio madrileño). Expulsó en el minuto 19 al técnico visitante Luis César Sampedro. Amonestó por el Nástic a Abel, Merino y Mingo; y por el Valencia, a Villa y Gavilano.

GOLES

10, m. 13: Morientes. **20**, m. 53: Villa. **30**, m. 78: Villa. **40**, m. 83: Angulo.

EFE / VALENCIA

El Valencia se ha convertido en el único equipo de la Primera capaz de aguantar el ritmo que el Barcelona ha impuesto al inicio de la actual campaña, gracias a su goleada en Mestalla ante el Nástic de Tarragona, un rival que llevó la iniciativa en algunas fases del partido, pero que apenas creó peligro.

Los locales no necesitaron ofrecer la imagen consistente del primer tiempo del partido ante el conjunto de Rijkaard o del segundo ante el Roma, pero con un poco de orden y, sobre todo, con el aprovechamiento de las ocasiones de que dispuso al principio de cada período, logró encarrilar una victoria amplia y acorde a la superioridad que mostró sobre todo tras el 2-0.

Quique Sánchez Flores, técnico valencianista, prescindió en la formación inicial de Miguel, Ayala, Angulo y Vicente, lo que al principio del choque mostró un equi-



El delantero Fernando Morientes marcó el primer gol del Valencia en el partido de ayer. / KAI FÖRSTERLING (EFE)

po local menos compacto que en anteriores encuentros y dio una cierta ventaja al Nástic.

El equipo de Sánchez Flores se encontró con el 1-0 sin haber pisado verdaderamente el acelerador. Frente a la apatía del conjunto 'ché', el Nástic manejó el balón en el centro del campo, consiguió un buen

Tras el 2-0 los locales empezaron a sentirse cómodos, a medida que su rival perdía fuelle

puñado de córners, pero llegó al descanso sin dar la impresión de poder equilibrar el marcador.

El inicio de la segunda parte fue un calco del de la primera. Gavilán sacó rasa sobre Villa para que éste golpeará con potencia desde el borde del área. El partido se puso como quería el Valencia.

El Sevilla no hace un buen partido pero gana al Getafe

1	SEVILLA
0	GETAFE

SEVILLA: Palop, Daniel Alves, Aitor Ocio, Dragutinovic, Puerta, Jesús Navas, Poulsen, Renato (Martí, m. 90), Adrian (Duda, m. 82), Kanouté y Luis Fabiano (Maresca, m. 70).
GETAFE: Abbonanzieri, Paredes, Alexis, Belenguier, Cortés, Litch (Gúiza, m. 64), Sousa (Albín, m. 72), Casquero, Redondo, Celestini y Pachón (Nacho, m. 64).

ÁRBITRO

Miguel Ángel Ayza Gámez (C. Valenciano). Amonestó a los visitantes Litch (m. 21) y Paredes (m. 55) y al local Dragutinovic (m. 27).

GOL

10, m. 31: Luis Fabiano.

EFE / SEVILLA

El Sevilla, con su trabajada victoria ante el Getafe por 1-0, retomó el camino de la victoria tras perder la pasada semana en el Vicente

Calderón ante el Atlético y siguió en el grupo de los mejores, pese a que el conjunto andaluz se encontró ayer con un duro rival.

El equipo andaluz empezó muy atascado, y el Getafe, con sus armas, inquietó bastante a los locales. Sin embargo, el conjunto hispalense se encontró con un gol en el minuto 31, de la única forma que podía lograrlo en ese momento, gracias a una jugada a balón parado. El brasileño Renato Dirnei, desde el vértice del área, metió una pelota por bajo en el área chica y Luis Fabiano, muy atento, puso el pie y se la dejó imposible al meta argentino Abbonanzieri.

El tanto vino en un momento perfecto para el Sevilla, que, ante la evidencia de que no tenía un día inspirado, se dedicó a conservar el resultado favorable hasta el final.

La Real Sociedad capitula ante el asedio deportivista

2	DEPORTIVO
0	REAL SOCIEDAD

DEPORTIVO: Aouate, Barragán, Lopo, Arbeloa, Capdevila, Sergio (Taborda, m. 63), Coloccini, Arizmendi, Juan Rodríguez, Felipe Luis (Iago, m. 80) y Riki (Verdú, m. 89).

REAL SOCIEDAD: Riesgo, Gerardo, Labaka, Ansotegi, Garrido (Díaz de Cerio, m. 85), Rivas, Mikel Alonso, Xabi Prieto, Novo, Fabio Felicio (Juanito, m. 79) y Kovacevic (Skoubo, m. 59).

ÁRBITRO

Mejuto González (C. asturiano). Mostró tarjeta amarilla a Coloccini (m. 34), y Barragán (m. 47) por el Deportivo de La Coruña; y a Garrido (m. 34) y Gerardo (m. 68) por la Real Sociedad.

GOLES

10, m. 83: Barragán. **20**, m. 88: Riki.

EFE / LA CORUÑA

Dos golpes certeros del Deportivo, a última hora, fueron lo único salvable del fútbol soporífero que

acogió Riazor en el encuentro ante la Real Sociedad, y que sirvió para que el combinado gallego sumase la tercera victoria consecutiva ante su público.

Los goles de Antonio Barragán e Iván Sánchez, 'Riki', rompieron el equilibrio de un partido que parecía abocado al empate inicial y que deja a la Real Sociedad muy tocada antes del parón del campeonato por los compromisos de la selección española.

Con el triunfo, la escuadra dirigida por Joaquín Caparrós emmendó con creces la mala imagen dada en el pasado encuentro liguero ante el Levante. En Valencia, los blanquiazules cosecharon una merecida derrota. Perdieron por 2-0, y nunca dieron la sensación de poder sacar algo positivo del choque ante los de López Caro.

Forlán se da un festín ante un Mallorca indefenso

El equipo de Gregorio Manzano se vio superado en cuatro minutos

MALLORCA	VILLARREAL
1	2

MALLORCA: Toni Prats; Varela, Nunes, Ballesteros, Fernando Navarro; Jonás Gutiérrez (Víctor, min. 56), Basinas (Jordi López, min. 63), 'Caño' Ibagaza, Arango; Jankovic y Maxi López (Diego Tristán, m. 74).
VILLARREAL: Viera, Josemi, Álvarez, Peña, Arruabarrena, Cani (Nihat, min. 83), Somoza, Tacchinardi (Bruno, min. 64), Román, José Mari (Marcos, min. 73) y Forlán.

ÁRBITRO

Rubinos Pérez (C. Madrileño). Amonestó a Tacchinardi, Arruabarrena, Bruno, Forlán, Viera, del Villarreal; y a Jordi López, del Mallorca.

GOLES

0-1, min. 20: Forlán; 0-2, min. 24: Forlán; 1-2, min. 58: Jankovic.

EFE / PALMA

El Villarreal se llevó tres puntos muy importantes de Mallorca, que le sitúan en la parte tranquila de la tabla, con dos goles del uruguayo Diego Forlán, que aprovechó sendos y graves errores de la defensa local para sentenciar el partido en la primera parte. El tanto del serbio Bosko Jankovic, en la reanudación, fue insuficiente para remontar el partido, a pesar del notable esfuerzo desplegado por los jugadores locales.

Forlán se dio un festín en la primera parte con dos goles que dejaron en entredicho la supuesta solidez de la defensa balear. En el primero, el futbolista charrúa aprovechó un error de Fernando Varela, y en el segundo, se situó en el segundo palo para rematar, totalmente libre de marca, un centro de José Mari.

El Villarreal no había hecho nada, prácticamente, para merecer una ventaja de dos goles en apenas cuatro minutos. Es más, mucho hizo con mantener imbatida su portería tras un inicio fulgurante



Forlán salta por encima de Juan Arango. / EFE

te del Mallorca, con el 'Caño' Ibagaza en plan estelar.

Jugaba mejor el equipo de Gregorio Manzano, que presentó la gran novedad del serbio Bosko Jankovic en el ataque -el serbio

marcó un gol de bandera-, cuando Forlán encontró una autopista para sus goles. Hasta ese momento, el Villarreal no carburaba, entre otras razones, porque su estrella, Riquelme, apenas tocó el balón.

Osasuna neutraliza al Espanyol en Montjuïc

0	ESPANYOL
0	OSASUNA

ESPANYOL: Kameni, Velasco, Jarque, Torrejón, Moha, Zabaleta, Jonatas (Moisés Hurtado, min. 45), De la Peña, Luis García (Rufete, min. 78), Coro (Tamudo, min. 60) y Pandiani.

OSASUNA: Ricardo, Izquierdo, Miguel Flaño, Cuéllar, Corrales, Valdo, Puñal, Nekounam, Juanlu (Juanfran, min. 79), Soldado (Webó, min. 57) y Milosevic (Raúl García, min. 62).

ÁRBITRO

Medina Cantalejo (c. andaluz). Amonestó a Moha, Pandiani y Juanfran.

EFE / BARCELONA

El oficio de Osasuna sirvió para anular al Espanyol en Montjuïc, en un partido trabado y poco brillante que terminó entre las críticas de la hinchada a su equipo, que suma cuatro puntos en cinco partidos de Liga. Llegaba el Espanyol angustiado por su situación en la tabla, a

un paso de las posiciones de descenso y con dudas sobre Ernesto Valverde, y Osasuna supo jugar con la ansiedad del conjunto catalán, que sólo creó peligro a rachas, impulsado por la pura necesidad, pero con pocos recursos futbolísticos.

Desde la posesión de la pelota, Osasuna convirtió el partido en un encuentro pausado, de ritmo soso, propio de los equipos experimentados y pacientes. Con Puñal y Nekounam como contemporizadores en la medular y anulando la creación de Iván de la Peña. Al Espanyol, en cambio, le convenía un duelo más eléctrico, fiel a su estilo de conjunto irregular, falto de equilibrio, pero de inspiración claramente ofensiva, concebido para tener la pelota y no para recuperarla, según la alineación presentada

por Ernesto Valverde, con Jonatas y Zabaleta en el doble pivote. Mientras, Osasuna se trabajó el partido con disciplina y rigor. Apenas perdió la posición en el campo y se afanó en aprovechar la habilidad de sus alas, especialmente la de Juanlu, por el costado izquierdo. Explosivo, el jugador de Osasuna se convirtió en un dolor de cabeza para Velasco, pero sus aproximaciones al área de Kameni se diluían. De los puntas, Milosevic y Soldado, no hubo noticias.

El equipo de Valverde despertó. Lo hizo tímidamente, pero al menos se estiró y comprendió que su mejor baza pertenece al diccionario básico del fútbol: abrir el juego por una banda (Coro o Luis García) y centrar al área en busca de un rematador. Pero no hubo suerte.

El Zaragoza logra salvar un punto tras el descanso

2	ZARAGOZA
2	LEVANTE

ZARAGOZA: César; Diogo, Piqué (Celades, min. 46), Sergio Fernández, Juanfran; Ponzio (Óscar, min. 46), Zapater, D'Alessandro, Aïmar; Ewerthon (Sergio García, min. 72) y Diego Milito.

LEVANTE: Molina; Descarga, Alvaro, Alexis, Rubiales; Camacho, N'Diaye; Ettien (Carmelo, min. 83), Riga (César, min. 87), Kapo; y Luyindula (Tommasi, min. 64).

ÁRBITRO

Teixeira Vitienes, del C. cántabro. Amonestó con tarjeta amarilla a los visitantes Camacho y Alexis.

GOLES

0-1, min. 21: Camacho; 0-2, min. 44: Kapo; 1-2, min. 60: Celades; 2-2, min. 78: Diego Milito.

EFE / ZARAGOZA

El Real Zaragoza fue capaz de igualar una ventaja de dos goles que llegó a tener el Levante y salvar al menos un punto en un par-

tido en el que sólo comenzó a jugar tras el descanso, porque en la primera parte, en la que encajó los dos tantos, estuvo desaparecido. El equipo maño estuvo muy por debajo del nivel que había exhibido en sus encuentros en casa en los primeros 45 minutos, pero tras la reanudación arriesgó y consiguió al menos salvar un punto en un segundo período trepidante de fútbol brillante, acierto y calidad ante un Levante que tuvo sus opciones para haber sentenciado la contienda, pero que no fue capaz de aprovechar.

El partido, hasta el primer gol, fue un aburrimiento total. Un duelo insulso con un Levante bien plantado sobre el césped ante un Zaragoza sin ideas para atravesar la maraña en el centro del terreno de juego.

El 'Recre' se lleva el duelo andaluz 'in extremis'

2	RECREATIVO
0	BETIS

RECREATIVO DE HUELVA: López Vallejo; Edu Moya, Beto (Pablo Amo, m. 46), César Arzo, Dani Bautista; Santi Cazorla, Jesús Vázquez, Viqueira, Aitor; Calle (Sinama Pongolle, m. 60) y Rosu (Javi Guerrero, m. 76).

REAL BETIS: Doblas; Melli, Lembo, Juanito (Fernando Vega, m. 82), Romero; Odonkor, Vogel, Rivera, Wagner (Xisco, m. 65); Edu y Sobis (Robert, m. 69).

ÁRBITRO

Alfonso Pérez Burrull (C. Cántabro). Sin amonestados.

GOLES

1-0, M. 83: Sinama Pongolle. 2-0, M. 86: Javi Guerrero.

EFE / HUELVA

Dos goles en los últimos siete minutos le dieron el justo triunfo al Recreativo sobre el Betis y le permite seguir invicto ante el conjunto sevillano en toda la Historia. En esta ocasión, los onubenses hicieron más méritos que los verdiblanos y lograron una victoria que les conduce a la zona alta de la tabla. El partido se disputó en la zona ancha, donde ni unos ni otros llegaron a imponerse. El Recreativo dominaba, pero no atinaba. Marcelino García Toral hizo entrar a Sinama-Pongolle y a Javi Guerrero, que dieron el mordiente atacante.

El Celta arranca un empate de El Sardinero

1	RACING
1	CELTA

RACING DE SANTANDER: Toño; Pinillos, Oriol, Rubén, Luis Fernández; Balboa (Matabuena, min. 46), Antonio Tomás (Cristian Álvarez, min. 66), Colza, Melo (Juanjo, min. 61); Munitis y Zigic.

CELTA: Pinto; Aspas, Tamas, Contreras, Placente; Oubiña, Iriney (Jorge, min. 83); Gustavo López, Canobbio (Lequi, min. 90), Nené; y Baiano (Perera, min. 88).

ÁRBITRO

Vicente José Lizondo Cortés (Comité

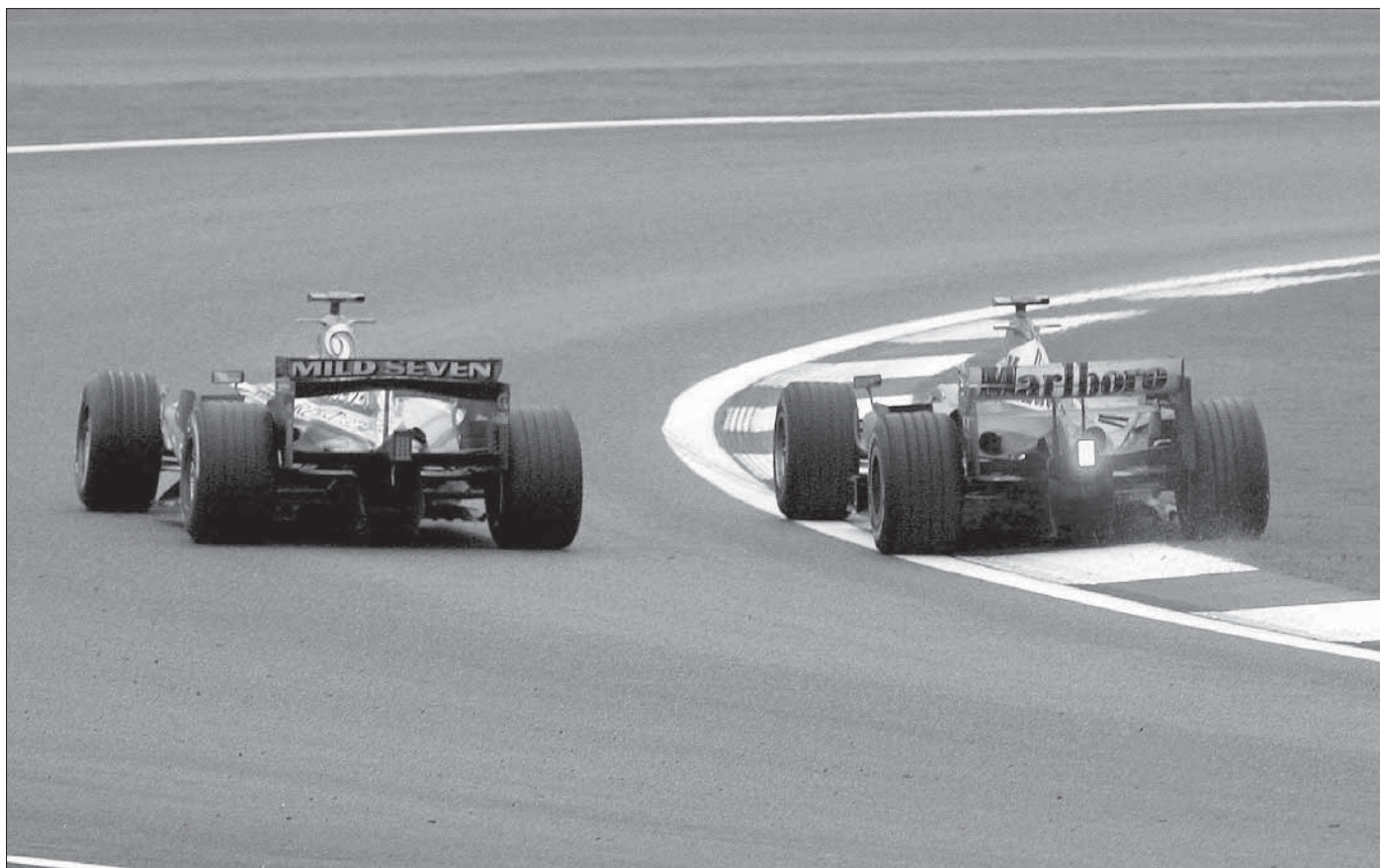
Valenciano). Mostró cartulinas amarillas a Iriney y Placente, por el Celta; y a Munitis, Antonio Tomás, Rubén, Luis Fernández, Juanjo, Zigic y Melo, por el Racing, y expulsó con roja directa a Oriol (min. 91).

GOLES

1-0, min. 25: Zigic. 1-1, min. 55: Iriney.

EFE / SANTANDER

El Celta arañó un punto del Sardinero al remontar, por mediación de Iriney, un gol del techo de la Liga, Zigic, pero el resultado fue corto.



Momento en que el alemán Michael Schumacher (d) adelanta al español Fernando Alonso. / EFE

Alonso se queda sin ventaja

Segundo lugar. El asturiano, que partía en la primera posición de la parrilla de salida, acaba la prueba en el segundo puesto.

Liderato compartido. La séptima victoria de 'Schumi' le permite ser líder del Mundial, empatado con el español.

Buen papel. Pedro de la Rosa acaba quinto, y sigue ganando crédito para tener un sitio en McLaren la próxima temporada.

EFE / SHANGAI

Fernando Alonso (Renault) perdió en la jornada de ayer el liderato del Mundial, aunque ahora se encuentra igualado a puntos con el alemán Michael Schumacher (Ferrari), tras la disputa del Gran Premio de China que ganó el germano por delante del español, quien tuvo que luchar contra los elementos en forma de pista, que pasó de mojada a casi seca en el transcurso de la carrera, y de su equipo.

Lo que parecía que iba a ser una prueba con final feliz para el piloto asturiano, tal y como había transcurrido la jornada del sábado, en la que había logrado fácilmente el primer puesto en la formación de salida con el suelo mojado, se convirtió en una derrota, aunque mínima, y que mantiene completamente abierto el Mundial a falta de dos carreras, la de Japón, que se celebrará la semana próxima, y la de Brasil, que tendrá lugar dentro de tres.

El diluvio caído dos horas antes de iniciarse la carrera dejó la pista completamente mojada, y eso permitió a Fernando Alonso coger rápidamente una cómoda ventaja, que llegó a ser de 23.6 segundos, antes de que Schumacher se detuviera a repostar por primera vez en la vuelta 21, una antes de

que lo hiciera el asturiano, último campeón.

El alemán mantuvo los neumáticos de lluvia que había montado en la salida, mientras que Alonso decidió cambiar los dos delanteros, que se habían deteriorado mucho. A partir de ese momento, la ventaja del líder iba a comenzar a fundirse como el hielo.

La pista fue secándose por la trayectoria donde circulaban los coches, y en ese tipo de asfalto los neumáticos Bridgestone del Ferrari encontraron el terreno adecuado para sacar el máximo rendimiento. Por su parte, Fernando Alonso luchaba con sus Michelin, que iban acumulando goma, lo que empezó a hacerle rodar cuatro segundos más lento que Michael Schumacher.

En la vuelta 28, a mitad de carrera, el italiano Giancarlo Fisichella (Renault), que había recuperado el segundo puesto tras un nuevo abandono del finlandés Kimi Raikkonen (McLaren-Mercedes), esta vez por un problema eléctrico en el mando del acelerador, actuó en contra de los intereses de su compañero, pues en vez de retener a Michael Schumacher y dejar

que el ovetense tuviera un margen de ventaja, se situó bajo el alerón del coche de Alonso, presionado ya por el piloto alemán.

Como lo que más le interesa a Renault es el Mundial de constructores y no el de pilotos, que se llevaría Fernando Alonso a McLaren, Fisichella, después de dos vueltas, se decidió finalmente a adelantarse, y Schumacher hizo lo propio. Ambos no tardaron en destacarse

Renault le arrebató a Ferrari la delantera en el Campeonato de constructores

claramente con respecto al asturiano. Puede decirse, sin temor a cometer una equivocación, que el cambio de neumáticos de lluvia a seco le está costando a Fernando Alonso el campeonato. En Hungría, cuando era líder destacado, una tuerca mal colocada le costó el abandono y aquí casi ocurrió lo mismo. La misma tuerca, la trasera derecha, le supuso la pérdida de una decena de segundos, hasta que el mecánico logró finalmente colocarla bien.

Aunque Giancarlo Fisichella salió por delante del Ferrari tras parar por segunda vez para repostar y poner las ruedas de seco, al llegar a la primera curva se pasó de frenada, perdió momentánea-

mente el control del coche y, aunque trató de cerrar al germano, éste, con una rueda por la hierba, consiguió pasar a ocupar el liderato.

Con los neumáticos de seco, Fernando Alonso comenzó a volar por la pista y marcó vuelta rápida tras vuelta rápida, pero los 22 segundos de ventaja, a falta de 20 vueltas, que le llevaba Michael Schumacher eran muchos como para poder superarle, si no mediaba un incidente.

Alonso superó sin muchos problemas a Fisichella, para así conseguir el segundo puesto, y a cinco vueltas del final comenzaron a caer algunas gotas de lluvia, que podrían haberle ayudado incluso a superar a 'Schumi', que cruzó la línea de meta con tres segundos de ventaja, sumó su séptima victoria de la temporada, frente a seis del asturiano, y gracias a eso le arrebató el primer puesto del Mundial, aunque los dos pilotos están igualados a 116 puntos.

El italiano se hizo con el tercer puesto, lo que permitió a Renault volver a situarse al frente del campeonato de constructores, aunque

con un único punto de ventaja sobre Ferrari.

La lucha por las posiciones de la cuarta a la séptima se decidió a dos curvas del final, cuando el brasileño Rubens Barrichello (Honda) embistió por detrás al alemán Nick Heidfeld (BMW), debido al estado resbaladizo de la pista. De ello se aprovecharon el británico Jenson Button (Honda) y el español Pedro de la Rosa (McLaren-Mercedes), que pudieron esquivarlos para entrar en cuarta y quinta posición respectivamente.

De la Rosa no estuvo ayer tan brillante como en otras ocasiones, porque cuando se detuvo por primera vez para repostar pidió que le cambiaran los neumáticos de lluvia por otros nuevos, cuando lo que tendría que haber dicho es que le mantuvieran los que tenía, como había hecho Raikkonen.

El catalán, así, se encontró con los mismos problemas que Fernando Alonso con las gomas, y hasta el final no logró ganar terreno, cuando tenía ya las ruedas de seco, y un golpe de fortuna le permitió hacerse con un buen quinto puesto final.

El piloto japonés Takuma Sato (Súper Aguri), descalificado al finalizar la carrera en China



Fernando Alonso, con gesto serio en el podio. / NIR ELIAS (REUTERS)

«Considero que el Mundial está como el pasado viernes»

El asturiano asegura que el incidente con la tuerca de su rueda derecha no fue «decisivo»

EFE / SHANGAI (CHINA)

Fernando Alonso (Renault), que finalizó en la segunda posición el Gran Premio de China, tras el alemán Michael Schumacher (Ferrari), quien le ha igualado a puntos en la clasificación del Mundial, manifestó al final de la carrera que el campeonato se encuentra en una situación similar a la del pasado viernes.

«Está igual que estaba el viernes, quien gane más carreras, quien sea el mejor de aquí al final, ganará, y ahora más o menos está parecido. Estamos igualados en puntos, no tenemos ventaja, pero seguimos ahí y quien siga haciéndolo bien de aquí al final ganará», aseguró Fernando Alonso.

«Las cosas han salido así, éramos más rápidos en agua y más rápidos en seco, pero hemos tenido 40 vueltas en la carrera en la que no había ni una cosa ni la otra. Esto era lo que favorecía a Bridges-

tone, y no pudimos hacer nada más», añadió.

El actual campeón señaló que Michael Schumacher «era más rápido, y se demostró cuando iba detrás de Fisichella».

«Quizás la ventaja que cogimos al principio habría sido suficiente si hubiésemos dejado los neumáticos en la primera parada, pero estaban prácticamente lisos y, por razones de seguridad, parecía demasiado riesgo no cambiarlos, aunque perdiéramos un poco de tiempo en las primeras vueltas».

Fernando Alonso manifestó que no creía que hubiese sido el mismo mecánico de la última vez el que había fallado con la tuerca de la rueda trasera derecha. «No sé, no creo que sea el mismo. Van cambiando, se hacen rotaciones para que no hagan el mismo trabajo y estén siempre al 100%. Son cosas que pasan, y tampoco creo que haya sido decisivo».

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

El Mundial que nos espera

Está claro que ya no es una cuestión de tácticas, mecánicas, coches, neumáticos, aerodinámicas, blisters o chorradas y chorradas varias. Es cuestión de pilotos. O sea, de aptitudes, mentalidades, caracteres, fortalezas, frialdades, pericias y nervios.

El Mundial que nos espera deja claro que la máquina está al servicio del hombre, y no al revés, como les sucede a esos otros pilotos a los que su monopla se les convierte en un robot mecánico ingobernable e insu-

miso. Michael Schumacher y Fernando Alonso, los criticados, los odiados, los tipos sucios e irascibles, son los mejores. Los pilotos cuyo talento ha servido para doblegar a máquinas aparentemente perfectas, al borde de la rebeldía.

Y de una guerra de iguales surge un empate a 116 puntos a falta de dos Grandes Premios, una situación inverosímil en un mundo donde el más ínfimo tornillo tiene una importancia vital.

Si no nos refiriésemos a dos pilotos como ellos, tal vez la prueba de ayer se hubiese convertido en la lucha entre un Renault con neumáticos Michelin de lluvia y un Ferrari con neumáticos Bridgestone de seco.

Pero, afortunadamente para la raza humana, es una guerra de carne y huesos entre Schumacher y Alonso.

Da cierta pena que en ese país vivamos condenados a querer a uno y odiar al otro. Y no pongo nombres propios porque existe una fuerte corriente anti-Alonso en nuestro país que no se explican más allá de nuestras fronteras. Y así no reconocemos los méritos del contrario... Dos pilotos como la copa de un pino de los que, en ciertos casos, hemos tenido que escuchar la idiotez del «es que con ese coche que tiene...».

Después de 16 grandes premios, ya no hay excusas ni coches que valgan. Son ellos dos, hombre y hombre, jugando todo en un par de órdenes. Cara a cara, el duelo entre la leyenda y el futuro.

Schumacher: «No temía a Alonso»

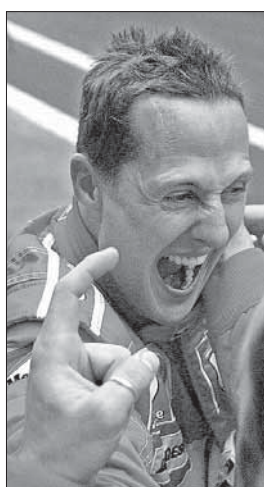
EFE / SHANGAI

Michael Schumacher (Ferrari), que ayer ganó el Gran Premio de China, manifestó que en las vueltas finales no temía que le adelantara el vigente campeón del Mundo.

«En las últimas vueltas he conducido con mucha atención, porque tenía una buena ventaja y la pista se estaba poniendo muy resbaladiza por la lluvia que empezaba a caer, pero nunca he temido que me alcanzara», aseguró el nuevo líder del Mundial, empatado a puntos con Fernando Alonso.

«Desde la salida me ha sorprendido el que pudiera seguir el ritmo de los primeros, después me he podido acercar a Fisichella y en ese momento pensé que si no lograba adelantar a Alonso, sólo perdería dos puntos, y antes de la carrera habría dicho que era un resultado perfecto».

El alemán explicó que fue «importante reducir las diferencias con los Renault» cuando la pista comenzó a secarse. El momento decisivo ha sido el paso de las ruedas de lluvia a seco.



Michael Schumacher.



Pedro Martínez de la Rosa.

CLASIFICACIONES

GRAN PREMIO DE CHINA

1. Michael Schumacher (GER) Ferrari	1:37:32.747
2. Fernando Alonso (ESP) Renault	a 3.121
3. Giancarlo Fisichella (ITA) Renault	a 44.197
4. Jenson Button (GBR) Honda	a 1:12.056
5. Pedro de la Rosa (ESP) McLaren	a 1:17.137
6. Rubens Barrichello (BRA) Honda	a 1:19.131
7. Nick Heidfeld (GER) BMW Sauber	a 1:31.979
8. Mark Webber (AUS) Williams	a 1:43.588
9. David Coulthard (GBR) Red Bull	a 1:43.796
10. Vitantonio Liuzzi (ITA) Toro Rosso	a 1 vuelta
11. Nico Rosberg (GER) Williams	a 1 vuelta
12. Robert Doornbos (NED) Red Bull	a 1 vuelta
13. Robert Kubica (POL) BMW Sauber	a 1 vuelta
14. Scott Speed (USA) Toro Rosso	a 1 vuelta
15. Christian Albers (NED) Toyota	a 3 vueltas
16. Sakon Yamamoto (JPN) S.Aguri	a 4 vueltas

MUNDIAL DE PILOTOS

1. Michael Schumacher (GER)	116 puntos
2. Fernando Alonso (ESP)	116
3. Giancarlo Fisichella (ITA)	63
4. Felipe Massa (BRA)	62
5. Kimi Räikkönen (FIN)	57
6. Jenson Button (GBR)	45
7. Rubens Barrichello (BRA)	28
8. Juan Pablo Montoya (COL)	26
9. Nick Heidfeld (GER)	22
10. Pedro de la Rosa (ESP)	18
11. Ralf Schumacher (GER)	18
12. David Coulthard (GBR)	14
13. Jarno Trulli (ITA)	12
14. Mark Webber (AUS)	7
15. Jacques Villeneuve (CAN)	7
16. Robert Kubica (POL)	6
17. Nico Rosberg (GER)	4
18. Christian Klien (AUT)	2
19. Vitantonio Liuzzi (ITA)	1
20. Scott Speed (USA)	
21. Tiago Monteiro (POR)	
22. Christijan Albers (NED)	
23. Takuma Sato (JPN)	
24. Robert Doornbos (NED)	
25. Yuji Ide (JPN)	
26. Franck Montagny (FRA)	
27. Sakon Yamamoto (JPN)	

MUNDIAL DE CONSTRUCTORES

1. Renault	179 puntos
2. Ferrari	178
3. McLaren-Mercedes	101
4. Honda	73
5. BMW-Sauber	35
6. Toyota	30
7. Red Bull	16
8. Williams-Cosworth	11
9. Toro Rosso-Cosworth	1
10. Spyker-Toyota	
11. Súper Aguri	

De la Rosa asume su fallo estratégico

EFE / SHANGAI

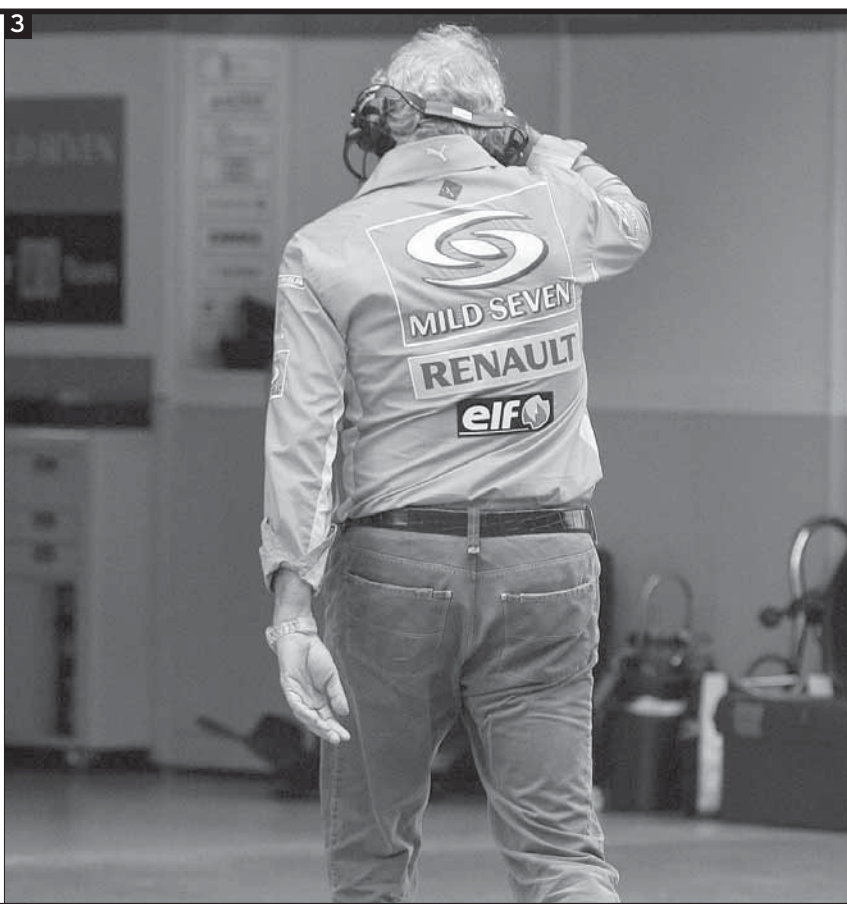
Pedro de la Rosa (McLaren-Mercedes), que finalizó en quinta posición en el Gran Premio de China, manifestó tras la carrera que la decisión de cambiar las ruedas de lluvia por otros nuevos del mismo tipo, lo que le hizo perder mucho tiempo, había sido una decisión suya equivocada.

«No ha sido una carrera fácil para nadie, porque las condiciones eran muy cambiantes. La primera parte la pasé detrás de Barrichello, y fue muy lenta. Una vez

que hemos entrado en boxes hemos cambiado los neumáticos, y ha sido una decisión mía equivocada, porque he tenido muchos problemas con ellos. Tendría que haber mantenido los viejos, pero a partir de ahí, en el momento que las gomas se han limpiado, el ritmo ha sido muy bueno, he alcanzado de nuevo a los Honda, he luchado con ellos y he dado la tercera vuelta rápida al final de la carrera. En cualquier caso, las primeras 20 ó 25 vueltas han sido realmente malas».



1. La cara y la cruz. Schumacher de celebración y Alonso, de espaldas.
2. En el podio: Alonso, Schumacher, Fisichella y Dyer (ingeniero de Ferrari). 3. El director de la escudería Renault, Flavio Briatore, camina solo por el 'paddock' después de que su principal piloto acabase segundo. / EFE



16 01/10/06 G.P. DE CHINA

MUNDIAL DE PILOTOS

	BAHRAIN	MALASIA	AUSTRALIA	S. MARINO	EUROPA	ESPAÑA	MONACO	G. BRETAÑA	CANADA	EEUU	FRANCIA	ALEMANIA	HUNGRÍA	TURQUÍA	ITALIA	CHINA	JAPÓN	BRASIL	TOTAL
MICHAEL SCHUMACHER	8	3	-	10	10	8	4	8	8	10	10	10	1	6	10	10			116
FERNANDO ALONSO	10	8	10	8	8	10	10	10	10	10	4	8	4	-	8	-	8		116
GIANCARLO FISICHELLA	-	10	4	1	3	6	3	5	5	6	3	3	-	3	5	6			63
FELIPE MASSA	-	4	-	5	6	5	-	4	4	8	6	8	2	10	-	-			62
KIMI RAIKKONEN	6	-	8	4	5	4	-	6	6	-	4	6	-	-	8	-			57
JENSON BUTTON	5	6	-	2	-	3	-	-	-	-	5	10	5	4	5				45
RUBENS BARRICHELLO	-	2	-	4	2	5	-	3	-	-	-	5	1	3	3				28
JUAN PABLO MONTOYA	4	5	-	6	-	-	8	3	-	-	-	-	-	-	-				26
NICK HEIDFELD	-	-	5	-	-	1	2	2	2	-	1	-	6	-	1	2			22
PEDRO DE LA ROSA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	8	4	-	4				18
RALF SCHUMACHER	-	1	6	-	-	1	-	-	-	5	-	3	2	-	-				18
DAVID COULTHARD	-	-	1	-	-	6	-	1	2	-	-	4	-	-	-				14
JARNO TRULLI	-	-	-	-	-	-	-	3	5	-	2	-	2	-	-				12
MARK WEBBER	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1				7
JACQUES VILLENEUVE	-	2	3	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-				7
ROBERT KUBICA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6				6
NICO ROSBERG	3	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				4
CHRISTIAN KLIEN	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-				2
VITANTONIO LIUZZI	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-				1

MUNDIAL DE CONSTRUCTORES

1	RENAULT	179
2	FERRARI	178
3	MCLAREN-MERCEDES	101
4	HONDA	73
5	SAUBER-BMW	35
6	TOYOTA	30
7	RBR-FERRARI	16
8	WILLIAMS-COSWORTH	11
9	STR-COSWORTH	1



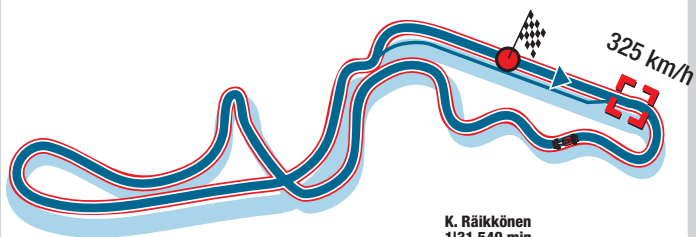
PRÓXIMA CARRERA G.P. JAPON (08/10/06)



Muchos títulos de pilotos y constructores se han decidido en este circuito. Este es uno de los circuitos más antiguos del mundo.



- Circuito: Suzuka
- Distancia: 5,807 km
- 53 vueltas (307,573 km)



K. Räikkönen
1'31.540 min.
(2005)

Presenta un trazado en forma de 8. Su pista es muy ondulada y accidentada. Mucha atención a los adelantamientos.

ABANDONOS

PILOTO	ESCUDERIA	VUELTA
RALF SCHUMACHER	TOYOTA	49
FELIPE MASSA	FERRARI	44
JARNO TRULLI	TOYOTA	38
TIAGO MONTEIRO	MF1-TOYOTA	37
KIMI RAIKKONEN	MCLAREN-MERCEDES	18

VUELTA RÁPIDA

	VUELTA
F. ALONSO	1:37,586 49
M. SCHUMACHER	1:38,553 50
P. DE LA ROSA	1:39,149 45

VELOCIDADES MÁXIMAS

F. ALONSO	201,090 Km/h
M. SCHUMACHER	199,117 Km/h
P. DE LA ROSA	197,920 Km/h

Etosa protagoniza la sorpresa de la jornada ante un errático Barcelona

Angulo y Larry Lewis dieron el colchón de puntos idóneo para la victoria final alicantina

ET. ALICANTE	W. BARCELONA
58	51

ETOSA ALICANTE (15+14+13+16): Hernández (-), Angulo (8), Quincy Lewis (2), Larry Lewis (19), Sundov (2) -cinco inicial- Vasic (5), Sonko (2), Kornegay (12), Weigand (8).
WINTERTHUR BARCELONA (8+15+13+15): Lakovic (6), Navarro (14), Basile (5), Fran Vázquez, Marconato (8) -cinco inicial- Ukic (5), Kalkiuzis (2), Kasun (2), Grima, Trias (7) y De la Fuente (2).

ÁRBITROS
García Ortiz, Perea y Pérez Niz. Expulsaron por cinco faltas Jaka Lakovic (min. 36).

EFE / ALICANTE

El Etosa Alicante protagonizó la primera gran sorpresa de la ACB al derrotar al Winterthur Barcelona (58-51), en un partido que dominó desde el salto inicial ante un rival que se encuentra muy lejos de su mejor forma. El equipo de Trifón Poch impidió que el cuadro catalán prolongara su racha de victorias en el primer encuentro de liga ya que, hasta ayer, acumulaba 17 triunfos en el partido inaugural del torneo.

Ambos equipos acusaron en los primeros minutos los nervios del inicio de la competición. Los alicantinos perdieron cuatro balones en los primeros dos minutos, mientras que el equipo de Dusko Ivanovic fallaba en el lanzamien-

to. Y el primero que palió mejor sus errores fue el Etosa, que, con dos triples consecutivos de Nicola Vasic y Lucio Angulo, lograba la primera diferencia importante (13-5, m. 7). El principal problema para el conjunto de Trifón Poch llegaba en las dos faltas personales que acumulaban ya en el primer cuarto los dos pilares de su esquema, Quincy Lewis y Bruno Sundov. Sin embargo, el Etosa fue capaz de rayar a un gran nivel en defensa y asfixió al Barcelona, que a falta de tres minutos para el descanso sólo había anotado 13 puntos.

El equipo blaugrana estaba totalmente perdido sobre la cancha, especialmente en ataque, donde sumaba error tras error en el lanzamiento. Sólo los fallos en el tiro libre de los alicantinos evitaron que la diferencia se fuera más allá de los 14 puntos (27-13, m. 17).

El alero argentino Axel Weigand y el pivot nacionalizado español Chuck Kornegay se convirtieron en imprevistos protagonistas en el partido alicantino. La entrada en pista de Jordi Trias y un triple de Gianluca Basile permitió marcharse al vestuario al equipo visitante con sólo seis puntos abajo (29-23).

El tercer cuarto se movió en los mismos términos que los dos primeros, aunque la igualdad ya era



Juan Carlos Navarro entra a canasta ante la oposición de Quincy Lewis. / EFE

una constante. En el último período, Juan Carlos Navarro tomó la responsabilidad en el bando barcelonista y gracias a él el equipo de Ivanovic mantuvo intactas sus opciones de triunfo. Sin embargo, el Etosa cuando se vio agobiado,

sendos triples de Angulo y Larry Lewis le devolvieron un colchón de puntos para respirar con cierta tranquilidad y los de Poch acabaron ganando ante el júbilo de una afición rendida al trabajo de sus jugadores.

Prigioni saca su instinto anotador frente al Pamesa

94	PAMESA VALENCIA
95	TAU CERÁMICA

PAMESA VALENCIA (26+21+29+18): Avdalovic (18), Douglas (10), Timinskas (16), Milojevic (34), Garcés (8) -cinco titular- Oliver (13), Chiacig, Luengo (3) y Mujizinovic.

TAU CERÁMICA (27+23+22+23): Planinic (12), Rakocovic (15), House (10), Fajardo (8), Splitter (17) -cinco titular- Erdogan (13), Prigioni (14), Vidal, Peker (4) y Teletovic (2).

ÁRBITRO
Mitjana, Conde y Martínez Díez. Eliminaron por faltas personales a los locales Avdalovic (m. 40) y a los visitantes Planinic (m. 36).

EFE / VALENCIA

El base argentino Pablo Prigioni, con tres triples en los últimos tres minutos, condujo ayer a la victoria al Tau Cerámica, en un trepidante encuentro en la pista de un Pamesa Valencia, al que después de darle la vuelta al encuentro le fallaron las fuerzas, y tal vez algo

la fe, para sentenciar un choque cuando tuvo en su mano hacerlo.

El conjunto vasco dominó con comodidad la primera mitad pero no hizo gala de su famoso instinto hasta que Prigioni lo desempolvó al final y dejó vivo al Pamesa. Los locales mejoraron de manera notable en el tercer cuarto pero que tampoco supieron rematar un choque que llegó empatado a los últimos 10 segundos (94-94) y que se decidió por un tiro libre de Igor Rakocovic, ya que Albert Oliver erró el tiro que, sobre la bocina, pudo dejar el triunfo en Valencia.

Dos triples de Vule Avdalovic allanaron el camino del Pamesa en el inicio del encuentro pero ese dominio valenciano no fue más que un espejismo. Fred House tiró del Tau, que con un parcial de 0-14 se hizo con las riendas del choque hasta prácticamente el final.

Claro triunfo de un DKV Joventut liderado por Rudy

89	DKV JOVENTUT
72	VIVE MENORCA

DKV JOVENTUT (23+19+18+29): Bennett (12), Rudy Fernández (11), Barton (11), Gaines (16), Betts (12) -equipo inicial- Ricky Rubio (4), Flis (9), Vázquez (7), Sullivan (3), Huertas (4) y Laviña.

VIVE MENORCA (8+24+16+24): Rodríguez, Bazdaric (2), Stojic (9), Moss (12), Clancy (12) -equipo inicial- Yáñez (9), Alzamora (3), Brown (9), Ivanov (9), Ruiz de Galarreta (7) y Farabello.

ÁRBITROS
De la Maza, Bultó y Sacristán. Sin eliminados.

EFE / BADALONA (BARCELONA)

La Liga ACB comenzó en Badalona igual que como acabó la pasada temporada, con un DKV Joventut superior que tuvo bastante con jugar a medio gas para derrotar (89-72) a un Vive Menorca que sólo causó inquietud en el tercer período. Rudy

Fernández asumió los galones cuando el equipo menorquín fue recortando los 17 puntos de diferencia, con el que su grupo se situó a principios del segundo período (25-8, min. 11) hasta situarse a dos puntos (46-44, min. 26), gracias al acierto de Sam Clancy. El escolta internacional impuso su enorme calidad y bien secundado por Ricky Rubio en la dirección del equipo rompió el partido (55-46, min. 29) que acabó con una exhibición de los badaloneses.

Hasta el final, los menorquines no levantaron cabeza. El conjunto local llegó a disponer de una máxima diferencia de 24 puntos (87-63, min. 38). Con un sólo cambio en su cinco inicial respecto a la temporada pasada, los verdinegros jugaron de memoria.

El Estudiantes derrota al Caja San Fernando por dos puntos

86	C. S. FERNANDO
88	ESTUDIANTES

C. S. FERNANDO (29+9+21+27): Price (10), Cazorla (2), Videnov (27), Alexander (9), Antonio Bueno (13) -cinco inicial-; Femerling (9), Ignerski (12), Longino (4) y Carles Marco (-).

ESTUDIANTES (25+26+21+16): Martínez (10), Garnett (14), Hernán Jasen (23), Nikolic (4), McDonald (14) -cinco inicial-; Mendiburu (6), Iker Iturbe (1), Sergio Sánchez (5) y Javier Beirán (-).

ÁRBITROS

Pérez Pizarro, Guirao y Jiménez. Eliminaron por faltas personales al local Alexander (m.38) y al visitante McDonald (m.40).

EFE / SEVILLA

El Estudiantes se estrenó esta temporada en la Liga ACB con una sufrida victoria en Sevilla ante el Caja San Fernando, un rival que luchó hasta el final pero que fue a remolque a partir del segundo cuarto.

El Gran Canaria sufre mucho para vencer en casa al Murcia

75	GRAN CANARIA
67	P. W. MURCIA

GRAN CANARIA (14+13+22+26): Savané (10), David (9), Norris (11), Guerra (10) y Moran (16) -equipo inicial-; Vroman (2), Simmons (11), Fernández (2), Pérez (2) y Baldo (2).

P. W. MURCIA (19+14+13+21): Risacher (2), Thompson (13), Gavel (-), Triguero (6) y Myers (26) -equipo inicial-; Dragic (3), Sánchez (7), Fernández (-), Robles (10) y Brown (-).

ÁRBITROS

Redondo, Murqui y Cortés (Canarias). Sin eliminados.

EFE / GRAN CANARIA

El Gran Canaria Grupo derrotó con muchos apuros al Murcia.

El Lagun Aro amarga el debut al Bruesa y se lleva el derbi

54	BRUESA GBC
59	LAGUN ARO

BRUESA GBC (16+10+11+7): Kammerichs (9), Davis (10), Uriz (3), Smith (5), Dragusin (0), Urtasun (2), Martínez (1), Doblas (1), Amador (0), Santamaría (0), Ordín (14), Bradley (9).
LAGUN ARO (20+18+9+12): Montañez (12), Recker (12), Koljevic (3), Savovic (0), Banic (8), Salgado (8), Weis (4), Majstorovic (0), Espil (2), Rancic (10), Anelo (0), Zengotitabengoa (0).

ÁRBITROS

Martín Bertrán, Alzuria y Pedro Munar.

EFE / SAN SEBASTIÁN

El Bruesa GBC debutó ayer en la Liga ACB con una derrota ante el Lagun Aro Bilbao Basket en un choque vibrante.

GOLF

Jiménez mantiene su ritmo y logra el título nacional

EFE / LOGROÑO

El malagueño Miguel Ángel Jiménez se proclamó ayer campeón de España de golf en el campo de La Grajera de Logroño, al acabar la cuarta jornada de competición con tres golpes bajo el par del campo y 21, en el global de las cuatro jornadas del torneo, seis golpes de ventaja sobre el segundo. El LXI Paternina Campeonato de España finalizó ayer con una jornada más en la que el líder, Miguel Ángel Jiménez, tuvo suficiente con mantener un buen ritmo e impidió que sus rivales le alcanzaran.

Su paisano Carlos Rodiles, que se convirtió en el «animador» de la última jornada con un recorrido en 10 bajo el par, ayer no superó la presión de compartir a medias con Jiménez y acabó en (-2), lo que, no obstante, le sirvió para ser subcampeón. El partido entre Jiménez y Rodiles se decantó en la primera parte del recorrido, ya que en los primeros 9 hoyos el primero no cometió ningún 'bogey' y sumó dos 'birdies' y un 'eagle' en el hoyo 5, que resolvió en tres golpes, a pesar de sus 493 metros de longitud.

BALONMANO

LIGA DE CAMPEONES

El Valladolid completa el pleno de los españoles y gana en Ucrania

Rubén Garabaya, duda hasta última hora, cuaja una actuación destacada y marca 8 goles

PORTOVIK

28

VALLADOLID

33

PORTOVIK: Shypenko, Polyakov (4), Gurkovsky (6), Mankovsky (1), Vyshevskyy (-), Kupchenko (1), Kumogorodsky (3) -siete inicial-, Ladyko (-), Shkrobanets (8), Blagonadezhin (4), Tsap (1) y Andreev (ps).

BM VALLADOLID: Sierra, Velasco (-), Chema Rodríguez (6), Ávila (2), Garabaya (8), Gull (9), García Parrondo (7, 4p) -siete inicial-, Eduard Fernández (1), Asier Antonio (-), Víctor Hugo (-), Ugalde (-) y Rentero (-).

ÁRBITROS

Vjerslav Lovric y Hrvoje Petkovic (Croacia). Excluyeron por dos minutos a los jugadores locales Mankovsky (min. 5 y 8 y 59 -tarjeta roja), Vyshevskyy (min. 14 y 59), Blagonadezhin (min. 17), Polyakov (min. 36), Gurkovsky (min. 51), y a Garabaya (min. 37), Rentero (min. 35), Asier Antonio (min. 56) y Chema (min. 58) por parte del BM Valladolid.

MARCADOR CADA CINCO MINUTOS

2-5, 3-6, 6-9, 6-12, 9-15, 12-17 (descanso), 15-19, 19-22, 21-24, 24-27, 25-30 y 28-33 (final).

EFE / VALLADOLID

El Valladolid solventó ayer con una victoria su primera incursión en la Liga de Campeones, gracias a su actuación en bloque y a la seria defensa que planteó en el inicio del partido. Aunque el conjunto castellano-leonés flojeó en la segun-



Garabaya fue el más destacado del encuentro con ocho goles. / DÍA DE VALLADOLID

da mitad, nunca llegó a perder el dominio del juego.

Los vallisoletanos se pusieron por delante en el marcador desde el primer minuto con un gol de Garabaya, quien, a pesar de no es-

tar totalmente recuperado de un traumatismo cervical, fue uno de los jugadores destacados de su equipo.

El lanzador del conjunto ucraniano, Shkrobanets, estuvo bien

vigilado por la defensa visitante durante todo el choque, y la espléndida actuación de Sierra en la portería -13 paradas en el partido- hizo que el triunfo no corriera peligro en ningún momento.

FÚTBOL

Carlos Sánchez Aguiar es destituido como entrenador del UD Las Palmas

Carlos Sánchez Aguiar, que ayer fue destituido como entrenador de la Unión Deportiva Las Palmas, negó que se haya sentido «traicionado» por el consejo de administración del club, pese a que desde la cúpula directiva se había dicho hace unos días que su continuidad no corría peligro. «La tendencia del fútbol es a perder romanticismo y a ser mirado como una empresa. Antes los entrenadores eran prácticamente dioses y ahora no ocurre esto. Doy las gracias por la oportunidad que me han dado y espero que el equipo tenga la mayor fortuna y acierto en el futuro», expuso. Aguiar reconoció que se ha sentido «observado y cuestionado» desde su segunda etapa en el club, aunque reveló sentirse «satisfecho» por el trabajo realizado «salvando acciones puntuales».

AJEDREZ

El Comité de Apelación dimite para salvar el torneo

El Comité de Apelación del mundial unificado de ajedrez presentó ayer su dimisión para facilitar la solución del conflicto que ha puesto en entredicho el torneo que disputan los maestros ruso Vladimir Krámnik y búlgaro Vesselin Tópalov. La dimisión del comité en pleno ya fue aceptada por el presidente de la FIDE, Kirsán Il-yumzhinov, quien ha asumido sus funciones hasta el nombramiento de los nuevos miembros. Por otro lado, Silvio Danailov, el entrenador de Vesselin Tópalov, advirtió de que éste abandonará si los organizadores deciden revisar el marcador actual a favor de su rival, el ruso Vladimir Krámnik.

SUPERBIKES

Troy Bayliss conquista el cetro mundial

El piloto australiano Troy Bayliss (Ducati) se proclamó por segunda vez campeón del Mundo de Superbikes tras finalizar en quinta y primera posición en las dos carreras disputadas en el circuito de Imola, penúltima prueba del Mundial. Bayliss, que conquistó el título en el año 2001, vuelve a repetir campeonato tras alcanzar los 393 puntos y obtener una diferencia de 98 respecto al británico James Toseland (Honda), que ocupa la segunda plaza de la clasificación y que finalizó en la misma posición. El oceánico, que salía desde la 'pole', no pudo hacer buena la posición privilegiada de salida.

LA IMAGEN



Samuel Sánchez reemplaza a Bettini.

El ciclista español Samuel Sánchez (Euskalte-Euskadi) se ha proclamado vencedor de la Clásica de Zürich, tras imponerse después de una escapada que protagonizó en solitario a falta de seis kilómetros para meta, donde nadie pudo seguirle, a excepción del suizo Cancellara, que finalmente fue cazado por Rebellin, O'Grady y Boogerd. / FOTO: EFE

CICLISMO

Francis Cabello se impone en el II Criterio Ciudad de Armilla

El veterano corredor Francis Cabello (Andalucía Paul Versan) se impuso ayer en el II Criterio Ciclista Ciudad de Armilla, en el que se ha rendido homenaje a Juan Miguel Mercado, por su triunfo de etapa en el pasado Tour de Francia. Juan Carlos Rubiera (Discovery Channel) venció en la prueba de puntuación, Miguel Ángel Martín Perdiguero (Phonax) lo hizo en la de eliminación, mientras que el Agritubel fue el mejor en la persecución por equipos.

TENIS

Anabel Medina sucumbe en la final del torneo chino de Cantón

La española Anabel Medina, cuarta cabeza de serie, sucumbió ayer en la final del torneo de tenis de Cantón, puntuable para el circuito WTA, ante la rusa Anna Chakvetadze, por 6-1 y 6-4. Para Chakvetadze, cuarta clasificada, el triunfo ha supuesto su primer título en un torneo de la WTA. La tenista española ha ganado este año en Cambera y Palermo.

FÚTBOL
CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISIÓN

◆ RESULTADOS

Mallorca-Villarreal	1 - 2
Real Zaragoza-Levante	2 - 2
Deportivo-Real Sociedad	2 - 0
Recreativo-Real Betis	2 - 0
Real Madrid-At. Madrid	1 - 1
Sevilla-Getafe	1 - 0
Ath. Bilbao-Barcelona	1 - 3
Valencia-Nástic	4 - 0
Racing-Celta	1 - 1
Espanyol-Osasuna	0 - 0

◆ PRÓXIMA JORNADA

Osasuna-Racing
Celta-Valencia
Nástic-Ath. Bilbao
Barcelona-Sevilla
Getafe-Real Madrid
At. Madrid-Recreativo
Real Betis-Deportivo
Real Sociedad-Real Zaragoza
Levante-Mallorca
Villarreal-Espanyol

EQUIPOS	TOTALES							CASA						FUERA					
	Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Barcelona	13	5	4	1	0	13	4	2	1	1	0	4	1	3	3	0	0	9	3
2 Valencia	13	5	4	1	0	10	2	3	3	0	0	8	1	2	1	1	0	2	1
3 Sevilla	12	5	4	0	1	12	5	3	3	0	0	8	2	2	1	0	1	4	3
4 Real Madrid	11	5	3	2	0	8	2	3	1	2	0	3	1	2	2	0	0	5	1
5 At. Madrid	10	5	3	1	1	8	4	2	1	0	1	2	2	3	2	1	0	6	2
6 Deportivo	10	5	3	1	1	7	4	3	3	0	0	7	2	2	0	1	1	0	2
7 Recreativo	10	5	3	1	1	7	4	3	1	1	1	3	2	2	2	0	0	4	2
8 Real Zaragoza	7	5	2	1	2	11	8	3	2	1	0	7	2	2	0	0	2	4	6
9 Getafe	7	5	2	1	2	3	3	2	1	1	0	1	0	3	1	0	2	2	3
10 Villarreal	7	5	2	1	2	5	6	2	1	0	1	3	3	3	1	1	1	2	3
11 Osasuna	7	5	2	1	2	4	5	2	1	0	1	2	2	3	1	1	1	2	3
12 Levante	7	5	2	1	2	6	10	2	1	0	1	3	4	3	1	1	1	3	6
13 Mallorca	5	5	1	2	2	3	5	3	1	1	1	2	2	2	0	1	1	1	3
14 Celta	4	5	1	1	3	6	9	2	0	0	2	2	5	3	1	1	1	4	4
15 Espanyol	4	5	1	1	3	2	6	3	1	1	1	2	2	2	0	0	2	0	4
16 Nástic	4	5	1	1	3	4	10	2	0	1	1	3	4	3	1	0	2	1	6
17 Real Betis	3	5	1	0	4	6	8	2	1	0	1	3	1	3	0	0	3	3	7
18 Racing	2	5	0	2	3	3	8	3	0	1	2	1	5	2	0	1	1	2	3
19 Ath. Bilbao	2	5	0	2	3	3	11	3	0	0	1	2	3	2	0	1	1	0	3
20 Real Sociedad	1	5	0	1	4	4	11	2	0	0	2	3	6	3	0	1	2	1	5

QUINIELA

LA QUINIELA

1-octubre-2006

- | | | | |
|-----|----------------------------|---|---|
| 1. | Mallorca - Villarreal | X | X |
| 2. | Zaragoza - Levante | X | X |
| 3. | Deportivo - Real Sociedad | X | X |
| 4. | Recreativo - Betis | X | X |
| 5. | Sevilla - Getafe | X | X |
| 6. | Athletic - Barcelona | X | X |
| 7. | Valencia - Gimnástica | X | X |
| 8. | Racing - Celta | X | X |
| 9. | Espanyol - Osasuna | X | X |
| 10. | Valladolid - Salamanca | X | X |
| 11. | Málaga - Las Palmas | X | X |
| 12. | Tenerife - Albacete | X | X |
| 13. | Murcia - Alavés | X | X |
| 14. | Almería - Hércules | X | X |
| 15. | Real Madrid - Atco. Madrid | X | X |

SEGUNDA DIVISIÓN

◆ RESULTADOS

Real Valladolid-Salamanca	2 - 3
Lorca-Xerez	2 - 1
Ponferradina-Ejido	2 - 0
Elche-Ciudad de Murcia	1 - 2
Málaga-Las Palmas	3 - 1
Real Madrid - Castilla-Sporting	0 - 3
Vecindario-Numancia	1 - 5
Tenerife-Albacete	1 - 0
Real Murcia-Alavés	1 - 0
Almería-Hércules	3 - 0
Cádiz-Castellón	0 - 2

◆ PRÓXIMA JORNADA

Salamanca-Castellón
Hércules-Cádiz
Alavés-Almería
Albacete-Real Murcia
Numancia-Tenerife
Sporting-Vecindario
Las Palmas-Real Madrid - Castilla
Ciudad de Murcia-Málaga
Ejido-Elche
Xerez-Ponferradina
Real Valladolid-Lorca

EQUIPOS	TOTALES							CASA						FUERA					
	Puntos	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Xerez	13	6	4	1	1	12	3	3	2	1	0	8	1	3	2	0	1	4	2
2 Real Murcia	13	6	4	1	1	10	7	3	3	0	0	6	3	3	1	1	1	4	4
3 Málaga	12	6	4	0	2	10	6	3	2	0	1	5	3	3	2	0	1	5	3
4 Albacete	12	6	4	0	2	10	7	3	3	0	0	7	3	3	1	0	2	3	4
5 Salamanca	12	6	4	0	2	10	10	3	3	0	0	7	2	3	1	0	2	3	8
6 Ponferradina	10	6	3	1	2	8	4	3	3	0	0	7	0	3	0	1	2	1	4
7 Numancia	10	6	3	1	2	10	7	3	1	1	1	3	3	3	2	0	1	7	4
8 Ciudad de Murcia	10	6	3	1	2	7	5	3	2	1	0	5	1	3	1	0	2	2	4
9 Tenerife	10	6	3	1	2	6	5	3	2	0	1	4	3	3	1	1	1	2	2
10 Sporting	9	6	3	0	3	8	7	3	1	0	2	3	6	3	2	0	1	5	1
11 Alavés	8	6	2	2	2	5	4	3	1	2	0	4	2	3	1	0	2	1	2
12 Castellón	8	6	2	2	2	9	9	3	1	2	0	4	3	3	1	0	2	5	6
13 Lorca	8	6	2	2	2	5	6	3	2	0	1	3	3	3	0	2	1	2	3
14 Real Valladolid	7	6	2	1	3	8	7	3	1	0	2	4	4	3	1	1	1	4	3
15 Almería	7	6	2	1	3	8	8	3	2	0	1	5	2	3	0	1	2	3	6
16 Cádiz	7	6	2	1	3	6	7	3	1	1	1	4	3	3	1	0	2	2	4
17 Ejido	7	6	2	1	3	3	8	3	1	1	1	2	3	3	1	0	2	1	5
18 Real Madrid - Castilla	7	6	2	1	3	5	11	3	1	0	2	2	7	3	1	1	1	3	4
19 Hércules	6	6	2	0	4	6	8	3	1	0	2	1	2	3	1	0	2	5	6
20 Elche	5	6	1	2	3	8	10	3	1	0	2	3	4	3	0	2	1	5	6
21 Las Palmas	4	6	1	1	4	5	12	3	1	1	1	4	4	3	0	0	3	1	8
22 Vecindario	3	6	1	0	5	7	15	3	1	0	2	5	8	3	0	0	3	2	

PRÓXIMO BOLETO

8-octubre-2006

- | | | |
|-----|-----------------------------|-----|
| 1. | Suecia - España | 1X2 |
| 2. | Dinamarca - Irlanda | 1X2 |
| 3. | Escocia - Francia | 1X2 |
| 4. | Valladolid - Lorca | 1X2 |
| 5. | Xerez - Ponferradina | 1X2 |
| 6. | Poli. Ejido - Elche | 1X2 |
| 7. | Ciudad Murcia - Málaga | 1X2 |
| 8. | Las Palmas - R. M. Castilla | 1X2 |
| 9. | Sporting - Vecindario | 1X2 |
| 10. | Numancia - Tenerife | 1X2 |
| 11. | Albacete - Murcia | 1X2 |
| 12. | Alavés - Almería | 1X2 |
| 13. | Hércules - Cádiz | 1X2 |
| 14. | Salamanca - Castellón | 1X2 |
| 15. | Italia - Ucrania | 1X2 |

1a	At. Madrid	Ath. Bilbao	Barcelona	Celta	Deportivo	Espanyol	Getafe	Levante	Mallorca	Nastic	Osasuna	Racing	Real Betis	Real Madrid	Real Sociedad	Real Zaragoza	Recreativo	Sevilla	Valencia	Villarreal
At. Madrid	■																	2-1	0-1	
Ath. Bilbao	1-4	■	1-3												1-1					
Barcelona			■																	1-1
Celta			2-3	■								0-2								
Deportivo					■										2-0	3-2				2-0
Espanyol				2-1		■				0-1	0-0									
Getafe		0-0					■					1-0								
Levante					2-0			■						1-4						
Mallorca					0-0	1-0			■											1-2
Nastic				1-2						■		2-2								
Osasuna						0-2				2-0	■									
Racing	0-1		0-3	1-1								■								
Real Betis		3-0											■	0-1						
Real Madrid	1-1													■	2-0					0-0
Real Sociedad															■		2-3	1-3		
Real Zaragoza						3-0		2-2	2-0							■				
Recreativo								0-1	1-1				2-0					■		
Sevilla							1-0	4-0						3-2					■	
Valencia						2-0			4-0				2-1							■
Villarreal																3-2	0-1			

2ª	Alavés	Albacete	Almería	Cádiz	Castellón	Ciudad de Murcia	Ejido	Elche	Hércules	Las Palmas	Lorca	Málaga	Numancia	Ponferradina	Real Madrid - Castilla	Real Murcia	Real Valladolid	Salamanca	Sporting	Tenerife	Vicendario
Alavés	■							1-1							3-1					0-0	
Albacete		■										2-1	2-0							3-2	
Almería			■	2-1				3-0											0-1		
Cádiz				■	0-2										1-1					3-0	
Castellón			1-1		■										1-1				2-1		
Ciudad de Murcia						■	3-0							1-1		1-0					
Ejido							■			1-1							1-0			0-1	
Elche		1-2			1-2			■									1-0				
Hércules									■			0-1				0-1				1-0	
Las Palmas							2-2			■	2-1										0-1
Lorca						1-0					■							0-2			2-1
Málaga	1-0									3-1		■	1-2								
Numancia								3-2			0-0		■		0-1						
Ponferradina							2-0		3-0			2-0	■								
Real Madrid - Castilla		2-1							0-3						■			0-3			
Real Murcia	1-0		3-2		2-1											■					
Real Valladolid							0-1		2-0								■	2-3			
Salamanca			2-0	2-0												3-2		■			
Sporting											1-3	1-0						■			
Tenerife		1-0		0-1				3-2											■		
Vicendario	0-1				4-2							1-5								■	
Xerez						2-0										1-1	5-0				



Los lunes, todo el deporte

P. M. C.

► **¡A PASAR LA ITV!** Según informa el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, ya es obligatorio que los ciclomotores, vehículos de tres ruedas, cuatriciclos, "quads" y cuatriciclos ligeros estén obligados a cumplir con los requisitos de la Inspección Técnica de Vehículos (ITV). La obligatoriedad ha entrado en vigor después de los tres meses de haberse publicado el Real Decreto 711/2006, del pasado 9 de junio, publicado en el B.O.E. el 21 del mismo mes. Hasta el presente, los vehículos citados eran los únicos que no estaban obligados a pasar por el mencionado trámite. Todos estos vehículos están autorizados a circular a una velocidad máxima de 45 kms./h. y con la precitada medida se pretende sensibles mejoras en la seguridad vial y en el respeto al medio ambiente, porque esta revisión se dice que ayudará a la reducción de las contaminaciones acústica y atmosférica producidas por ciclomotores y cuatriciclos ligeros, esperándose también que contribuya a disminuir el gasto de combustibles y a mejorar la eficiencia energética.

► **NUEVO RESPONSABLE DE MASERATI.** Roberto Ronchi, actual responsable de desarrollo de Flotas y redes y de la división de coches del Grupo Fiat, va a asumir la responsabilidad de la marca de coches Maserati, aunque también conservará la responsabilidad sobre la venta de Flotas. Roberto Ronchi sustituirá a Karl-Heinz Kalbfel como responsable de Maserati, quien deja el grupo para desarrollar otros proyectos.

► **PREMIO A LA NUEVA TRANSIT.** La nueva Ford Transit ha obtenido el prestigioso galardón "International Van of the Year 2007", que otorga un jurado compuesto por periodistas del motor procedentes de 19 países europeos.

► SAAB MEJORAS EN SUS GAMAS

Afectan especialmente al puesto de conductor

M. C.

El campo de visión desde el asiento del conductor es hacia donde se han orientado las mejoras para el nuevo modelo de las gamas Saab 9-3 Sport Sedan, Sport Hatch y Cabrio.

El salpicadero, los instrumentos y los mandos de control han recibido una apariencia más limpia y más clara, a la vez que mejoran la interacción y la comunicación del conductor. El resultado, visual y funcional, es un ambiente del entorno del conductor inspirado en la cabina de un avión que mantiene la distintiva esencia de Saab.

Las prestaciones deportivas de la gama media de motores turbo de 175 y 210 CV se consiguen mediante una relación cerrada de la caja de cambios con una transmisión manual de 6 velocidades.

El panel de instrumentos principal, incluyendo los nuevos sistemas de "infotainment", están ahora enmarcados por una línea cromada mate dándole el mismo acabado a todos los elementos principales, que



Notables mejoras en toda la gama Saab./SAAB

ahora son mandos giratorios. En conjunto, el efecto visual de la nueva "cabina" es una moderna interpretación del "look" del salpicadero de la clásica primera generación, del Saab 900, mientras que los mandos de control giratorios también reflejan elementos de diseño encontrados en el Saab 9-5.

Como parte de la estrategia para

mejorar la interacción del conductor, el equipo de diseño interior se ha centrado en racionalizar el número de "displays" de información que se muestran por separado y el uso de botones de una única función. Como resultado, toda la información principal que recibe el conductor se presenta ahora en la consola central.

TURISMO "CON MOTOR"

P. MARTÍN CANTALEJO

ABADÍAS DE NORMANDÍA. La historia de la comarca francesa de Normandía se confunde con la de sus abadías. Desde el siglo V hasta hoy, éstas han desempeñado un papel importante en los aspectos espiritual, intelectual y artístico, así como en el político y económico. Aunque en su época de esplendor llegaron a ser 120, hoy quedan 60, que constituyen un patrimonio arquitectónico de una belleza y riqueza incomparables. Dos órdenes se disputaron la primacía de comunidades y estilos: Los benedictinos, de la orden de San Benito, y los Premonstratenses, cuya fundación se atribuye a San Agustín.

En la actualidad, ciertas abadías siguen siendo monasterios. Los más ilustres son Le Bec-Hellouin / (historia viva de Normandía), St. Wandrille, La Trappe en Soligny y Mondaye. Otras, en cambio, son grandiosos vestigios.

También hay algunas abadías que han sido convertidas en espléndidos ayuntamientos, como el de Caen, que ocupa la antigua Abadía de Hombres, fundada por Guillermo el Conquistador, o el de Rouen. Normandía es una de las regiones más ricas en lo que a arte sacro se refiere, y en su región hay numerosas abadías, catedrales, colegiadas y modestas iglesias rurales, agrupando una enorme colección de vidrieras murales, que suman la mayor superficie de vidrieras de Francia.

La particularidad del estilo normando, que también se encuentra en Inglaterra, sur de Italia y en Oriente Medio, alcanza en Normandía un elevado grado de acabados, como muestran las obras maestras de las catedrales de Rouen, Evreux, Coutances, Sées y la maravilla arquitectónica del Mont Saint Michel.

El nuevo Civic Type R, para el próximo abril

M. C.

El nuevo Civic Type R de Honda está próximo a ser comercializado como sucesor de un modelo cuyas características le han llevado a cifras de ventas que superaron todas las expectativas. La nueva versión se va a presentar con varios niveles de equipamiento, si bien no llegará al mercado hasta el mes de abril del próximo 2007.

Dado que las prestaciones del motor del modelo hoy en el mercado han sido excelentes, Honda no ha considerado necesario aumentar la potencia de motorización, por lo que el nuevo Type R seguirá impulsado por un motor DOHC i-VTEC de 2 litros y aspiración natural de potencia similar, aunque mejorado para ofrecer mayor refinamiento y capacidad de respuesta, gracias a un nuevo eje equilibrador y al acelerador electrónico. La potencia máxima del motor de 201 CV se alcanza a 8.000 vueltas (el modelo actual de 200 CV se logra a 7.400 r.p.m.). Dadas estas característi-



La próxima edición del Civic Type R./HONDA

cas, el nuevo motor facilitará una velocidad máxima algo superior a los 235 kms./h que logra la edición aún en el mercado.

El actual Civic 5 puertas ya ofrece una de las estructuras más rígidas del segmento C, pero la carrocería del Type R se ha mejorado, lo que influye sobremanera en la excelente reacción de la dinámica de

carrocería.

El interior ofrece de inmediato la sensación de un montaje deportivo, disponiendo de cuatro plazas cómodas y dotadas de modernos elementos de seguridad. El salpicadero Dual Link es llamativo y estilizado, ya instalado en otros modelos Civic, y se presenta con cuadrantes iluminados en rojo.

EL ALCOHOL PASA FACTURA

SI BEBES NO ME CONDUZCAS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Las familias «no están en riesgo» de crisis por la subida del Euribor

El presidente de la Asociación Hipotecaria Española considera que los hogares del país se hallan patrimonialmente mejor que hace 25 años y no cree que se produzcan endeudamientos

• Gregorio Mayayo se muestra optimista ante los cambios que el Gobierno puede hacer en el mercado porque «una reforma bien hecha ayudaría mucho».

EFE / MADRID

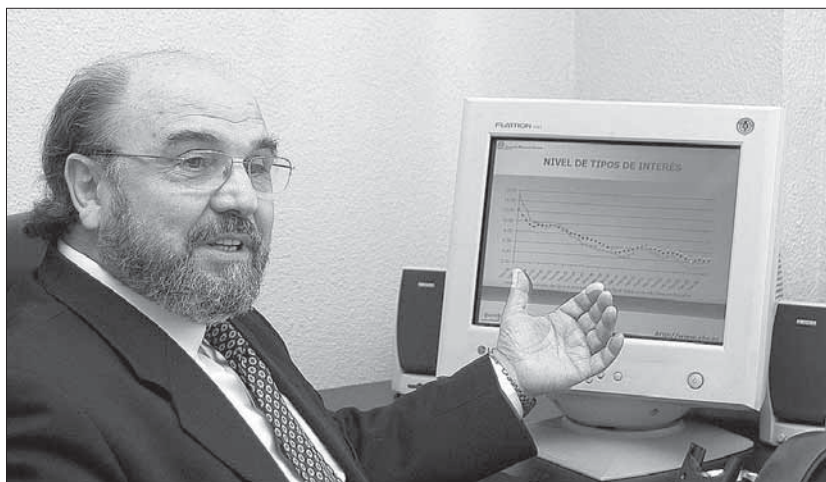
El presidente de la Asociación Hipotecaria Española (AHE), Gregorio Mayayo, consideró ayer que las familias españolas están patrimonialmente mejor que hace 25 años y no existe peligro de una crisis, aunque sí reconoce que hay un grupo de riesgo, no mayoritario, que podría pasarlo mal ante subidas de tipos.

Mayayo explicó que «mientras aguanté la economía y no suba el paro, no habrá problemas generalizados», y defendió, además, que una buena reforma del mercado hipotecario permitiría reducir ese grupo amenazado, que da una sensación «un poco falsa» de la situación de endeudamiento de las familias.

El gerente de la AHE se mostró optimista ante los cambios que el Ejecutivo puede hacer en el mercado hipotecario, sobre todo porque una reforma «bien hecha» ayudaría mucho a ese «segmento de población que está tan ahogado y que lo podría pasar mal si siguen subiendo los tipos».

La transformación más necesaria, aseguró, es la de las renovaciones de operaciones, para permitir que se puedan cambiar las condiciones de una hipoteca sin coste alguno, ni de impuestos ni de tramitación.

También debe hacer el Ejecutivo



El presidente de la Asociación Hipotecaria Española, Gregorio Mayayo. / EFE

un esfuerzo para imponer más transparencia en las operaciones y para que se resuelva bien lo que atañe a la refinanciación de las entidades, cuestiones que parecen no afectar a los hogares, pero que a largo plazo son muy trascendentes para no ahogar al mercado.

Al margen de lo bueno que pueda extraerse del cambio, el presidente de la Asociación Hipotecaria Española no quiso mostrarse muy pesimista sobre el efecto de la subida de tipos de interés, pues señaló que, de forma general, las familias españolas pueden asumir las alzas previstas siempre que no haya un parón en el empleo.

Ni siquiera la temporalidad en la contratación supone un riesgo para el endeudamiento de los hogares, según el presidente, quien advirtió de que las hipotecas a más de 35 ó 40 años no tienen sentido, pues en la mayoría de los casos no suponen rebaja alguna en la cuota y sí mayor coste de intereses.

Sobre el futuro del mercado español, Mayayo indicó que prevé que la reforma traiga nuevas modalidades de productos -aunque duda de la expansión de los tipos fijos- y, sobre todo, que poco a poco se usen las hipotecas para financiar otro tipo de bienes que no sea la vivienda.

De esa manera «podremos movi-

lizar nuestra riqueza cuando queramos y anticipar el disfrute de algo que es tuyo», dijo el presidente de la AHE, quien explicó que actualmente ese tipo de operaciones son casi marginales y en muchos casos las hacen intermediarios que reunifican deudas.

Como consejos para los que van a endeudarse próximamente, Mayayo recomendó que el préstamo sea lo menor posible; que se olviden de la hipoteca más barata, «porque habitualmente no es la mejor»; que tengan cuidado con los intermediarios, ya que no están sometidos al control de supervisores, y que exploren todos los productos del mercado.

► MOTOR

La fábrica de Nissan trabajará los sábados para hacer frente a todos sus pedidos

EUROPA PRESS / BARCELONA

La fábrica de Nissan Motor Ibérica en la Zona Franca de Barcelona trabajará todos los sábados posibles hasta final de año para hacer frente a un incremento de los pedidos, procedentes principalmente de Sudáfrica y Rusia, según fuentes sindicales.

La dirección ha revisado al alza sus previsiones de producción para este año, que ya constituirían un récord histórico para la compañía. De esta manera, el nuevo objetivo es fabricar este año 182.000 unidades, lo que supone 8.000 más que las 174.000 previstas inicialmente.

El pick up Navara está cosechando ventas superiores a las previstas en Sudáfrica, así como en Sudamérica, lo que ha hecho que la producción diaria pase de 211 unidades como estaba previsto a 331. Asimismo, la compañía ha revisado al alza la producción del todoterreno Pathfinder, hasta situarla en 138 unidades diarias, debido a la buena marcha de las ventas en Rusia. El resto de la producción en Barcelona se reparte en 375 de la furgoneta Nissan Primastar (que también se fabrica como Renault Trafic y Opel Viva) y 22 unidades del todoterreno Terrano.

Los mercados europeos se están comportando de forma positiva y las perspectivas para 2007 son «buenas». No obstante, su estabilidad tiene como contrapartida una mayor competencia con otros fabricantes y unos márgenes más ajustados.

► GANANCIAS

Iberdrola asegura que alcanzará el beneficio previsto de 1.600 millones

EFE / MADRID

Iberdrola, la segunda eléctrica española, aseguró ayer que cumplirá los objetivos planteados en el Plan Estratégico 2002-06 de duplicar su tamaño y sus resultados, de manera que alcanzará un beneficio neto de 1.600 millones de euros y una cifra de negocio de 10.000 millones de euros.

Cerca de millón y medio de trabajadores no tienen garantizada la revisión salarial

EFE / MADRID

Cerca de un millón y medio de trabajadores españoles no tienen garantizada la revisión de su salario el próximo ejercicio en función de la evolución de la inflación en el conjunto de 2006, según se desprende de los datos facilitados ayer por UGT.

El sindicato liderado por Cándido Méndez sostiene que el

19,35% de los empleados con convenios colectivos firmados hasta agosto (1,42 millones) no tienen garantías de mantenimiento del poder adquisitivo, mientras que el 80,65% restante (5,94 millones) sí se beneficia de estas cláusulas, que entrarán en funcionamiento si el IPC supera de media el 2,24%.

El Índice de Precios al Consumo (IPC) subió hasta agosto el

3,7%, en comparación con el mismo mes de 2005, aunque el ministro de Trabajo, Jesús Caldera, confía en que descienda y termine el año en el entorno del 3%, lo que seguiría perjudicando a los trabajadores con revisiones pactadas inferiores a ese porcentaje.

El número de obreros sin cláusulas de garantía salarial podría aumentar hasta final de año, ya

que todavía quedan por firmar convenios colectivos que afectan al 30% de los empleados por cuenta ajena en España.

UGT considera que, aunque las cláusulas de garantía salarial dan cobertura a un 6,5 % más de trabajadores que en los ocho primeros meses de 2005, todavía resulta «insuficiente» su inclusión en los convenios.

VENDE DUPLEX

HONTORIA

124 m2 construidos, 3 dormitorios, 2 baños, terraza en dormitorio principal, puerta blindada, garaje y ascensor. Calefacción individual. Nuevo. Ref. V450



Inmobiliaria MAYORGA
Telf. 921 41 32 74 - Fax. 921 41 32 73
www.inmomayorga.com

VENDE PISO

PALAZUELOS

bajo de 78 m2 construidos con 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, 2 plazas de garaje. Ref. V449

ESCUPTOR MARINAS 20

Telf. 921 41 32 74
Fax. 921 41 32 73

MAYORGA

BONOLOTO

Lunes, 25 de septiembre

4 9 21 45 46 49

Complem. 34 Reintegro 6

BONOLOTO

Martes, 26 de septiembre

4 8 18 33 41 45

Complem. 31 Reintegro 0

BONOLOTO

Miércoles, 27 de septiembre

10 15 22 28 33 46

Complem. 16 Reintegro 0

BONOLOTO

Viernes 29 de septiembre

23 24 26 29 31 40

Complem. 20 Reintegro 0

LOTería PRIMITIVA

Jueves 28 de septiembre

4 11 19 28 31 47

Complem. 41 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Sábado 30 de septiembre

6 13 14 35 41 42

Complem. 34 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 1 de octubre

4 15 49 51 52

Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES

Viernes 29 de septiembre

1 3 6 18 24

Estrellas 5 8

EL COMBO

Sábado 30 de septiembre

Reintegro	1	COM-BOLA
Doble	1 - 2	03
Triple	7 - 5 - 4	

ONCE

Domingo 1 de octubre
Serie 014

65531

Viernes 29 de septiembre 82915

Jueves 28 de septiembre 41092

Miércoles 27 de septiembre 36208

Martes 26 de septiembre 62812

Lunes 25 de septiembre 45204

EL TIEMPO

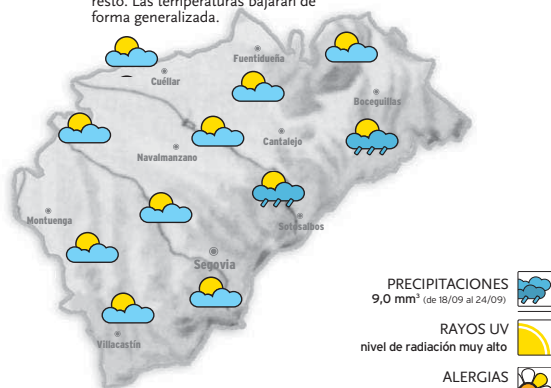
EN SEGOVIA

HOY



Llega un frente

Desde el oeste, llegará un sistema frontal que se desdúela de una perturbación centrada en el Reino Unido. Este sistema llegará muy desastado, pero aún así, dejará precipitaciones en forma de chubascos, concentradas en áreas de montaña. Abundante nubosidad en el resto. Las temperaturas bajarán de forma generalizada.



NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 19 de septiembre al 26 de septiembre del 2006

Linares



Vencías



Duero



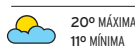
MAÑANA



Intervalos nubosos

El frente se retirará rápidamente hacia el nordeste. Los restos de este sistema, dejarán el cielo parcialmente cubierto. Quedarán algunas precipitaciones de carácter residual, que se activarán durante la tarde en áreas de montaña. Las temperaturas mantendrán la tendencia descendente de los últimos días.

MIÉRCOLES



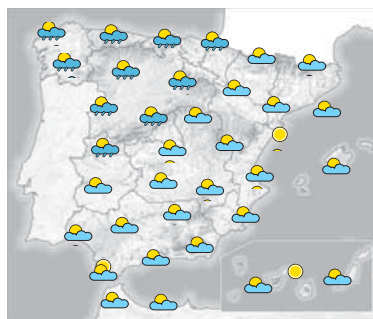
Pocos cambios

Observaremos muy pocos cambios. Desaparecerá el riesgo de débiles precipitaciones, en forma de chubascos dispersos. Seguiremos observando intervalos nubosos, aunque los claros, van tomando más protagonismo. Serán sobre todo nubes de tipo medio y alto. Temperaturas estables o en ligero descenso.

EN ESPAÑA

HOY

El frente que ayer alcanzó el noroeste peninsular, continúa su camino hacia el este. Irá bañando todas las comunidades que encuentre a su paso. La presencia de un amplio anticiclón en el Mediterráneo, hará un efecto de bloqueo, por lo que las precipitaciones no se extenderán fuera del cuadrante noroccidental del país. En el resto encontraremos abundante nubosidad de tipo medio y alto, que no llegarán a cubrir el cielo. Intervalos nubosos en los dos archipiélagos. Las temperaturas continuarán en ligero descenso.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Albacete	28	16	Cádiz	24	21	
Alicante	31	21	Castellón	30	20	
Almería	27	20	Ciudad Real	26	15	
Ávila	21	10	Córdoba	29	17	
Badajoz	25	15	Coruña, La	21	15	
Barcelona	26	20	Ceuta	28	21	
Bilbao	23	16	Cuenca	24	12	
Burgos	20	11	Girona	29	16	
Cáceres	24	14	Gijón	22	16	
			Granada	29	15	
			Guadalajara	24	11	
			Huelva	28	17	
			Huesca	23	15	
			Ibiza	28	21	
			Jáén	25	18	
			León	18	8	
			Logroño	23	13	
			Lugo	18	11	

MAÑANA

Lluvias residuales

El frente se desactivará rápidamente por la presencia de altas presiones, pero continuará dejando intervalos de nubes medias y altas. Lloverá en Galicia, Asturias y noroeste de Castilla y León. Descenso térmico.

MIÉRCOLES

Apertura de claros

Desde le atlántico, seguirán llegando nubes activas, que bañarán Galicia, el Cantábrico y norte de Castilla y León. En el resto encontraremos intervalos nubosos, aunque en la mitad sur, los claros irán tomando más protagonismo.

EN EUROPA

HOY

La presencia de una perturbación sobre el Reino Unido y de altas presiones en el entorno del Mediterráneo y el Mar Negro, marcará la situación meteorológica en el continente. Esperamos precipitaciones en todos los países de la fachada Atlántica, en muchos puntos del norte de centroeuropa y el Entorno del Báltico. La estabilidad y los cielos poco nubosos, dominarán en el sur y sudeste continental.

PRÓXIMOS DÍAS

Las bajas presiones se desplazarán hacia el este, ampliando su área de influencia. Las precipitaciones, aunque todavía activas, se debilitarán el oeste pero se extenderán a gran parte del continente, alcanzando países como Polonia, República Checa y Austria. Se intensificarán ligeramente las precipitaciones en los países bañados por el Mar Báltico. Las temperaturas bajarán al oeste.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	18	14
Atenas	28	19
Berlin	21	14
Bruselas	18	13
Copenhague	16	14
Estocolmo	17	11
Ginebra	22	14
Lisboa	23	18
Londres	18	15
Moscú	14	8
Oslo	12	8
París	17	14
Praga	20	13
Roma	26	17
Viena	24	16
Zurich	21	14



¿MUEBLES?
THERMOBEL
 LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA
 Divertidos y confortables dormitorios juveniles



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
 TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
 Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONAÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovianinmobiliaria.com

Digital Century

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrela
Restaurantes Alojamiento Segovia Segovia.com Segovia.com Segovia.com Segovia.com Segovia.com Segovia.com Segovia.com Segovia.com Segovia.com

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

¡¡OFERTA!!

Papel DIN-A4
para fotocopiadora

Solicite presupuesto sin compromiso.

Paquete de 500 hojas

2,75 €

PROMOCIONES EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Sorteamos **15 entradas (*)**
para asistir a la
proyección que desees en
las Salas de

Cinebox Luz de Castilla

Con la colaboración de **B.O.X. TUMUNDO**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **CINEBOX**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 1 de octubre de 2006. El sorteo se celebrará el 30 de septiembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

AR HOTELES
LOS ARCOS *****

CELEBRA TU BODA EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos. Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA
Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

COMPRAS DE ENTRADAS
90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Nombre	Horarios	Recomendación
Garfield	Sábados y festivos: 16.15 Todos los días: 18.00, 20.10, 22.30 Viernes y sábados: 0.50	Recomendada para todos los públicos
Monster House	Sábados y festivos: 16.10 Todos los días: 18.05, 20.10, 22.20 Viernes y sábado: 0.30	No recomendada para menores de 7 años
Ant Bully	Sábados y festivos: 16.30 Todos los días: 19.00, 22.00 Viernes y sábados: 1.00	Recomendada para todos los públicos
Alatriste	Sábados y festivos: 16.30 Todos los días: 18.05, 20.15, 22.30 Viernes y sábados: 0.45	Recomendada para todos los públicos
World Trade Center	Todos los días: 18.45, 21.45 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábados: 0.45	No recomendada para menores de 7 años
Separados	Sábados y festivos: 16.15 Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30 Viernes y sábados: 0.45	Recomendada para todos los públicos
Pequeño pero matón	Sábados y festivos: 16.10 Todos los días: 18.05, 20.10, 22.20 Viernes y sábado: 0.30	No recomendada para menores de 7 años
Alatriste	Sábados y festivos: 16.30 Todos los días: 19.00, 22.00 Viernes y sábados: 1.00	Recomendada para todos los públicos
World Trade Center	Todos los días: 18.45, 21.45 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábados: 0.45	No recomendada para menores de 7 años
La máquina de bailar	Sábados y festivos: 16.15 Todos los días: 18.30, 20.20, 22.15 Viernes y sábados: 0.15	Recomendada para todos los públicos
La distancia	Sábados y festivos: 16.00 Todos los días: 18.05, 20.15, 22.30 Viernes y sábados: 0.50	No recomendada para menores de 18 años
Click	Sábados y festivos: 15.50 Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30 Viernes y sábados: 0.45	No recomendada para menores de 7 años
Caperucita Roja	Sábados y festivos: 16.15 Todos los días: 18.30, 20.20, 22.15 Viernes y sábados: 0.15	Recomendada para todos los públicos
Mi Super Exnovia	Sábados y festivos: 16.05 Todos los días: 18.15, 20.20, 22.25 Viernes y sábado: 0.35	No recomendada para menores de 13 años
La distancia	Sábados y festivos: 16.00 Todos los días: 18.05, 20.15, 22.30 Viernes y sábados: 0.50	No recomendada para menores de 18 años

LA SEÑORA

Da Luzpicinia Llorente Sonllewa

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 1 de octubre de 2006
A los 92 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposo, Eugenio Maderuelo Tapias; hijos, Baldomero, Petri y Elena; hijos políticos, María del Pilar, Juanjo y José; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2 a las 11,00 de la mañana en la Capilla del Tanatorio San Juan de la Cruz, despidiéndose el duelo, acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda (Segovia).

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL SEÑOR

D. Dionisio Sanz González

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 1 de octubre de 2006
A los 81 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposa, Ángela Stª María Heras; Hijos, Fuencisla y Antonio Sanz Stª María; hijos políticos, Julio Martín y Begoña Garrido; hermano, Crescencio; nietos, María Ángeles, Ana Isabel, Héctor y Jonatan; bisnietos, Lucía; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Belén (Urb. Tio Pintao) San Lorenzo, despidiéndose el duelo, acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda (Segovia). La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 3 a las 10:00 de la mañana en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL SEÑOR

D. Pedro Ortega del Río

Ha fallecido en Gomezserracín a los 74 años de edad
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
D. E. P.

Sus hijos, Jesús y Agustín Ortega Escolar; hijas políticas, Mercedes Muñoz y Consuelo Escribano; nietas, María, Araceli y Cecilia; hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

CASA DOLIENTE: Tanatorio Cristo de la Peña, en Cuéllar.
FUNERAL "CÓRPORE INSEPULTO": Lunes, día 2 a las 6 de la tarde en la iglesia parroquial de Gomezserracín. Acto seguido la conducción al cementerio de dicha localidad.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

Colabora para que millones de personas de países desfavorecidos mejoren sus condiciones de vida.

Apadrina tú también 902 19 19 19
Son sólo 0,70€ al día. www.intervida.org

FUNDACIÓN INTERVIDA

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.30 S	13.00 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 D				

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

D: Expediciones DIRECTAS

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:

R Regional, (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-4-06, (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cerdanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: R Regional; (1) DIARIO del 4.12.05 al 30.6.06; (2) LMXJY: del 4.12.05 al 5.12.05; 7.12.05; del 9.12.05 al 5.1.06; del 7.1.06 al 12.4.06; del 15.4.06 al 30.4.06; del 2.5.06 al 30.6.06; (3) DIARIO del 4.12.05 al 23.12.05; del 25.12.05 al 30.12.05; del 1.1.06 al 30.6.06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cerdanías. Teléfono Información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es															

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

ANUNCIOS BREVES


921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

OFERTA DE EMPLEO

EMPLEADA DE HOGAR INTERNA
Con seguro, carnet de conducir, menor de 42 años. Interesadas, mandar D.N.I. Foto y datos personales. Apartado 191 de Segovia.

SE BUSCA camarero/a con experiencia. Bar Terraza. Teléfono 628152350.

SE NECESITA personal para cuidado de ancianos y limpieza. 699707190

SE NECESITA cocinero/a en horario de mañana. Teléfono 619971844.

HOTEL EN Segovia capital necesita conserje-recepcionista. Teléfono 666578944.

SE NECESITA camarero. Teléfono 921461038.

SE PRECISA comercial para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE NECESITA señora o señorita para cocina. Restaurante El Jardín. Teléfono 680957553.

SE NECESITA camarero y cocinera con experiencia. Tel. 677556917.

SE NECESITA camarero/a para Salón de Te Divas. Tel. 921434819 y 92110007. (Preguntar por Paco).

SE NECESITA peón pintor. 609422260.

SE OFRECE obrero para finca sabiendo obligaciones. Tel. 652986591.

SE NECESITA camarero/a para restaurante La Alhambra. Tel. 921426793. Preguntar por Tito.

SE NECESITA cocinera con experiencia. 620983197.

SE NECESITA profesora nativa de inglés para clases particulares. Tel. 649098822.

SE NECESITA señora para limpieza oficina en La Lastrilla. Tel. 649098822.

GANA 1.000 €/mes trabajando de conductor, jardinero, conserje. ¡Empleo fijo en tu comunidad! Prepárate 900233233. Llamada gratuita.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO. 1.200 € mensuales. Requisito: Graduado Escolar. Inminentes ingresos. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

AUTOESCUELAS PRECISAN

Profesores. Si quieres ganar 1.500 €/mes aprox. ¡Obtén rápidamente el título y trabaja. Infórmate 900233233. Llamada gratuita.

INMINENTE INCORPORACIÓN Bancos y Cajas. Consigue tu puesto. Preparación garantizada. Infórmate ya 900233233. Llamada gratuita.

CELEBRADORES PARA Servicios de Salud. Trabajo fijo y bien retribuido. Mínimos requisitos. Prepárate 900315315. Llamada gratuita.

SI QUIERES trabajar y necesitas el graduado en educación secundaria. Obténlo en tiempo récord. Infórmate 900233233. Llamada gratuita.

SE NECESITAN oficiales y peones de construcción. Tel. 629648790.

TRABAJO CRUCEROS Lujo. Prepárate 2.000 personas solicitan cada año, para diferentes puestos como: camareros, cocineros, azafatas, servicio habitaciones, monitores. 902104268.

OPORTUNIDAD ÚNICA. Trabaja en plataformas, refinerías, etc. Preparamos como Técnico Instalador Depósitos Petrolíferos. Sueldos superiores 6.000 €, mayores 18 años, sin titulación. 902104268.

DISTRIBUCIONES CJ Laboratorios farmacéuticos precisa: Dos comerciales previo curso preparatorio con prácticas garantizadas posibilidad contrato fijo. 902104268.

Se necesita **COCINERA** media jornada ó completa con experiencia **PARA HOTEL EN SEGOVIA CAPITAL** Tel. 921 46 04 75

SE NECESITA CAMARERO/A con experiencia. Hotel céntrico Telf 921 43 76 04

VENTAS

VENDO FINCA urbana en El Sotillo. 522 m². Con vistas a Segovia. Abstenerse agencias. Tel. 616626663.

ALQUILERES

ALQUILO PISO amueblado, céntrico. 4 dormitorios. 921424360 ó 620784542.

ALQUILER PISO, C/ Escuderos. 2 habitaciones, 500 €. **ALQUILER PISO,** Santa Eulalia. 3 habitaciones. 600 €. Tel. 616581618.

SE ALQUILA piso, 4 habitaciones, 2 baños, zona Plaza Mayor. 5 minutos de Sek. 921462532 ó 690954669.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)
921 44 00 44

COMPRO FINCA rústica, mínimo 2 hectáreas, línea eléctrica próxima. 689736030. 669165754

ENSEÑANZA

PRIMARIA. PREPARACION de todas las especialidades. Grupos reducidos. Un día semana. 615423834.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

VIUDITA JOVEN. Buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 690712138.

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 652022846.

SUPER NOVEDAD Tailandesas, 21 añitos, guapisíma. Francés natural. Griego. 627276247.

ASIÁTICO GUAPLO, 22 años, moreno, activo, pasivo, masaje, parejas. 692264477.

CONTACTOS

INSACIABLES !!!
803 553 652
124 HORAS EN DIRECTO

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viciosa. Lo hago gratis. Sólo busco placer. 676817352.

TAROT

TAROT VIDENCIA
124 HORAS EN DIRECTO
806 416 468
Precio mínimo: Red Fija 1,50 euros/mín. Red Móvil 1,51 euros/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificación NET S.A. Apdo. de Correos 19711 - 28008 Madrid

PRÉSTAMOS

¿NECESITAS DINERO? Hasta el 95 % del valor de tu vivienda y hasta 40 años. Solo en Freedom Finance. Llama gratis. 900252025

AGRUPAMOS TUS créditos y tarjetas en uno y te ahorramos hasta el 50 % cada mes. Incluso Rai y Asnef. Llama gratis. 900250025. Freedom Finance.

VARIOS

RUSAS. ATRACTIVAS. Pareja estable. Selección personalizada. Discreción. 918388527 / 638249697

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



AUDI A3 1.9 TDI
ATTRACTION 130 cv 3p



Precio:
20.300 €

BMW 318 D
115 cv 4p



Precio:
15.900 €

OPEL SINTRA 2.2
16 v. Tdi 115 cv 5p



Precio:
7.900 €

SEAT LEÓN 1.9 TDI
SPORT 150 cv 4p



Precio:
13.900 €

SEAT TOLEDO 1.9 TDI
STELLA 110 cv 4 p



Precio:
11.900 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

NISSAN ALMERA 2.2 DI COMFORT 5.900 €
VOLKSWAGEN GOLF 1.9 HIGHLINE TDI 110 CV 3 P 10.900 €
FORD ORION 1.6 DIESEL 1.100 €
HYUNDAI TERRACAN 2.9 CRDI 18.900 €
KIA CARNIVAL 2.9 CRDI EX 19.900 €
FORD ESCORT RANCHER 1.6 GASOLINA 900 €
BMW 530 AUT. 193 CV 4 P 24.000 €
ROVER 45 2.0 D CLASSIC 6.900 €
SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
CITROËN SANTICA 1.8 11.800 €

y en
www.usa2.es

SEGOVIA
1 ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS
PÍOS EN
Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

Ceigrup
Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

¿Siempre ha querido vivir en un Chalet?
ESTA ES SU OPORTUNIDAD
Disfrute de todo un lujo
A solo 10 minutos de Segovia

TRIPLEX CON 100 M²
APROX. DE JARDÍN
EN TORRECABALLEROS
¡VENGA A VERLO!

AMPLIO PISO
VENTA
MADRONA
Junto zona deportiva
¡Gane en Calidad de Vida!

¡OPORTUNIDAD! AMPLIO CHALET INDIVIDUAL
En finca de 500 m² Aprox. Entrega marzo 2007
A UN PASO DE SEGOVIA

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Adelantado de Segovia S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ADE S.A. garantiza la calidad y seriedad de este servicio desde hace más de 10 años, superando cada año con creces las expectativas de sus clientes.

Presencia a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas gracias por su confianza.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

PON TU ANUNCIO GRATIS LUNES A OCHO

902 887 421

• EXCLUSIVA Y CONTENIDO • RESPUESTAS RÁPIDAS • VISIBLE EN DIRECTO

806 404 623

Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos. Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Nº de Buzón que te interesa y el mensaje que quieras poner. Es MEN ASE 500705 Soy Juan rubio... Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 140 caracteres). Los datos serán incluidos en un fichero digitalizado de ADE para darlos de alta en las páginas de Internet. Para más información, consulta el 902 440 140

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ 921 44 30 31

VENTA DE CASAS Y CHALETS

Vende CASA con patio en Torreiglesias, 350 m² construidos. ¡72.000 €! ¡12.000.000 ptas! Ref. 6476

Vende FINCA de 4000 m² en Ctra. de Arévalo, piscina, tenis, etc. ¡Ideal finca de derecho-ocio! Ref. 7036

Vende CASA para rehabilitar en Pinarejos, bodega Chimenea francesa ¡Ideal Turismo Rural! Ref. 8182

Vende CASA en el Barrio de San Salvador, 300 m². Para rehabilitar! Ref. 6810

Vende CASA en Pinillos de Polendos SOLAR, 320 m² para reconstruir ¡96.160 €! Ref. 8562

Vende CASA unifamiliar en Tabanera, 3 dormit., 2 baños, trastero ¡Amueblada! ¡Ideal inversor! Ref. 9246

Vende BONITA CASA a sólo 20 minutos de Segovia, parcela de 1000 m² ¡Precio de OCASIÓN! Ref. 8542

Vende CASA de reciente construcción en Tabanera La Luenga 3 dormitorios, 2 baños Patio de 330 m² ¡Amplio solarium! Ref. 8691

Vende CASA en Torrecaballeros 120 m² construidos, jardín, 20 m² aprox. ¡Perfecto estado! Ref. 9277

Vende PRECIOSA CASA unifamiliar en Tordevilla ¡210 m² construidos! ¡Consúltelos! Ref. 8471

Vende CASA próxima al Acueducto 350 m² aprox. ¡Para reformar! ¡Ideal constructor! Ref. 9213

Vende CASA en Torreiglesias 180 m² ¡Infórmese! ¡Sólo 51.000 €! ¡8.500.000 ptas! Ref. 9131

Vende CASA de 135 m² con 3 dormitorios, 2 baños y parcela de 2.000 m² en la Salceda Ref. 9089

Vende CASA en el centro de Segovia con jardín ¡Reformada! ¡1.000.000 €! Ref. 9058

Vende CASA en Zamarramala con proyecto para 5 apartamentos turísticos. ¡Patio de 90 m²! ¡Venga a verle! Ref. 8996

CASA en venta en Vegas de Matute para rehabilitar. 15 minutos de Segovia. Vistas a la zona. ¡Infórmese! Ref. 7861

Vende CASA en Bernuy de Porreros 3 dormit., 2 baños, recién rehabilitada, cocina office, chimenea... Situación excelente Ref. 8916

Vende CASA en el Casco Antiguo, 170 m² ¡Calidades de lujo! ¡510.900 €! Ref. 8773

Se Vende CASA de tres plantas para rehabilitar. ¡En San Lorenzo! ¡498.124 €! Ref. 9291

Vende CASA en Mozoncillo 200 m² de solar Para reformar ¡Sólo 64.000 €! Ref. 9267

Vende CHALET individual en término de Tizneros, 156 m² construidos, parcela con piscina de 2000 m² Ref. 9296

Vende CHALET en La Granja, 1200 m² construidos en dos edificaciones, parcela de 10.000 m² con piscina ¡Excelentes vistas! Ref. 8950

Vende CASA individual junto Fernández Ladreda, 145 m² ¡Buen estado! Ref. 9281

Vende VIVIENDA unifamiliar en Carmen 150 m² en Esquina! Ref. 7009

HT
Grupo Inmobiliario



- 7 viviendas pareadas
- 3 dormitorios
- 3 baños
- Porche y terraza
- Garaje para 2 coches
- Domótica
- Parcela entre 350 y 600 m²

Ortigosa del Monte

HT
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tifs. 921 42 25 89

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO

CHALET VENTA

CHALET INDIVIDUAL Zona TRECASAS
Parcela de 1.700 m². Piscina.
Cancha de tenis. Barbacoa
BUEN ESTADO
Ref.: 02-0001

PRECIOSO PAREADO PALAZUELOS
180 m². 4 dormitorios
Cocina amueblada
Armarios empotrados
Jardín individual
Garaje dos coches. Bodega
EXCELENTE ESTADO
Ref.: 09-0001

ADOSADO en CANTIMPALOS
3 dormitorios.
2 grandes baños. Aseo
Cocina con despensa
Armarios empotrados
Jardín individual 50 m²
A ESTRENAR
Ref.: 01-0001

ADOSADO en CANTIMPALOS
3 dormitorios. 2 baños
Cocina amueblada
Jardín individual. Bajo cubierta
Garaje opcional
Ref.: 01-0002

VIVIENDAS UNIFAMILIARES en ESCARABAJOSA de CABEZAS



- 3 dormitorios
- Bajo cubierta
- Jardín individual

En construcción

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

660 04 01 71

inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es



SOL

INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

www.solexclusivas.com

PISOS ALQUILER



SOL ALQUILER GARANTIZADO

PLAN NACIONAL DE ALQUILER GARANTIZADO

PNAG

J ZORRILLA,
4 dormit, 2 ba-
ños, salon y cocina,
exterior, libre de
muebles, 800
€/mes. REF: PA
8107

C ANTIGUO,
3 dormit, 2 sa-
lones, 2 baños,
ascensor, amuebla-
do, 670€/mes + co-
munidad. Ref: PA-7.663

C SEPULVEDA,
3 dormit, 2 ba-
ños, amueblado,
calef central, 650 €
+ comunidad. Ref: PA 8164

P ROBLEDO,
un dormitorio,
1 baño, salon y
cocina americana
Amueblado. REF: PA 8155

S LORENZO,
100m2, 2 dor,
1 baño, cocina y
salon. Ideal curso
escolar. 650
€/mes. Ref: PA
8153

**LA
LASTRILLA,** a
estrenar, mue-
bles nuevos, 2 dor,
terrazza, parquet,
cal indiv, 510
Ref: PA-6.354

**STA
EULALIA,** 3
dormit, 2 baños,
completamente
amueblado,
exterior. REF: PA
8134

Ideal
estudiantes, **S
LORENZO,** con 4
dorm., 2 baños,
725 €/mes. REF: PA-8034

C ANTIGUO,
4 dorm, 2 ba-
ños, cocina amue-
blada, resto sin
muebles, . 780
€/mes. REF: PA
8093

**EL
CARMEN 3**
dorm, 1 baño, 2
terrazas, parquet,
cocina equi-pada,
600 € / mes REF: PA 8080

**EL
SOTILLO,**
estudio, 40 m2,
calef individual,
plaqueta, 360
€/mes Ref: PA-
7.967

**EL
ESPINAR,** amu-
eblado, 2 dor, 2
terrazas, ascensor,
con garaje, 450
€/mes. REF: PA
7922

RENFE,
amueblado, 3
dorm, 2 baños, 2
terrazas, ascensor,
garaje 600 €/mes
Ref: PA-7.831

S CRISTÓBAL,
duplex 2 dor, 2
baños, cocina
americana, piscina
y tenis comun 500
€/mes. REF: PA8007

**VIA
ROMA,** ideal
estudiantes, con
5 dorm, 2 baños,,
exterior. 1000 €, inc
comunidad. REF: PA 8019

**JUDERÍA
NUEVA,** estudio
tipo loft, 1 dorm
baño cocina
amueblada, 600
€/mes Ref: PA-
7.702

**SIERRA
INMOBILIARIA**

PROMOCIONES

A) PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN EN TORRECABALLEROS

5 MAGNÍFICOS PISOS,
CON GARAJE Y TRASTERO.
Bajo de 142,6 m², con jardín de
86 m², 2 Apartamentos de
56,09 m² y 59,51 m².
Y 2 bonitos dúplex de 3 dormitorios,
uno de 106,87 m² y otro de 112, 8 m²

B) EN CONSTRUCCIÓN ÚLTIMOS PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS EN BERNUY DE PORREROS

Precio y calidades INIGUALABLE

C) PRÓXIMA ENTREGA 3 COQUETOS PISOS EN EL PUENTE DE SAN LORENZO

Todos ellos constan de 2
dormitorios y uno de ellos
dispone de jardín propio de
34m². Con vigas macizas
de madera, alarma, cabina -
hidromasaje y la mejor
tecnología en calefacción

¡¡¡¡INFORMESE!!!

D) PRÓXIMA ENTREGA PRECIOSO CHALETO RÚSTICO EN SOTOSALBOS

669 m² de parcela y 239 m²
de vivienda.
3 dormitorios, 4 baños,
cocina, despensa.....

NO DEJE PASAR ESTA
MARAVILLOSA OPORTUNIDAD

Le esperamos en la c/Curtidores,
4. Segovia Y en los teléfonos
921.429330 y 637.320362
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

CHALETS ADOSADOS · PAREADOS · INDEPENDIENTES

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

dejarnos sorprenderte



PRÓXIMO SPA Y CAMPO
DE GOLF DE 18 HOYOS



desde **235.000 €**

Información y venta en la propia urbanización •
www.losangelesdesanrafael.com

Tel.: **921 17 12 42**



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA

8 VIVIENDAS
UNIFAMILIARES



TODO TIPO DE FINCAS,
RÚSTICAS, URBANAS,
URBANIZABLES

LOCALES EN LAS MEJORES
ZONAS DE SEGOVIA



FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRESCASAS (SEGOVIA)

☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62

febigestion@telefonica.net



VENTA

EL CARMEN
tres dormitorios
un baño
calef. Central
cocina amueblada
VEN A VERLO

VALVERDE
DEL MAJANO
casitas en construcción
tres dormitorios
dos baños
estilo rustico
garaje
VEN A VERLO

PARQUE ROBLEDO
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios
un baño
calef. Central
reformado
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
apartamento de
un dormitorios
un baño
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLOS

BERNUY
promoción
de pisos
de uno y dos dormitorios
VEN A VERLO

921440313
info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/ LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1,2 Y 3

DORMITORIOS

¡¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!!

TRESCASAS
CHALETES PAREADOS
BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO
parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
1 y 2 DORMITORIOS,
GARAJE Y TRASTERO
ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN
DE CHALETES
MATA DE
QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



¡OPORTUNIDAD!
PROMOCION
EN
BERNUY
DE PORREROS
ÚLTIMOS
PISOS
DE
1 Y 2

DORMITORIOS
CON GARAJE
Y TRASTERO

DESDE: 97.920€

PROXIMA ENTREGA
DICIEMBRE
2006

¡¡¡INFORMESE!!!



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

ALQUILERES



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

Ref.- 2216

ZONA EL SALVADOR

Piso de 2 dormitorios, 1 baños, ascensor,
garaje, totalmente amueblado.

Ref.- 2200

VALVERDE DEL MAJANO

Piso 2 dormitorios, baño, cocina independiente
garaje, trastero. A ESTRENAR

Ref.- 2103

CASCO ANTIGUO

Apartamento amueblado, calefacción
individual, terraza, trastero.

Ref.- 2203

ZONA CENTRO

Piso 2 dormitorios, calefacción central
Totalmente amueblado

Ref.- 2500

ZONA EL SALVADOR

Dúplex 5 dormitorios, 2 baños
Calefacción individual, armarios empotrados
SIN AMUEBLAR

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78



C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68

699 96 10 10



RESIDENCIAL
JUAN CARLOS I

En Segovia

Promoción en construcción
80 viviendas, trasteros
y garajes.

Buenísima memoria de calidades

¡Vea los planos
en nuestra oficina!

OBISPOQUESADA
110 MTRS, 4 DOR,
CALEF.CENTAL, COCINA
AMUEB.
278.600 € REF.5332

ADOSADO EN LA
LASTRILLA A ESTRENAR,
4 DOR, 2 BAÑOS,
GARAJE,
315.800€ REF:5176

2 APARTAMENTOS EN JOSE ZORRILLA,
63 MTRS, BAÑO, 1 DOR. ASCENSOR.
210000€ REF5317



INDIVIDUAL EN
MARUGAN, 100 MTRS
EN UNA PLANTA Y 2520
MTRS DE PARCELA,
REF:6054 212.200€
VEN A VERLO

ESPIVAL

inmobiliaria



RUSTICA TORRECABALLEROS
120 MTRS, 3 DOR, 2 BAÑOS,
COCINA AMUEBLADA,
PATIO.A/E, 2 PLANTAS.
252000€ REF. 5328

PISO DE 2º MANO
EN LA GRANJA
EN BUEN ESTADO,
1 DORMITORIO,
COCINA
TOTALMENTE
EQUIPADA,
TRASTERO.
144.250€

11 PARCELAS EN EL
COTO DE S.ISIDRO,
600 MTRS, URBANAS,
NEGOCIABLES.

PISO EN LA GRANJA DE
90 MTR TOTALMENTE
REFORMADO, 3 DOR,
BAÑO, GARAJE,
REF:5174 204.000€

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

* BAJOCUBIERTA
TOTALMENTE
HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

* PLANTA PRIMERA
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

Residencial Vistas de Segovia

280 m² construidos por vivienda

LA LASTRILLA

* PLANTA BAJA
GARAJE DOS COCHES
AMPLIO SALON
COCINA - BAÑO
DORMITORIO-DESPACHO
CALEF INDIV. GAS NATURAL

* SEMISOTANO
GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEO

¿Buscas un local para tu negocio?

ZONA CENTRO
Local en planta calle, de 60 m² tiene servicios, agua, luz... Consta de 3,50 m de fachada.
Ref.- L0297

ZONA CENTRO
Local acondicionado de 60 m² como peluquería en centro comercial.
Buen precio en venta o alquiler.

REF.- L0281

ZONA CENTRO
Local de 50 m² junto al Acueducto para cualquier tipo de pequeño negocio.
ACONDICIONADO.

REF.- L0278

JUNTO AL ACUEDUCTO
Local comercial en venta y alquiler de 90m² en dos plantas y completamente acondicionado.
REF.- L0309

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

Triangulo
Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

TORRECABALLEROS

NUEVA PROMOCIÓN DE VIVIENDAS

Con ascensor, garajes y trasteros, estos dos últimos incluidos en el precio.

Pisos de 2 y 3 dormitorios,
2 baños en todos ellos.

Los pisos de las primeras plantas poseen grandes terrazas desde 21 m.

Entrega en 2008.
Facilidades de pago.

SI VIENES PRONTO A VER PLANOS
PODRÁS ELEGIR EL QUE MAS SE AJUSTE
A TUS NECESIDADES.

TE ESPERAMOS EN
CALLE SAN FRANCISCO Nº 19

MIGUEL TOVAR
MT
API 15-10529

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

SEGOVIA, ZONA CRTA DE VILLACASTIN MUY LUMINOSO, TRES DORMITORIOS, GARAJE, DOS TERRAZAS. Ref 1531

SEGOVIA, ZONA LA ALBUERA, TRS DORMITORIOS, EXTERIOR, DOS TERRAZAS, GASTOS CENTRALES, AMUEBLADO, Ref 1585

SE VENDE APARTAMENTO EN EL SOTILLO, MUY BUEN ESTADO, ASCENSOR, COCINA INDEPENDIENTE, GASTOS CENTRALES, MUY SOLEADO, PISCINA COMUNITARIA."

SE VENDE DUPLEX DE DOS DORMITORIOS EN SAN CRISTOBAL, GASTOS INDIVIDUALES, PISCINA COMUNITARIA."



TORRECABALLEROS

PROMOCION DE

PISOS
2Y3
DORMITORIOS

COCINAS
INDEPENDIENTES

AMPLIAS
TERRAZAS

GARAJE
Y TRASTERO

EXCELENTES
CALIDADES



GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

PISO EN VENTA CASCO ANTIGUO

3 dormitorios
Salón y baño
Calef. individual
Armarios empotrados
2 terrazas
Trastero

PISO EN VENTA ZONA REGIMIENTO

4 dormitorios
Amplio baño
Exterior
Trastero
Para reformar
BUEN PRECIO

El 10
De Su
GESTIÓN

CHALET VENTA PALAZUELOS

240 mts.
4 dormitorios
2 baños y aseo
Suelos de parquet
Buhardilla 45 mts.
Garaje
SEMINUEVO

CHALET VENTA TORRECABALLEROS

155 mts.
3 dormitorios
3 baños
Buhardilla diáfana 63 mts.
Garaje y trastero
INFÓRMATE

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

ARCO

921471474

NUEVA PROMOCION

LA GRANJA
PUERTA
LA REINA
(JUNTO A NOLES)



CALIDADES

- * VENTANAS PVC
- * CLIMALIT 4-12-4
- * PERSIANAS ALUMINIO
- * PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- * CERRADURA SEGURIDAD
- * CARPINTERIA INTERIOR EN ROBLE
- * GRIFERIA MONOMANDO
- * INSTALACION DE FONTANERIA EN POLIETILENO
- * GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- * TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- * CALEFACCION INDIVIDUAL
- * ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- * INSTALACION DE TV Y TF EN SALON, COCINA Y DORMITORIOS
- * PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- * MOLDURAS DE ESCAYOLA
- *Y MUCHO MAS.

INFÓRMATE DE
ESTA EXCELENTE
PROMOCIÓN Y
GANA UN
FANTÁSTICO
VIAJE.

RAMIREZT

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

SUDOKU

6	8			2	4	
	4		8	3	1	2
	1			6		8
9				5	8	6
1	8		3		2	
		5	1	8		7
	5		9		6	8
8	4		5	1		9
7		9	2		3	1

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: FÁCIL

JEROGLÍFICO



¿Qué hago con las cartas que sobran?

DEDUCCION DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

S	I	L	B	E	N	2
P	O	R	T	E	S	4
M	E	R	I	T	O	3
C	O	S	T	A	R	4
E	S	P	O	R	A	4
F	R	E	N	A	D	3
R	S	O				

AUTODEFINIDO

Adyacentes, frontales. Prende el espíritu o el vigor.

Vocal. Raya. Cierta sentid (PI).

Preposición. Vocales. Antiquo nombre de Etiopia.

Cierta pariente (Fem). Nombre varón. Prefijo.

Fundador del Budismo. Hogar. Acudía.

Pais norte de Africa. Vocal. Ralea.

Tienen los. Nila, novata. Oxígeno. Incultura.

Mitad. Marchara. Andar moviendo el pie y la mano del mismo lado.

Malvados. Preposición. Enjojo ciego.

Entablis un pleito. Casa de huéspedes.

Cocodrilo. Región Grecia. Conjuración. latina.

Consonante. Carbono. Artículo. (Fem y PI).

Estipendios. Pectora. Prendas de cabeza.

Misericordia. Interjección. Sin adornos. Diosa griega.

Coloca. Fundamento. Artículo de pluma (PI). Nombre letra.

Hostique. Crono. Molibdeno.

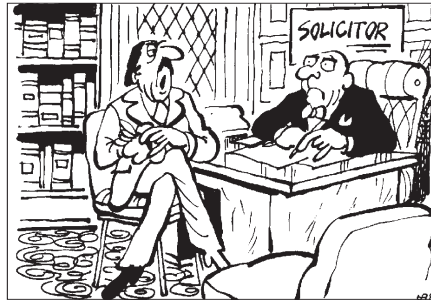
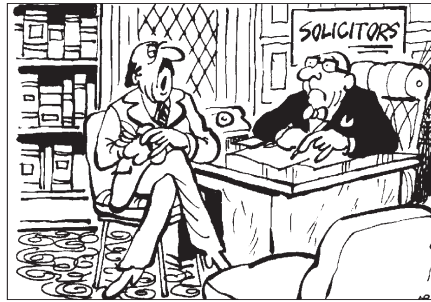
Dios de los antiguos egipcios. Consonante repetida.

Dios indio. Consonante.

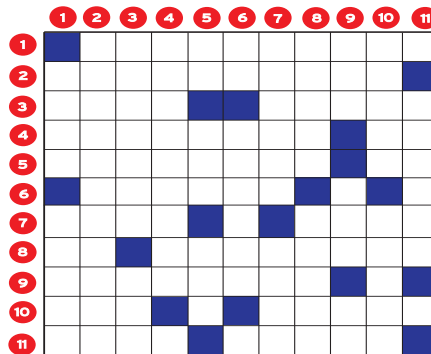
Vocal. Fértil. Nota musical. Cincuenta.

Paseo. Elevada.

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Enfermedad infecciosa.- 2: Miembro de las milicias populares (PI).- 3: Al revés, cada uno de los cuerpos, de procedencia orgánica o inorgánica, que tienen la propiedad de combinarse con los ácidos para formar sales. Matriz.- 4: Desconfiaré, sospecharé. Artículo.- 5: Pertenecientes a los sueños. Número romano.- 6: Al revés, mono (PI).- 7: Unidad de fuerza. Corpulencia o bulto grande.- 8: Amada de Zeus, quien la transformó en novilla para librarla de las iras de Hera. Célula nerviosa (PI).- 9: Perla desigual que por un lado es llana o chata y por el otro redonda (PI).- 10: Río catalán. Demandante o acusador.- 11: Al revés, material de construcción. Presa famosa.

VERTICALES.- 1: Cierta pescado. Asamblea política y legislativa de algunos Estados europeos y Japón.- 2: Discrepancias, altercados.- 3: Trabazón razonable y ordenada de las partes de un discurso. Tejido.- 4: Natural de cierta región histórica de Rusia (Fem).- 5: Al revés, nombre de letra. Al revés, número. Demostrativo (Fem).- 6: Símbolo químico. Ángulo que con el meridiano forma el círculo vertical que pasa por un punto de la esfera celeste o del globo terráqueo.- 7: Signo del Zodíaco (PI). Condenadas.- 8: Seres. Capital europea.- 9: Correo. Música. Símbolo químico.- 10: Al revés, amanerado, ñoño. Aleación de cobre y cinc.- 11: Ágata listada (PI).

SOLUCIONES

AUTODEFINIDO

CRUCIGRAMA

DEDUCCION

JEROGLÍFICO:

SIETE ERRORES

SUDOKU

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril.
Salud excelente. Preste más atención a sus proyectos y no los abandone en manos de extraños. Los asuntos del corazón ocuparán un primer plano.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Beber agua le ayudará a tonificarse. Se despejará su campo laboral y se solucionarán viejos asuntos. Éxitos en el terreno amoroso.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
Salud muy buena. Se sentirá muy motivado profesionalmente. Hoy habrá de realizar un pequeño sacrificio por su pareja.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Estará muy activo física y mentalmente. Habrá algunos cambios laborales que le beneficiarán. Situación estacionaria en sus relaciones amorosas.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Salud regular. Recibirá el aplauso de sus superiores y sentirá la admiración de un compañero. En el amor no sea tan impulsivo.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
Salud muy buena. Ciertas dudas laborales se aclararán y podrá sentirse mejor situado en su trabajo. Sus proyectos matrimoniales avanzarán.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Quizá le falte energía. Se pondrá de manifiesto su capacidad resolutiva en el campo profesional. Buen día en lo relacionado con el amor.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Salud buena. Es un poco arriesgado cambiar de empleo en estos momentos, no sea loco y obre con sensatez. Tendrá muy claro qué quiere de su pareja.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Ánimo optimista. Es posible que haya de realizar un interesante viaje de negocios. Día alegre y estimulante para su vida afectiva.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Salud muy buena. Alguien influyente, que le aprecia de veras, le abrirá una difícil puerta. Hoy se verá asaltado por emociones intensas.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Salud buena. En el terreno laboral tendrá ganas de hacer cosas nuevas. No confíe tanto en su buena suerte en lo relacionado con el amor.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Temple sus nervios. Los compañeros serán hoy una buena baza. En el amor, debería dar muestras de espíritu de sacrificio.

SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA
SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA
Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.
TEL: 921 43 40 60

Ven a disfrutar en la playa.
Ahora puedes tener
tu vivienda en la costa
con muy poco esfuerzo
FINANCIACION A TU MEDIDA

Estrellas del tenis, en 'Los Simpson'

El cabeza de familia de *Los Simpson* (Antena 3, 14,00 horas) construye un campo de tenis en su jardín y organiza un torneo por parejas. Los equipos están formados por Homer y Lisa y por Bart y Marge, pero para ganar, éste sustituye a su hija por Venus Williams y Marge ficha a Serena.



Varias de las protagonistas de la serie.

Paloma es acosada por Ildefonso

En los nuevos capítulos de *Amar en tiempos revueltos*, en La Primera a las 16,00 horas, después del encuentro íntimo que han mantenido Paloma y Amador, la mujer se siente feliz y enamorada. Cuando ambos amantes se separan, Paloma se encuentra con Ildefonso, que la persigue y la acosa.

Carmen Machi recorre los fiordos

La Sexta continúa recorriendo el mundo de la mano de *Planeta finito*. En esta ocasión, Carmen Machi, protagonista de la serie *Aida* recorrerá uno de los lugares más imponentes del mundo: la región noruega de los Grandes Fiordos, una sucesión de gigantescas rías que surcan valles profundos.

[LOS PAYASOS DE LA TELE]
ARMANDO RODRÍGUEZ

En serie

Con eso de que a La Sexta, pese a sus ínfimas audiencias, tiene algunas críticas brillantes (es una de las pocas cadenas que tiene subtítulos el 75% de su programación, el Gran Wyoming ha recuperado su mejor estilo con *El Intermedio*, Andrés Montes es casi tan imitado como Chiquito de la Calzada en su tiempo...), el otro canal de reciente creación, Cuatro, anda buscando fórmulas para contrarrestar.

La producción propia tiene ciertos referentes, pero donde está sacando petróleo es en la ajena. Lo propio se ha erosionado, bien por falta de cariño, bien por falta de recursos. El *Maracanã* tiende al macarrismo radiofónico, *Noche Hache* sigue destilando politiquero barato por mucho guiñol que le metan, *Channel nº4* sigue sin chispa... Así que cuando la gente habla de Cuatro, objetivamente habla de *House*, de *Anatomía de Grey*...

... Y del estilo retro. La recuperación de *Humor Amarillo*, con su lograda actualización de doblaje, fue el primer paso. El segundo, importante en calidad, llega el próximo lunes: vuelve a las pantallas *Ally McBeal*, aquella serie de final de siglo en la que Calista Flockhart y unos guionistas reinventaron las series de abogados.

Con la reentrada de *Ally McBeal* a nuestras pantallas se confirma la regla: la proliferación de canales ralentiza obligatoriamente el nacimiento de nuevas series, y las cadenas tienen que echar mano del archivo, de la repetición o de la recuperación de antiguos éxitos para completar sus parrillas. A priori, Cuatro anda revolviendo entre las series -su gran valor, su seña de identidad- y catapultándolas hacia las nuevas generaciones y, lo más importante, hacia los fans que un día lloraron el último capítulo.

TELEVISIÓN 53

Los forenses de Miami buscan nuevos criminales

En el capítulo de hoy de 'C.S.I. Miami', en Telecinco a las 22,00 horas, los hombres de Horatio investigarán el asesinato de un atractivo joven en un lujoso hotel de la ciudad

• Las principales sospechas son tres mujeres que disfrutaban en el recinto de un fin de semana sin sus maridos. Todos los indicios apuntan a que una de ellas es la homicida.

SPC

Telecinco continúa con su apuesta por la investigación criminal para las noches de los lunes. Por ello, a partir de las 22,00 horas, emite un nuevo episodio de *C.S.I. Miami* en el que el equipo de Horatio tendrá que hacer frente a un nuevo caso lleno de intrigas.

En el capítulo de hoy, titulado *A tres bandas*, el grupo de forenses acude a un lujoso hotel para investigar el asesinato de Armando, un atractivo joven que se encargaba del cuidado de la piscina. Al llegar, Tripp y Horatio encuentran una llave en la mano del cadáver, correspondiente a la habitación situada en el ático, ocupada por tres mujeres que disfrutaban de un fin de semana sin sus maridos.

Es allí donde encuentran las primeras pistas para esclarecer el caso: el toallero de metal del baño ha sido arrancado de la pared, y hay preservativos usados en el dormitorio. Por su parte, Delko halla evidencias de que el gerente del hotel también podría estar implicado.

Tras analizar las pruebas, los



Parte del equipo de la serie 'C.S.I. Miami' / TELECINCO

investigadores del C.S.I. concluyen que cada una de ellas apunta a una de las mujeres. El toallero, escondido en un carrito de limpieza con restos de sangre y pelo, incrimina a Beth, quien admite haber golpeado en la cabeza al joven en defensa propia, cuando éste intentó propasarse con ella; los preservativos implican a Felicia,

quien asume un apasionado encuentro sexual con la víctima durante el cual se golpeó accidentalmente en la cabeza; y el testimonio del gerente compromete a Yvette, la tercera de las mujeres, quien también parece haber mantenido relaciones con el joven.

Cuando el equipo comienza a debatir sobre cuál de las mujeres

es la verdadera culpable, un acontecimiento inesperado cambia radicalmente el curso de la investigación.

Después de este episodio, Telecinco ofrecerá una nueva entrega de *C.S.I. Nueva York* (23,00 horas) y, posteriormente, otro capítulo de la serie ambientada en Las Vegas (00,00 horas).

Pensabas que Porsche y Lexus estaban por delante de nosotros. Tenías razón.

HYUNDAI 3ª MARCA DE MAYOR CALIDAD EN E.E.U.U.



Ahora: Descuentos para profesionales de hasta 17 %
Particulares 4º año de Garantía adicional. INFORMESE.

J.D. Power 2006 Nameplate IQS Ranking	
Problemas por 100 Vehículos	
Porsche	91
Lexus	93
Hyundai	102
Toyota	106
Jeep	109
Honda	110
Cadillac	117

Somos la tercera marca de mayor calidad en E.E.U.U. según el estudio J.D. Power 2006, los primeros entre las marcas generalistas. Somos los sextos fabricantes a nivel mundial y 6 de nuestros modelos están entre los mejores del mundo. ¿Qué más necesitas saber? www.hyundai.es



HYUNDAI SEGOHYUN

Polígono Industrial
EL CERRO
C/ Peñalara, 6
SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

LO MEJOR DEL DÍA



Nueva etapa de 'Documentos TV' con 13 grandes reportajes, en La 2

El programa continúa en la nueva temporada con la filosofía que puso en marcha hace ocho años, y ofrece a los espectadores 13 documentales de producción propia. Hoy se emite *Tiempo de Secundaria*, con dirección y realización de José Pedro Estepa y guión de Mercé Clascá. La 2, 23,40 HORAS



Chema busca su primer contrato como actor en 'su mundo'

A Chema parece que la vida le empieza a sonreír, por fin logra contactar con un productor de espectáculos en directo. Chema se muestra ilusionado ante lo que podría convertirse en su primer trabajo como actor profesional. CUATRO, 21,55 HORAS

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentu
Internet Consult

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Cristina Narbona, ministra de Medio Ambiente. 10:15 Saber vivir. Temas de salud: <i>Homenaje al profesor Barraquer.</i> 11:30 Por la mañana. Magacín. 13:50 Avance informativo 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de otoño 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. Tras un primer encuentro íntimo con Amador, Paloma se siente feliz y enamorada. Quedan de nuevo esa noche. 17:05 La tormenta. Telenovela protagonizada por Natalia Streignard y Christian Meier. 18:15 España directo. 20:00 Gente. Programa de noticias que repasa los sucesos acontecidos a lo largo del día. También cuenta con una sección sobre las noticias del mundo rosa. Con María José Molina y Sonia Ferrer. 21:00 Telediario 2 21:55 El tiempo 22:00 Mira quién baila. Concurso presentado por Anne Igaritburu en el que participan Antonia Dell'Átte, Carmen Martínez-Bordiú, Rosario Mohedano, María Reyes, Estela Jiménez, Salvador Guerrero, Félix Álvarez, Guillermo Martín, Juan Alfonso Baptista y Juan Salazar. 00:45 Hora cero. Espacio de reportajes. 02:15 Telediario 3 02:30 Música uno. R. Espacio musical presentado por Neil Solé y Ainhoa Arbizu. Dedicado a Estopa. 03:00 Noticias 24 horas	06:00 Euronews 07:00 Los animales del bosque 07:30 Los Lunnis 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 TV Educativa, la aventura del saber. Divulgativo. 11:00 La película de la semana. Ya tenemos coche. 13:00 El loco mundo de Tex 13:35 Las tres mellizas 14:05 Oliver y Benji. Dibujos. 14:40 El chavo. Serie. 15:15 Saber y ganar. Programa concurso. 15:40 Grandes documentales 15:45 Los pueblos de Rift Valley. Nuer. 16:55 Pueblo de Dios 17:30 Floricienta 18:30 Kika Superbruja. Serie. 19:00 Leonart. Nuevo. 19:30 Campeones hacia el Mundial: Oliver y Benji 19:30 Dos hombres y medio 20:00 Blossom Florece 20:50 Smallville. El zumbido. Forzado por sus amigos, Clark presenta su candidatura. 21:45 Sorteo Bonoloto 21:50 Miradas 2. Cultural. 22:00 La 2 Noticias 22:25 El tiempo 22:30 Mujeres. Capítulo 3. Protagonizada por Teresa Lozano y Marilyn Torres. 23:40 Documentos TV. Nueva temporada. 00:50 Metrópolis. Bjorn Melhus. Artista polifacético. 01:20 Ley y orden: Acción criminal. El don. 02:20 Cine de madrugada. Finisterrre (Adiós). España. 03:30 Los plateados 04:15 Géminis 'venganza de amor'. Serie.	06:00 Las noticias de la mañana. Con Miriam Sánchez. 08:00 Shin Chan. 09:00 Ruedo ibérico. Entrevista con Montserrat Domínguez. 10:00 La batidora. Serie. 11:00 Buenafuente. R. 12:30 La ruleta de la suerte. Con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Dibujos. Misionero imposible y La amenaza del tenis. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo con Susanna Griso y Lola Hernández. 15:50 El 3mpo. Con R. Braseró. 16:00 El precio justo. Concurso presentado por Juan y Medio. 17:15 En Antena. Magacín presentado por Jaime Cantizano que incluye entrevistas. Hoy, enfrentamientos cara a cara entre Sara Montiel y Marujita. 19:15 El diario de Patricia. Con Patricia Gaztañaga. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Carlos Sobera presenta este concurso diario de cultura general. 21:00 Noticias 2. Informativo presentado por Matías Prats y Manu Sánchez. Incluye El 3mpo con Roberto Braseró. 21:55 Homo zapping News. Parodias y sketches con José Corvacho y compañía. 22:10 Ellas y el sexo débil. El río que nos lleva. Mario descubre que Carla ha vendido todos sus trajes decedidos. 23:45 7 días y 7 noches. Reportajes con Teresa Viejo. Emite el especial sexo.com. 02:00 Antena 3 Noticias 3 02:15 Buenas noches y buena suerte 03:00 Teletienda 05:00 Sueños	07:50 Menudo ReCuatro. Magazine juvenil que incluye: Bola de dragón, Pretty Cure y El show de la Pantera Rosa. 09:35 Surferos TV. Zapping. 10:05 Buffy, cazavampiros. En el episodio Otra vez normal. Warren, Jonathan y Andrews siguen haciéndole la vida imposible a Buffy. En esta ocasión liberan a un demonio. 11:55 Rebelde Way 14:00 Noticias Cuatro 14:55 Friends. Serie. Mónica organiza una gran fiesta de disfraces. Úrsula, la hermana gemela de Phoebe, se va a casar. 15:30 Embrujadas. Serie. La muerte se lleva a un ángel blanco. Prue mezcla una poción para que Phoebe la use con el Detective Reece. Un demonio mata a una bruja. 16:50 Channel nº4. Magacín. Cristina Rodríguez, estilista de Supermodelo 2006 acude al programa. 18:55 Alta tensión. Concurso. 20:00 Crossing Jordan. Salvame. Woody y Lu trabajan en equipo para avanzar. 21:00 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:50 El zapping de Surferos 21:55 El mundo de Chema 22:35 Maracaná 06. Deportes. Analizará el derbi Real Madrid-Atlético de Madrid junto a Ramón Calderón, Álvaro Bautista y Santi Millán. 00:20 Noche Hache. Humor. Invitada: Concha García Campoy. 01:30 Cuatrosfera. Magazine juvenil. Incluye las series <i>Samurai Champloo</i> , <i>Ghost in the Shell</i> , <i>Primos lejanos</i> y <i>Flamingo Road</i> . 04:15 Shopping 06:20 ReCuatro	06:30 Informativos Telecinco Matinal. Informativo con Agustín Hernández y Yolanda Benítez. 09:10 La mirada crítica. Incluye una entrevista realizada por Vicente Vallés. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magazine presentado por Ana Rosa Quintana que incluye <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i> . 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Begoña Chamorro que incluye la información meteorológica y del deporte. 15:30 Aquí hay tomate. Repaso de las noticias del corazón a cargo de Víctor Sandoval y Cristina Sala. 17:00 Yo soy Bea. Serie. 17:45 Gran Hermano. Reality show resumen. 18:15 A tu lado. Magacín presentado por Lucía Riaño con la colaboración de periodistas fijos. 19:55 ¡Allá tú! Programa concurso presentado por Silvio Jato. 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:20 OT: El Casting. Concurso. 22:00 C.S.I. Miami IV. Serie. A tres bandas. 23:00 C.S.I. Nueva York II. Serie. Bailando con los peces. 00:00 C.S.I. Las Vegas I. Suave, suave y Los sonidos del silencio. 02:00 Aquí se gana 02:30 Madrugada de cine. Luchando por su salvación. Acción. Alemania/Bélgica, 1997. Con William Sage, Amanda Ooms y Gesche Tebbenhoff. 04:50 Infocomerciales	05:45 Un país de chiste. R. 06:25 Juicio de parejas. R. 07:25 No sabe no contesta. R. 08:15 Hoy cocinas tú. R. 09:00 El intermedio. R. 09:30 Dímelo al oído. R. 10:25 Juicio de parejas. 11:15 Hoy cocinas tú. Presentado por Eva Arguiñano. 12:10 No sabe no contesta. 13:05 Un país de chiste. 13:30 Traffic TV Tira Diaria 14:00 LaSexta Noticias 14 h 14:45 DAC. Diario del Analista Catódico. 15:05 Padre de familia. Serie. Ofrece el capítulo: <i>El cortejo del padre de Stewie</i> . 16:00 Navy: investigación criminal. Célula roja. 16:50 Ley y orden. Serie. El sexto hombre. 17:40 El abogado. Serie. Parte V. 18:25 Todo el mundo quiere a Raymond. Familia política. 19:05 El mundo según Jim. Capítulo: <i>El ex de Cheryl</i> . 19:30 El rey de Queens. Capítulo, <i>El primer encuentro</i> . 20:00 LaSexta Noticias 20h 20:45 El intermedio Tira Diaria. Con El Gran Wyoming. 21:15 SMS. Serie. Capítulo, <i>Entre bebés anda el juego</i> . 21:45 Los Irrepetibles de Amstel. Programa presentado por Emilio Aragón. Invitada: Llum Barrera. 22:50 Planeta finito. Muestra los fiordos noruegos con Carmen Machi, declarado Patrimonio de la Humanidad. 23:50 Elegidos. Con Juan Ramón Lucas. 01:00 Turno de guardia. Deber y Entre la espada y la pared. 02:20 Juego TV 4:40 Traffic. R.	07:30 Información bursátil. 10:00 Teletienda ehs 10:30 Programación local 12:25 Yago, pasión morena. Telenovela argentina que aúna amor, deseo y atracción. 13:20 Avance informativo. Espacio de actualidad presentado por Antonio Renedo. 13:40 Kaos. Programa de zapping donde se muestran los momentos más espectaculares. 14:00 Informativo local 14:30 Canal 4 Noticias 1 15:05 Castilla y León se mueve. Actualidad económica. 15:25 Informativo local 16:00 Los vigilantes de la playa. Las hazañas de un equipo de jóvenes socorristas liderados por Mitch Buchanan. 17:00 Contigo de tarde. Magacín en directo. La juez decana, Mª José Renedo, que optará a ser vocal del CGPJ estará esta tarde con Cristina Camell. 18:45 Yago, pasión morena. Yago es un hombre que se ha criado en la selva. 19:30 Kaos. Zapping. 19:55 Informativo local 20:30 Canal 4 Noticias 2. Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas con Alejandra Abad. Incluye la información meteorológica. 21:00 Programación local 23:00 Gran Cine. Más allá de la inocencia. Una mujer divorciada se enamora profundamente de un hombre mentalmente inestable. Pero sus padres y hermano intentarán destruir la relación. (Ver más sinopsis en la sección Las películas). 00:30 Redifusión de programación propia. 03:00 Información bursátil.
20:00 Gente María José Molina presenta este espacio que recorre los sucesos más notables del día.	15:15 Saber y ganar El concurso presentado por Jordi Hurtado repasará a lo largo de este mes los 50 años de la historia de TVE.	17:15 En Antena Reunirá a Sara Montiel y Marujita Díaz. Ambas artistas aclararán la polémica que las mantiene enfrentadas.	00:20 Noche Hache Eva Hache entrevistará a Concha García Campoy e incorporará a Iker Jiménez como presentador látex.	17:45 Gran Hermano Lucía Riaño ofrece un resumen de todo lo que ocurre en este reality show que se desarrolla en Guadalix.	23:50 Elegidos Juan Ramón Lucas hablará con supervivientes de la tragedia del hotel Corona de Aragón de Zaragoza.	19:55 Informativo local La actualidad de la ciudad y provincia, al detalle. Amplia información deportiva y meteorológica.

Abierto plazo de matrícula
 PILATES-DANZA DEL VIENTRE
 CHI KUN - AEROBIC - BALLET

Gimnasio
 Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
 Tel 921 43 30 22



Nueva entrega de 'Ellas y el sexo débil', con Ana Obregón

Cuando Mario descubre que Carla ha vendido todos sus trajes decide vengarse y le avisa de que esa noche va a llevar a Vanesa a su casa, a su cama. En realidad a Mario lo que más le preocupa es solucionar su repentino problema de impotencia. ANTENA 3, 22,10 HORAS



María José Renedo charla hoy con Cristina Camell, en Canal 4

Cristina Camell entrevista a María José Renedo Juárez, actual juez decana de Palencia y aspirante a vocal del Consejo General del Poder Judicial tras lograr un aval más que Grande-Marlaska, estará esta tarde con Cristina Camell. Además, en *Contigo de Tarde*, la artista Diana Navarro. CANAL 4, 17,00 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

■ Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
■ Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
■ 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

07:00 Telenoticias. Infantil.
08:00 Cyberclub. Infantil.
08:55 Hello Hoobs. Infantil.
09:00 El círculo a primera hora. Con Ely del Valle.
09:30 Buenos días, Madrid. Magacín con Alipio Gutiérrez.
11:35 Missing I. Serie.
12:20 La salud al día
12:35 ¿Qué comemos hoy? Pisto de berenjena con pollo.
13:15 Alto y claro. Debate.
14:00 Telenoticias/El tiempo
15:10 Deportes
15:40 Cifras y letras. Paco Ledero presente el mítico concurso.
16:10 Hoy por tí. Magacín presentado por Nieves Herrero que incluye entrevistas de actualidad y actuaciones en directo. Hoy, Pimpinela.
18:15 Madrid directo. Inmaculada Galván presenta este informativo-magacín que conecta con los reporteros repartidos por la Comunidad de Madrid.
19:30 Metro a metro. Concurso presentado por Patricia Pérez y Javier Capitán.
20:30 Telenoticias
21:15 El tiempo/Deportes
21:20 Deportes
21:40 Bromas aparte
22:00 Cine: Una de suspense. La presa. EEUU, 2002. Con Tommy Lee Jones y Benicio del Toro. Un asesino y ex soldado, después de ser capturado, escapa.
00:00 Diario de la noche
01:00 Las noches blancas
02:45 Cine. Sala de madrugada. *Jury Duty: ¿Y dónde está el jurado?* EEUU, 1995. Con Pauly Shore y Tia Carrere. Tommy es despedido.
04:15 Hoy por tí. R.
05:55 Diario de la noche. R.

TELESEGOVIA

12:30 Cocina para dos.
13:00 Oh la la (corazón)
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Telenoticias Castilla y León
15:05 Fútbol Sala
15:30 Telenoticias Segovia
16:00 Cine
17:30 Punto Zapping
18:00 Teleserie "Rebelde"
20:00 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León
21:05 El tiempo
21:15 Estudio 9
22:00 Que no falte nadie
22:20 Teledeportes Segovia
22:50 Plaza Mayor
0:05 Telenoticias Segovia
0:35 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

08:00 El Chavo del 8
09:30 Cuidate
12:00 El Angelus
12:05 SANTA MISA
12:30 España al descubierto
14:30 Noticias 1
15:00 Concurar con Popular
16:06 Esta tarde Marisela
17:30 El Chavo del 8
18:00 Dibujos animados
19:00 Cloverdale's Corner
20:15 Popular Tv Segovia
20:30 Noticias 2
21:20 Popular Tv Noticias SG
21:30 Camino de segunda
22:00 Cine
23:00 La noche de Fama
00:30 Noticias 3
01:00 Popular Tv Noticias SG
01:10 Camino a segunda
01:36 Palabra de vida

CONCURSO Y SERIE

LA PRIMERA 22:00
¡MIRA QUIÉN BAILA!



'Gato' y Carmen Martínez Bordiú competirán a ritmo de disco

En la primera parte del programa, en la que el jurado tiene la última palabra, Carmen Martínez Bordiú y *Gato* protagonizarán un ritmo duelo con el tema disco *Heart of glass*. Rosario Mohedano y Félix Álvarez moverán las caderas con la samba *Samba de orfeo*; Estela Giménez y Juan Salazar danzarán por la pista con el vals *Some day my prince will come*; Antonia dell'Atte tendrá que demostrar su garra frente al cantante Guillermo Martín con el hip hop *Without me* mientras que los modelos María Reyes y Salvador Guerrero competirán por pasar a la siguiente fase con un apasionado tango: *Esta noche me emborracho*.

LA SEXTA 20:45
EL INTERMEDIO

Pepe Domingo Castaño visita a Wyoming



El periodista radiofónico Pepe Domingo Castaño, la voz de la publicidad en la radio deportiva, será el próximo invitado de *El Intermedio*. Su manera de anunciar los productos en el *Carrusel Deportivo* causa furor entre los aficionados al fútbol, y expresiones como *¡Pepe un purito!* han pasado a formar parte del vocabulario de los amantes del deporte rey. El locutor, que cuenta en su haber con cuatro Premios Ondas y un Micrófono de Oro que premian su manera distinta de hacer publicidad en la radio deportiva, charlará con Wyoming en *El Intermedio*.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 11:00
YA TENEMOS COCHE

Objetivo de la familia: conseguir un 600

Barajando las ventajas de tener coche, don José, cabeza de familia, solicita un vehículo Seat 600. Todos hacen planes sobre el uso al que lo dedicarán. Calculan las economías que sufrirán para permitirlo y, con ayuda de la suegra, que pone sus condiciones, se hacen con el utilitario.

Caduca comedia española sobre el fenómeno del 600 en la España de los sesenta (aquí a punto de empujar). Divierte por curiosa.

CANAL 4 23:00
MÁS ALLÁ DE LA INOCENCIA

Una divorciada se enamora de un inestable

Este largometraje cuenta la historia de una mujer divorciada, que se enamora profundamente de un hombre mentalmente inestable.

Aunque son almas gemelas, los padres y el hermano de ella, una señora con una buena posición social, intentarán, aunque sin mucho éxito, destruir esta relación.

Un drama sobre el triunfo interpretado por William Colgate y Kenneth Welsh y dirigido por Larry Eli-kann.

TELECINCO 02:30
LUCHANDO POR SU SALVACIÓN

Una joven con cáncer se ofrece como cobaya

Una joven con cáncer se ofrece voluntaria para que un científico le suministre un nuevo medicamento que el gobierno no le permite probar. Al inyectarse el fármaco, la mujer se desmaya y el investigador la lleva al hospital, donde le notifican que ha muerto. Sin embargo, días después, el hombre recibe una llamada de la joven desde Suiza. Thriller realizado directamente para televisión. El equipo interpretativo está compuesto básicamente por artistas alemanes, excepto en los papeles principales.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA



PAREJA DE LENTES A PARTIR DE 9 €

LA LENTE ORGÁNICA QUE PROTEGE LOS OJOS

- IRROMPIBLES
- MAYOR RESISTENCIA AL RAYADO
- LIGERAS
- ANTIREFLEJANTES
- CON GARANTÍA DE SUSTITUCIÓN

Estudio
graduación
GRATUITO



Alimento moderno y natural

Las madres de niños lactantes reclaman el cumplimiento del Código Internacional de la OMS en la V Fiesta de la Lactancia Materna

M.G./SEGOVIA

En las campañas publicitarias promovidas por los laboratorios que elaboran leche artificial para los bebés, se asocia la lactancia materna con un modelo arcaico de alimentación, presentando a las madres de lactantes en un entorno que recuerda tiempos anteriores.

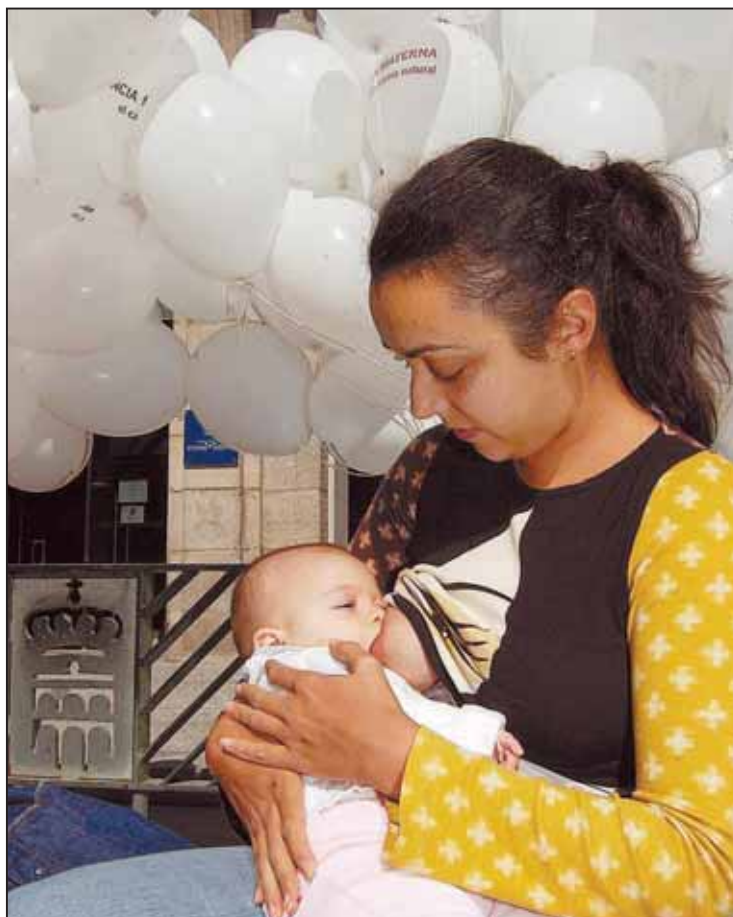
Para luchar contra esta negativa imagen, las asociaciones de apoyo a la lactancia materna reivindicarán a lo largo de la Semana Internacional el cumplimiento del Código Internacional con el que la Organización Mundial de la Salud (OMS) regula desde hace 25 años el tratamiento que este sistema de alimentación debe recibir por parte de las administraciones públicas.

Este mensaje fue difundido ayer por la asociación "Alimentata" que agrupa en Segovia a las madres lactantes en la V Fiesta de la Lactancia Materna, que convirtió ayer el Azoguejo en un altavoz para propagar esta propuesta, contando con la colaboración de Unicef Segovia.

Mercedes, una de las integrantes de la asociación explicó que el código de la OMS "establece muy claramente la prohibición a los laboratorios de vender leche artificial con los adjetivos "maternizada" o "humanizada", así como ofrecer muestras gratuitas a las madres o incentivos a los facultativos para su prescripción".

En este sentido, señaló que una de las principales causas del abandono de la lactancia materna en las últimas tres décadas está en la "sutil publicidad" que desde algunos ámbitos se ha realizado contra este sistema, presentando a las madres que amamantan a sus hijos como mujeres "chapadas a la antigua o vinculadas a otra cultura".

Pese a ello, Mercedes su-



Una mujer amamanta a su hijo sentada en uno de los bancos del Azoguejo en la jornada de ayer. / JUAN MARTÍN

brayó el cambio de mentalidad registrado en los últimos años en favor de la lactancia materna, propiciada por el apoyo de los poderes públicos. En este sentido, valoró la colaboración de la Junta de Castilla y León, que en los últimos años ha llevado a cabo

cursos de sensibilización para profesionales y campañas de difusión de esta iniciativa en centros de salud.

En Segovia, la asociación Alimenta lleva a cabo encuentros de madres lactantes para poner en común sus experiencias o consultar las du-

das que se suscitan durante este periodo. Los encuentros tienen lugar los primeros lunes de mes en San Cristóbal, los primeros jueves de mes en La Granja y el tercer viernes de mes en el Centro de Salud "Antonio Machado" de la capital

LA ÚLTIMA

CONSUELO
SÁNCHEZ-VICENTE



Alto y claro

EN LOS TIEMPOS DEL "ALGO HABRÁ HECHO", las víctimas del terrorismo tenían que enterrar a sus muertos solos y sacando los féretros por las puertas de atrás de las iglesias. Tras el cierre de filas político que siguió a la rebelión social suscitada por el asesinato de Miguel Ángel Blanco, se convirtieron -las convertimos- en la "columna moral de la sociedad". Y, cuando ETA rompió la "tregua trampa" que le había dado a Aznar, consagramos su absoluta superioridad moral frente a los asesinos en el Pacto por la Libertades y contra el Terrorismo y la ley de Partidos. Nunca más, dijimos. Pero, como hemos visto el domingo en Sevilla, para una parte de las víctimas (da igual cuantas: muchas, y todas víctimas del terrorismo), la soledad institucional ha vuelto. Pero, ¿cómo no van a poder gritar las víctimas tan alto como quieran, Dios mío?

Firmeza y unidad siempre han sido las mejores bazas de la democracia frente a ETA. Y eso fue lo que nos prometieron a todos el PP y el PSOE después del "mea culpa" colectivo que siguió a la frustración colectiva de aquella "tregua trampa". Que ETA pierda toda esperanza de ganar gobierne quien gobierne, porque, gobierne quien gobierne, la dignidad de la democracia y de las víctimas siempre prevalecerán sobre los intereses electorales en juego, dijeron. Así fue hasta los salvajes atentados del 11-M. Y, no nos ha ido mal. Pero, en defensa de sus respectivas verdades sobre "la verdad" del 11-M, que es algo que corresponde establecer a la Justicia, Zapatero y Rajoy han dividido a la sociedad y a las propias víctimas. Y, así es como nos ha encontrado el actual alto el fuego permanente de ETA: divididos.

La bronca sectaria del 11-M nos está volviendo locos. Y la falta de apoyo del PP y de las víctimas (las que sean) al llamado proceso de paz vasco debilita la posición del Gobierno, y esto reduce aun más las, para mí, escasas posibilidades que tiene de salir bien, entendiendo por "bien" que la paz no tenga ningún precio político, claro. Si Zapatero hubiera tratado a Rajoy con la exquisitez que trata a ETA, seguramente lo tendría de su parte. Y, probablemente, las víctimas (da igual cuantas: muchas) no estarían en la calle gritando, "negociación, en mi nombre no". ¿Problemas? Todos los que sabemos, más uno, y gordo: sin el PP y sin las víctimas (las que sean), yo creo que, cuánto más cerca estemos de elecciones, más "rehén" será el actual presidente del Gobierno... de ETA.

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentury

Pisos
Chalets
Locales
Solares
Oficinas
Fincas
Naves
Promociones

El chalet ideal para compartir con los que más quieres

por sólo
126.212 € **21.000.000 pts**

Telf.: 921 41 32 32
Plaza de Santa Eulalia, 10 - Segovia

GMS
INMOBILIARIA